

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد خيضر . بسكرة .

كلية الآداب والعلوم الاجتماعية والإنسانية

قسم الأدب العربي

# بنية الخطاب الشعري في أيوان علقمة بن عبدة الفصحى

---

---

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في النقد الأدبي

---

---

إشراف الدكتور

صالح مفقودة

إعداد الطالبة

ابتسام دهيبة

السنة الجامعية 1425-1424هـ

2004-2003

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

"فاتحة كل كتاب وتمام كل نعمة"

الإهداء

إلى والديَّ حبًّا ووفاءً...

إن التصدي لدراسة الأدب العربي القديم، وخصوصا الشعر الجاهلي يمثل بالنسبة لي حلما ظل يراودني منذ أمد طويل ؛ لما وجدته فيه من أصالة وعمق سواء من حيث الجانب الفني أو الفكري .

ولما أتيت لي الفرصة للالتحاق بالدراسات العليا ، فكرت جادة وبكثير من الخوف والحذر في خوض غمار هذا الموضوع المحفوف بالمخاطر ، والذي كتب حوله كثير من الباحثين والدارسين ، غير أن رغبتى الملحة في تجاوز الدراسات التقليدية التي تنظر إلى الأدب القديم نظرة قصور ، واستشارتي الواسعة لبعض الأساتذة الأجلاء شجعتني على المضى في هذا المسعى ، واستقر الأمر على اختيار شعر الشاعر "علقمة الفحل" مدونة للبحث .

وبعد أن تم اختيار موضوع البحث ضُبط العنوان على النحو الآتي "بنية الخطاب الشعري في ديوان علقمة الفحل". وقد وضعت منذ البدء نصب عينيّ تحقيق الأهداف الآتية :

- محاولة إدراك الخصائص الفنية (من الناحية الصوتية ، والرؤية الفكرية والدلالية ..) في ديوان "علقمة" .

- معرفة آليات صياغة هذا الديوان ، والكشف عن بنياته العميقة ، وجملة الأمر أن هذه الدراسة الأسلوبية تسعى لتحقيق غايتين هما :

- الرغبة الملحة في استنطاق شعر هذا الشاعر ، من حيث البنية والأسلوب ، والرغبة في نفض ذلك الغبار الصدي عن موروثنا العتيق مثبتة أنه قابل للتقويم من خلال المناهج اللغوية والنقدية المعاصرة .

- محاولة الوصول إلى الرؤية اليقينية الخفية التي يريد "علقمة" بثها من خلال ديوانه الشعري ؛ إنها رؤية الحياة ومشكلة الوجود التي ظلت تأسر العربي وتناوش تفكيره، بل وتؤرق حياته وتنغص عيشه في الليل والنهار وفي السلم والحرب .

ولذا اقتضت الناحية المنهجية تقسيم البحث إلى ثلاثة فصول فضلا عن مقدمة وخاتمة .

يتضمن الفصل الأول " البنية الإيقاعية " واختارتها بداءة كون الصوت أصغر وحدة

كلامية ، كما أن الجرس الموسيقي كان له سلطة التأثير والجاذبية ، ويشتمل على :

1-البنية الإيقاعية : وفيها ضبط لمصطلحي (الوزن والقافية ) من الناحية اللغوية والاصطلاحية ، يلي ذلك جانب تطبيقي في الديوان يهدف إلى إبراز الخصائص المميزة التي يتفرد بها " علقمة " عن غيره من الشعراء .

2- التوازنات الصوتية : وتتضمن التجنيس والترصيع ، والتكرار ولكل عنصر من هذه العناصر تمفصلاته الخاصة وكل هذه المقومات تكمل بعضها ؛ لتنصهر في بوتقة واحدة أساسها التفاعل والتكامل . والتجنيس بمختلف أنواعه يحدث نوعا من النغم الموسيقي الشجي تبعا لنسيج شعري محكم يدل على مقدرة الشاعر الجمالية وطاقته الشعرية.

كما قد يكتسب النص الشعري وهجه عن طريق الترصيع ناسجا نوعا من التوازي داخل البيت الشعري ، لنعرج بعدها إلى ظاهرة التكرار بأنواعها : تكرار الحرف ثم تكرار الكلمة الذي يتفرع بدوره إلى أقسام نخص منها : تكرار الاشتقاق ، تكرار المجاورة ، وتكرار البداية .

أما الفصل الثاني ، فقد عنونته بـ: "بنية الزمن " هذه البنية التي لا تقل أهمية عن سابقتها ، وقد اخترت بنية الزمن دون غيرها من البنيات كون الزمن كان الهاجس الرئيس في حياة الجاهلي ، فعمدت إلى إقامة حوار عميق معها بغية الوصول إلى البؤرة الأصلية المحركة للنص . ولم يكن من السهل ضبط مصطلح "الزمن " لدى الجاهلي ، أو ضبط رؤية ذلك الإنسان الذي عانق الزمن في كل لحظة عاشها ؛ في لذته أو في هلعه ، في يقظته أو في حُلْمه ، ليعبر عن حالة شعرية خالجه دهرًا .

ولما كان الزمن بهذا التعقيد آثرت تناول ثلاث نماذج تخدم موضوع البحث :

1 - **زمن الصراع** : والمقصود به صراع الإنسان الجاهلي وهاجسه الذي ما فتئ يؤرقه وفق عوامل عدة - محركها الأساسي الدهر - ( الشيب، الفراق، الرحيل، الموت... )

2 - **زمن الحلم** : ويمثل الجزء المستقطع من حياة الشاعر في غفلة من الوعي ، أراد من خلالها استرجاع ذلك "الترف المفقود" محاكيا الماضي الجميل الذي خلا به ، وتناثرت أوراقه مع رياح السموم اللافحة .

3 - **زمن اليقظة** : في هذا الزمن تتجلى رؤية الشاعر اليقينية للحياة ، وتتضح أمامه معالم كان يتجاهلها ، غافلا عنها فيسلم لها زمام أمره في نسيج شعري متواشج تحفه مجموعة من الحكم . لتصل الدراسة في الأخير إلى الفصل الثالث " البنية الكلية " لأبين أن النص الشعري يشكل نسيجا شعريا متماسكا لوحدات متداخلة ينفذ بعضها في بعض، فيؤدي كل نمط إلى ما عداه يشع بدلالات تكشف عن رؤية الشاعر إلى العالم.

ولذا كان من المهم الولوج إلى عالم النص الشعري "العلقمي" وتفكيك بنيته إلى بنيات أطلقت عليها "البنيات المفصلية"، فقد كانت تشكل تكثيفا للنص ومحورا محركا لمساراته وفق ثلاث بنيات لكل بنية تفردا وأهميتها :

1 - **بنية المرأة** : كانت المرأة - ولا تزال - جنة الشاعر الأرضية ، رمز الخصب والنماء ، رمز الجمال والاستقرار ، والعصب المحرك لحياة الشاعر ولحركة القصيدة على السواء، وتتمظهر في الديوان ثلاث نماذج : المرأة الحبيبة ، والزوجة ، والأم .

2 - **بنية الحيوان** : كان لحضور الحيوان أهمية بالغة في حياة الشاعر ؛ لأنه كان الوارث للبقاء بعد رحيل المرأة ، يسعى الشاعر من خلاله إلى استعادة الماضي الجميل، والحيوانات التي يستحضرها "علقمة" في ديوانه نوعان : نوع أليف يتمثل في الحصان والناقة ، وآخر وحشي بري يتمثل في الظليم والبقر الوحشي .

3 - بنية الماء : الماء أساس الحياة ومستودع الوجود الذي يحفظ بقاء الإنسان، رمز الخصب والنقاء ، وغيابه يعني غياب الحياة وانطفاء الخصب ، فهل كان هذا الماء أساس بالنسبة للشاعر وحلما يسعى إلى تحقيقه؟ أم أنه كان وبالا يخشاه ويتعوذ منه؟ هذه الصورة وصور أخرى سيكشف عنها هذا البحث ، لننتهي إلى خاتمة تحوي أهم الاستنتاجات التي خلصنا إليها من خلال محاور النص الشعري القديم ، ثم نردفها بملحق يضم أبرز القصائد الواردة في الديوان ، ويختتم البحث بثبت للمصادر والمراجع المعتمدة ، وفهرس للموضوعات .

أما المنهج المعتمد في البحث فكان المنهج الأسلوبي البنيوي ، مع الاستفادة من بعض المناهج الأخرى ، وطبيعي أن أتوسل بجملة من المصادر والمراجع أذكر منها : "شرح ديوان علقمة بن عبدة الفحل" ، (للأعلم الشنتمري ) لتذليل صعوبات القراءة والفهم ، و"لسان العرب" لابن منظور . كما تستقي الدراسة من بعض الكتب النقدية التي خاضت في مثل هذا الاتجاه مثل "الرؤى المقنعة" ل: كمال أبو ديب ، و "قراءة ثانية لشعرنا القديم" ل: مصطفى ناصف ، "وشعرنا القديم والنقد الجديد" ل: وهب أحمد رومية... كونها تسعى إلى محاور النص وتفجيره .

إضافة إلى كتب أخرى تخدم الجانب الصوتي مثل : "من الصوت إلى النص" ل: مراد عبد الرحمن مبروك ، و "موسيقى الشعر" ل: إبراهيم أنيس ، و "الموازنات الصوتية" ل: محمد العمري ، وجملة من المراجع التي ساعدتني على اكتمال البحث . وفي هذا المقام لا يسعني إلا أن أتقدم بوافر شكري وتقديري إلى أستاذي الكريم "صالح مفقودة" الذي تفضل بقبول الإشراف على البحث ، فقد منحني من وقته الثمين و روحه العلمية ما دفعني إلى مواصلة البحث بكل همة ونشاط .

كما أتوجه بخالص الشكر والعرفان إلى الأستاذ " علي عالية " الذي أمدني أيضا بالنصح والتأييد ، كما لا أنسى الإقرار بالفضل لأساتذتي الذين سهروا من أجل تكويننا و إرشادنا إلى جادة الصواب، فلهم جميعا مني أخلص آيات المحبة والوفاء والتقدير ...، والله أسأل التوفيق والسداد ، عليه توكلت وإليه أنيب .



عندما تتحرك ريشة الرسام ، فإنها ترسم لوحة سحرية تشع بنور صاحبها المتمكن من قواعد الرسم واستعمال الألوان و تأثيرها، وعندما ترتجف أنامل العازف، فإنها تعزف سمفونية خالدة تحاكي الوجدان وتدغدغ الأسماع.

ويعد الأمر سيان بالنسبة للشاعر،الذي يسعى دائما لامتلاك وسائل التعبير، وإتقان وسائل التأثير،باحثا عن عناصر تمكنه من الخلق الإبداعي،وتجعله أقدر على مخاطبة جمهوره واستمالة الأسماع إليه،وسحر قلوبهم،وأسرها.

فالشعر سحر،والشاعر ساحر كلمات ، نقرأ من خلاله معنى الحياة في قالب في جمالي اصطبغ بمشاعره في تشكيل إيقاعي يضاهي الإيقاع الكوني،وهذا ما نريد تجليته من خلال ديوان " علقمة الفحل"<sup>(1)</sup>، بتفكيك بنياته الخطائية، وإبراز مقوماته الإيقاعية.

---

(1) علقمة الفحل : هو علقمة بن عبدة بن النعمان بن ناشر بن قيس بن عبيد بن ربيعة بن مالك بن زيد بن مناة بن تميم

بن مر ابن أد بن طابخة بن الياس بن مضر بن نزار ، ولقب بالفحل ؛لأنه خلف على امرأة امرئ القيس لما حكمت له

على زوجها بأنها أشعر منه ، فطلقها فخالفه عليها . وفي روايات أخرى سمي كذلك لأنه عاصر رجلا يقال له : علقمة

الخصي، وهو علقمة بن سهل ،أحد بني ربيعة بن مالك بن زيد مناة بن تميم ،و يكنى أبا الوضاح.وقد ذكر أن لعلقمة

الفحل ولدان علي وخالد،وهما شاعران. لم تذكر المصادر النقدية شيئا عن نشأته وبداية حياته شأنه في ذلك شأن كثير

من شعراء الجاهلية .وقد صنفه ابن سلام الجمحي في الطبقة الرابعة من طبقات الشعراء،فسميت قصائده بالسموط

والقلائد اعترافا له بإبداعه الشعري ،ومن أشهر ما خص به وصفه النعام .أما عن وفاته فلا يوجد تاريخ محدد لها ،

فهناك من يقول إنه توفي قبل الإسلام بأعوام عديدة ،وهناك من يقول :إنه توفي نحو 20 سنة قبل الهجرة أي 603م

.ينظر : ابن سلام الجمحي :طبقات الشعراء ،دار النهضة، بيروت،لبنان،(د ت)،ص30.

و ابن قتيبة : الشعر والشعراء:دار الثقافة ،بيروت ،لبنان ،1964، ج1،ص145/148.

يعد الإيقاع القاسم" هو المشترك بين الشعر والموسيقى والرقص، بل هو يتسع ليستحوذ على أنساق فنية متباينة تعرف عليها القدماء في مختلف الحضارات"<sup>(1)</sup>. وهذا يعني أنه ليس هو الوزن، بل إنه أوسع وأشمل منه، إذ إن الوزن يشكل عنصرا من عناصره .

ينقسم الإيقاع إلى نوعين: الإيقاع العام، وهو الذي يحدده البحر العروضي، والإيقاع الخاص، وهو ما تعلق بكل وحدة لغوية، أو هو "الجرس الخاص لكل حرف من الحروف الهجائية المستعملة في البيت وتوالي هذه الحروف في الكلمات المستعملة"<sup>(2)</sup>. وباجتماع النوعين يتم التعانق المحب بينهما مشكلا النواة الأولى للنسيج الشعري الصوتي .

فالإيقاع على هذا النحو يعد عنصرا جوهريا لا يستهان به في بناء الصرح الشعري، أو لنقل : إنه "من أصعب الآليات المتحركة في النص الشعري، لأنه يقوم على دعامة تواز بين المحورين الصوتي والدلالي"<sup>(3)</sup>؛ لأنه يساعد على إيجاد نوع التنظيم والانسجام ، فقد رآه بعضهم عنصرا مؤسسا وفي الوقت ذاته فاعلا يبعث في الكلمات سحرا يخرجها "من يباسها إلى انبعاث ابتهاجها ونشوتها"<sup>(4)</sup>.

وانطلاقا من هذا الأساس ارتضينا فك قيود الشعر القديم وإطلاق صوته ؛ يبعث ذلك الإيقاع الجاهلي الدفين، ولتكن أول بنية نقف عندها الأوزان الشعرية.

---

(1) محمد بنيس : الشعر العربي الحديث بنياته وإبدالاتها (التقليدية )، دار توبقال للنشر ،الدار البيضاء

،المغرب، ط1، 1989، ص119.

(2) حسين الحاج حسن: أدب العرب في عصر الجاهلية ،المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان ط1،

1984، ص191.

(3) حسين الغربي :حركية الإبداع في الشعر المعاصر ،إفريقيا الشرق ،المغرب ،2001، ص6.

(4) محمد بنيس : الشعر العربي الحديث بنياته وإبدالاتها (التقليدية )، ص 119 .

## 1/ الوزن :

يقوم الإيقاع الشعري على عنصرين أساسيين هما الوزن، والقافية، وللمقوم الأول الصدارة ؛لأنه يمتاز بالشمولية والاتساع - كما أسلفنا الذكر- إذ يعد حجر الأساس بالنسبة للقصيدة العربية، حيث لا يمكن أن يقوم بناؤها إلا عليه، وضمن هذا الإطار يذكر ابن رشيق أن حد الشعر : "يقوم بعد النية من أربعة أشياء، وهي اللفظ، والوزن ، والمعنى، والقافية"<sup>(1)</sup>.

وهذا لا يعني، أن كل موزون شعر، إنما الذي توفرت فيه نية النسخ، والخيال، والتوازي الذي يتوفر في البيت الشعري التقليدي إذ "يتكون من وحدتين موسيقيتين إحداهما تكرر للأخرى، أي أنها تساويها زمنيا في حركاتها وسكناتها، وإن اختلفت ثانيتهما عن الأولى بتوقيع خاص في نهايتها وهو القافية"<sup>(2)</sup>، مشكلة بذلك توقيعاً خاصاً بالشاعر يميزه عن غيره، حتى إن اتفقت في الإيقاع العام فإنها تختلف في الإيقاع الخاص، وكليهما ضروري بالنسبة للشاعر.

فالوزن ليس صورة موسيقية فرضت عليه فرضاً لتكون حلقة تزيينه، بل إنه ظاهرة طبيعية تصور ارتقاء العاطفة، وهذا ما يقودنا للبحث عن الأوزان التي استخدمها علقمة في ديوانه، وما مدى ارتباطها بنفسيته، وبالموضوعات التي حاول رسمها، وتجسيدها في واقعه الذي عاشه، ولمعرفتها كان لزاماً علينا إخضاع الأبيات الشعرية للتقطيع العروضي لاستكناه البحور الخليلية التي استعملها الشاعر في بناء صرحه الشعري، وخلصنا أخيراً إلى عدد محصور من البحور يوضحها الجدول الآتي:

(1) ابن رشيق، العمدة: تح / محمد محي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط5، 1981، ج1، ص119

(2) عز الدين إسماعيل: التفسير النفسي للأدب، مكتبة غريب، القاهرة، مصر، ط4، (د ت)، ص70.

البحور	الطويل	البسيط	الكامل	السريع	الوافر	الرمل
عدد القصائد	19	08	01	01	01	01

انطلاقاً من هذا الجدول يمكننا الاستنتاج أن الشاعر قد زواج بين البحور البسيطة الصافية و البحور المركبة , والمقصود بالبحور الصافية ذات الأوزان الشعرية البسيطة التي تتشكل وحدة إيقاعها من تكرار تفعيلة واحدة لإضفاء لون من الطواعية على بنية التعبير الشعري<sup>(1)</sup> . و البحرين اللذين وردا في ديوان علقمة من هذا النوع هما الكامل والرمل و تفعيلاتهما على النحو التالي :

الكامل : متفاعلن متفاعلن متفاعلن  $2 \times$

الرمل :فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن  $2 \times$  .

أما البحور المركبة،فهي التي يتولد إيقاعها من تكرار تفعيلتين مختلفتين<sup>(2)</sup> . ومن هذه البحور:البسيط، و الطويل ،و السريع، والوافر، وتظهر تفعيلاتها على النحو الآتي:

البسيط : مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن  $2 \times$  .

الطويل : فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن  $2 \times$  .

السريع: مستفعلن مستفعلن فاعلن  $2 \times$  .

الوافر : مفاعلتن مفاعلتن فعولن  $2 \times$  .

(1) (2) حسن الغرني: حركية الإيقاع في الشعر العربي المعاصر، ص7.

يلحظ المتأمل في الجدول السابق أن أكثر البحور تكرارا في هذا الديوان ،هو البحر الطويل ، الذي ورد تسع عشرة مرة. فما المميزات التي جعلت هذا البحر يطغى على سائر البحور؟

يرى الدارسون أن بحر الطويل "يقع على الأذن وقعا بطيئا متأنيا ؛ لأن كل شطر فيه يتكون من أربع مقاطع قصيرة وعشرة مقاطع طويلة" (1). فهو إذن يتماشى ونفسية الشاعر التي تشوبها غبطة هادئة بعيدة عن كل صخب، فالبحر الطويل يعد أنسب الأوزان لتجسيد مثل تلك المشاعر، وحالة الشاعر " في الفرح غيرها في الحزن واليأس، ونبضات قلبه حين يتملكه السرور بسرعة أكثر عددها في الدقيقة، ولكنها بطيئة حين يستولي عليها الهم و الجزع" (2).

ولعلنا لا نخالف الصواب إذا قلنا : إن الشاعر مزاجي، وهذا ما نلاحظه في حياتنا اليومية أيضا، فحالة الشخص الفرح المغتبط تختلف عن حالة الحزين المحبط، سواء في ملامح الوجه أو نبرات الخطاب.

لكن هذا لا يمنع من أن يستعمل الطويل للتعبير عن حالات أخرى مثل الفخر والحماسة والغزل. وقد سئل الخليل بن أحمد الفراهيدي يوما عن سبب تسمية بحر الطويل فقال: لأنه أطال بتمام أجزائه (3)، ومجيء معظم الديوان على بحر الطويل يدل على براعة الشاعر وطول نفسه، فالخليل عندما ذكر مميزات الطويل، فكأنه أشار إلى مميزات الشاعر الكفاء . و للتمثيل على ذلك نورد بعض ما قال "علقمة" :

طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحَسَنِ طَرُوبُ      بُعِيدَ الشَّبَابِ عَصَرَ حَانَ مَشِيبُ (4)

---

(1) حسين الحاج حسن: أ د ب العرب في عصر الجاهلية، ص 197.

(2) إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، مكتبة أنجلو المصرية، القاهرة، مصر، ط 3، 1965، ص 175.

(3) ابن رشيق : العمدة ، ص 136 .

(4) علقمة بن عبدة الفحل : شرح الديوان للأعلم الشنتمري، تح / حنا نصر حتي ، دارالكتاب العربي ، بيروت، ط 1، 1993 ص

نجد الشاعر قد قام بعملية إسقاط لمشاعره وأحاسيسه على بحر الطويل، فجاءت هذه البائية حبلًى بمعاني الحزن والأسى، علما أنه قد نسجها في مدح الحارث بن جبلة بن أبي شمر الغساني، الذي أسر أخ الشاعر شأسا، فقام يتوسله لفكه<sup>(1)</sup>، إضافة إلى ذلك ما بلغه من هرم وشيب .

فبحر الطويل في هذا المقام يناسب حالة الحزن والأسى التي اعترت علقمة، ذاك الشيخ الذي لعب المشيب به، فخير الحياة وبلغ درجة الحكمة . يقول<sup>(2)</sup> :

فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي      بَصِيرٌ بِأَدْوَاءِ النِّسَاءِ طَبِيبٌ

ترى أن علقمة من خلال هذا البيت قد خبر الحياة وأخذ وافر نصيبه منها، وعلم بكل أخلاق النساء. يقول<sup>(3)</sup> :

إِذَا شَابَ رَأْسُ الْمَرْءِ أَوْ قَلَّ مَالُهُ      فَلَيْسَ لَهُ مِنْ وُدِّهِ نَصِيبٌ  
يُرْدُنَ ثَرَاءَ الْمَالِ حَيْثُ عَلِمْنَهُ      وَشَرُّهُ الشَّبَابِ عِنْدَهُنَّ عَجِيبٌ

ومن خصوصيات بحر الطويل كذلك، أنه يصلح لغالبية الموضوعات والأغراض مثل المفاخرة، وهذا ما عالج علقمة عندما جرى امرئ القيس في بائيته:

ذَهَبَتْ مِنْ الْهَجْرَانِ فِي غَيْرِ مَذْهَبٍ      وَلَمْ يَكُ حَقًّا كُلُّ هَذَا التَّجَنُّبِ

---

(1) المرجع السابق ، ص23.

(2) المرجع نفسه، ص24.

(3) المرجع نفسه ، ص 25 .

فأطال "علقمة" النفس ،  
يبين كل منهما فحولته الشعرية أمام الحكم "أم جندب" . ومن أمثلة ذلك ما قاله امرؤ  
القيس واصفا فرسه .  
فيقول : (1) :

خَلِيلِي مُرَّا بِي عَلَى أُمِّ جُنْدُبٍ      نَقْضِي لِبَانَاتِ الْفُؤَادِ الْمُعَذِّبِ

وإذا كانت هذه خصوصيات بحر الطويل وسماته في ديوان علقمة ،فماذا عن  
باقي البحور ؟

يأتي بحر البسيط في المرتبة الثانية ،حيث ورد ثماني مرات (8مرات)،ونبدأ  
حديثنا عن هذا البحر بما قاله الخليل من أنه "انبسط عن مدى الطويل وجاء وسطه  
فعلن وآخره فعلن" (2).

وهذا يدل على مقارنة البسيط للطويل من حيث تعدد المقاطع،فيضم أربعة  
مقاطع قصيرة وعشرة مقاطع طويلة،ولذا يجوز القول: إنه قد يكون على درجة أكبر  
من الإسراع؛ لأنه يحاول إبراز دلالة البحث، والكشف عن الرؤية اليقينية للحياة  
الهادئة ،الأمر الذي سنلاحظه عندما ندلف ميمية "علقمة" التي يقول في مطلعها  
(3).

هَلْ مَا عَلِمْتَ وَمَا اسْتُودِعْتَ مَكْتُومٌ      أَمْ حَبْلُهَا إِذْ نَأْتِكَ الْيَوْمَ مَصْرُومٌ  
لقد ولّد الشاعر من هذا الوزن أروع الموسيقى وأشدّها أسرا في صور تكاد  
تنطق للمتوسمين ،راسما الحياة بكل تناقضاتها بدءا من ذلك الماضي الجميل إلى غاية

(1) امرؤ القيس: الديوان ،دار صادر ،بيروت، (د ت) ،ص35

(2) ابن رشيق:العمدة ،ص 136 .

(3) علقمة : شرح الديوان ،ص 33 .

المستقبل المجهول، أو ذاك الشبح الذي ما فتئ يطارد الشاعر وينغص عليه أروع لحظات حياته، فالميمية -إنجاز الحكم- تصلح لأن تكون أنموذجا ينوب عن ذكر تلك المقطعات أو الشذرات؛ لأنها أشمل في إيصال الدلالة وأبلغ .

و إذا تجاوزنا الوزن البسيط إلى الكامل نجد أن هذا الوزن يبدو "أكثر سرعة من الطويل لأنه يضم في كل شطر تسعة مقاطع قصيرة وستة طويلة"<sup>(1)</sup>، وهذا ما جعل الخليل يسميه كاملا؛ لاشتماله على ثلاثين حركة جملة واحدة، وهو ما لم يحدث في الأوزان التي ذكرها.<sup>(2)</sup> وفي ديوان "علقمة" نجد مقطوعة واحدة من هذا البحر. يقول فيها <sup>(3)</sup>:

وَ أَخِي مُحَافَظَةً طَلِيقٍ وَجْهُهُ      هَشٍ جَرَرْتُ لَهُ الشَّوَاءَ بِمَسْعَرٍ <sup>(4)</sup>  
مِنْ بَازِلٍ ضُرِبَتْ بِأَبْيَضَ بَاتِرٍ      بِيَدَيَّ أَغْرَى يَجُرُّ فَضْلَ الْمِئْزَرِ <sup>(5)</sup> وَرَفَعْتُ  
رَاحِلَةً كَأَنَّ ضُلُوعَهَا      مِنْ نَصٍّ رَاكِبَهَا سَقَائِفُ عَرَعَرٍ <sup>(6)</sup> حَرَجًا إِذَا هَاجَ  
السَّرَابُ الصَّوَى      وَاسْتَنَّ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ الْأَغْبَرِ <sup>(7)</sup>

---

(1) حسين الحاج حسن: أدب العرب في عصر الجاهلية، ص 197 .

(2) ابن رشيق : العمدة ، ص 136 .

(3) علقمة : شرح الديوان ، ص 74 .

(4) هش: الهش هو الجواد الذي يهش إلى المعروف / مسعر : عود النار الذي تفرج به وتلهب .

(5) بازل : وهي الناقة المسنة / أبيض: السيف الصقيل / باتر : القاطع / الأغر: الغلام الكريم الأخلاق و الأفعال، وهو السيد والشريف .

(6) رفعت راحلة: أي حثنتها على الطريق، وسيرتها أرفع السير، وهي كناية على كثرة أسفاره، حتى عريت عظام الراحلة وضلوعها / العرعر: شجر / والنص: أرفع السير .

(7) حرجا : خشب يحمل عليه ميت النصارى، وهو أيضا من مراكب النساء .



فهذه الأبيات منسجمة ،والعاطفة التي تشوب الشاعر فيها قوة مع حركة صاحبة تجسدت في كرم الشاعر وجوده وكثرة أسفاره. فالأبيات تحمل معنى المفاخرة بالذات في أسلوب تقريرى وصفى،وهو ما يناسب الكامل ؛لأنه يصلح لأكثر الموضوعات ،وهو في الخبر أجود منه في الإنشاء<sup>(1)</sup> .

ومن الأوزان الواردة في الديوان أيضا:الوافر،و الرمل، والسريع،ولكل واحد مميزاته، فالوافر لوفور أجزائه،والرمل لأنه أشبه برمل الحصير لضم بعضه إلى بعض،و السريع لسرعته في اللسان<sup>(2)</sup>.وتبقى الدوافع النفسية للشاعر هي المحرك الرئيس لطغيان بحر دون سواه،ولتجسيده حالتي الحزن و الفرح.

ونعتقد أخيرا أنه لا يمكننا القول: إن هذا البحر مناسب لحالة النشوة والابتهاج،وذاك لحالة الحزن والإحباط،وذاك للحرب وآخر للسلام،إنما هي طبوع تولد عندما تتفجر قريحة الشاعر،حتى إن كان الوزن نفسه .

فعلقمة - إذن - " استطاع أن يعبر من خلال هذه الأنغام المتميزة،و المنبثقة من وزن بعينه ،أو قل آلة موسيقية بعينها،عن معانيه وأحاسيسه المتناقضة التي يمتلئ بها عالمه النفسي الواقعي ،وتجد صداها في عالمه الشعري"<sup>(3)</sup>،وهذا حسبما يبدو ما ننتظره من شاعر خبر الحياة ومعتزكها،وصقلت السنون ذاته وحددت رؤيته تجاه العالم الذي أخذ منه كل ألوان الحياة .

وبعد تطرقنا إلى البحور الشعرية،ننتقل للحديث عن ظاهرة موسيقية هامة تتمثل في عنصر التصريع .

---

(1) أحمد الشايب: أصول النقد الأدبي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط1، 1999، ص123.

(2) ابن رشيق: العمدة، ص136.

(3) إبراهيم عبد الرحمن محمد: الشعر الجاهلي، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونغمان، مصر، ط1، 2000، ص227.

## 2/التصريح:

يعد التصريح ميزة بلاغية لا تحاكي سطح النص الشعري فحسب، بل هي شيء جوهري يساعد في نسج النظام العام للقصيدة<sup>(1)</sup> مبرزاً مفاتها المكنونة التي لا تظهر إلا للناقد المتوسم، وهذا ما جعل البلاغة القديمة تولي اهتماماً كبيراً بهندسة البيت الشعري و المطالع على وجه الخصوص "فلكل حفل بداية، وللقصيدة استهلالها"<sup>(2)</sup>. ويمثل البيت الأول من كل قصيدة يمثل المفتاح الإجرائي أو العتبة الأولى التي ندلف من خلالها إلى بهو النص، وهذا ما يعادل العنوان في القصيدة المعاصرة.

ولأهمية البيت الشعري يقول ابن رشيق: "والبيت من الشعر كالبيت من الأبنية قراره الطبع وسمكه الرواية ودعائمه العلم، وبابه الدربة، وساكنته المعنى، ولا خير في بيت غير مسكون، وصارت الأعاريض والقوافي كالموازين، والأمثلة للأبنية، أو كالأواخي والأوتاد، فأما سوى ذلك من محاسن الشعر فإنما هو زينة مستأنفة ولو لم تكن لاستغنى عنها"<sup>(3)</sup> فابن رشيق يريد من هذه المقولة إبراز أهمية البيت الشعري، الذي يتربع على عرش الأبيات .

و زينة القصيدة تكمن في حسن الاستهلال؛ لأنه أول ما يقرع السمع، وبه يستدل على ما عنده من أول وهلة، وهذا ما طبق على شعر علقمة، إذ جاء في كتاب الأغاني أن العرب كانت تعرض أشعارها على قريش، فما قبلوه منها كان مقبولا، وما ردوه منها كان مردودا، فقدم عليهم "علقمة" فأنشدتهم قصيدته التي يقول فيها: "هل ما علمت وما استودعت

(1) موسى ربابعة: قراءة في النص الشعري الجاهلي، مؤسسة حمادة ودار الكندي، الأردن، 1998، ص130.

(2) محمد بنيس: الشعر العربي الحديث، بنياته و إبدالاتها، (التقليدية)، ص120.

(3) ابن رشيق: العمدة، ص121.

مكتوم"، فقالوا هذه سمط الدهر، ثم عاد إليهم العام المقبل فأنشدتهم:

طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحَسَنِ طَرُوبُ      بُعِيدَ الشَّبَابِ عَصْرَ حَانَ مَشِيبُ

فقالوا : هاتان سمطا الدهر. (1)

ولعل هذا يدل على سلطة الاستهلال، ومدى تحكمه في بناء فضاء القصيدة، غير أن هذه السلطة لا تكفي لوحدها، وإنما يلزمها نوع من التوازي (\*) الناتج عن هذا البناء الشعري.

وكون التصريح ظاهرة بلاغية فهو "يعد شكلا من أشكال التوازي بما يشكله من نغمة موسيقية متكررة، إذ تصبح نهاية الشطر الأول مشابهة لنهاية الشطر الثاني في النغمة الموسيقية" (2)، ونجد الأمر نفسه إذا عدنا إلى تعاريف القدامى للتصريح، إذ يعرفه قدامة بن جعفر بقوله: "أن تكون عذبة الحرف سلسلة المخرج، وأن يقصد لتصيير مقطع المصراع الأول في البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها" (3).

فهو يؤمن بمبدأ تكرار الأصوات بعينها في بعض أجزاء البيت؛ لإضفاء لون من العذوبة والسلاسة في التعبير، وهو ما يدعو إليه ابن رشيق في كتابه "العمدة"، حيث يقول: "فأما التصريح، فهو ما كانت عروض البيت فيه تامة تابعة لضربه، تنقص بنقصه وتزيد بزيادته" (4). ثم يسهب في شرحه، ذاكرا أن الأسباب التي دعت الشاعر إلى مثل هذا البناء المحكم هي مخافة الخلط بين ما هو منشور وما هو موزون.

(1) أبو الفرج الأصفهاني: الأغاني، تح، سمير جابر، دار الفكر، بيروت، ط 2، د ت، ج 10، ص 207.

(\*) التوازي: هو عنصر بنائي في الشعر يقوم على تكرار أجزاء متساوية.

(2) موسى رابعة: قراءة في النص الشعري الجاهلي، ص 131.

(3) قدامة بن جعفر: نقد الشعر، تح/ عبد المنعم محمد خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت، (د ت)، ص 86.

(4) ابن رشيق: العمدة، ص 173.

فكان التصريع بذلك إيذانا لوجود القافية <sup>(1)</sup>؛ لما له من لفظة جمالية وجرس موسيقي يدغدغ الأسماع ويسترعي الوقوف عنده، ولكي نجسد ذلك الإيقاع بالفعل نعود إلى ديوان علقمة، و إلى مطولاته الثلاث على وجه الخصوص؛ لتبين ظاهرة التصريع. يقول الشاعر في ميميته:

هَلْ مَا عَلِمْتَ وَمَا اسْتُودِعْتَ مَكْتُومٌ      أَمْ حُبُّهَا إِذْ نَأْتِكَ الْيَوْمَ مَصْرُومٌ

تمثل التصريع في عروض البيت (مكتوم) التابعة لضربه (مصروم)، فكلاهما ينتهي بحرف الميم المضمومة مصورا من خلالها تجاوبا موسيقيا داخليا، عازفا على أوتار الحزن عند الشاعر في شكل تناظري، وهذا ما يظهر جليا في الشعر التقليدي الذي يقوم على أساس التماثل، والأمر نفسه إذا جئنا إلى بائيتيه اللتين يقول فيهما:

1/ طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحَسَنِ طُرُوبٌ      بُعِيدَ الشَّبَابِ عَصْرَ حَانَ مَشِيبُ  
2/ ذَهَبَتْ مِنَ الْهَجْرَانِ فِي غَيْرِ مَذْهَبٍ      وَلَمْ يَكُ حَقًّا كُلُّ هَذَا التَّجَنُّبِ

لقد أطلق على البائية الأولى اسم سمط الدهر، وهذه أكبر شهادة إن أردنا تقييمها والحكم عليها، أما الثانية فكانت السبب في تسميته "الفحل" حين جرى بها امرأ القيس .

فالتصريع من هذا المنطلق، قد يكون بمثابة المقياس، أو هو "دليل على نباعة الشاعر ومدى تحكمه في بلاغته وسعة فصاحته، والتخلي عن هذه الظاهرة

---

(1) المرجع السابق، ص 174 .

في نظرهم ينقص من قيمة النص الشعري"<sup>(1)</sup>. غير أنني أعتقد أن هذا ليس كافياً للحكم بإجادة شاعر دون سواه، فالتصريح يعد عتبة تمهيدية لما بعده، في جو يتدفق بالجمال والشاعرية التي مازالت تنبض من ذلك النهر الخالد ، تبحث فقط عمن يخرج دررها ويثمنها .

يتضح من كل ما تقدم أن المركبات البنائية التي ساعدت في بناء القصيدة العربية تأتي تباعاً بدءاً بالاستهلال الذي يعد بمثابة " البيت الأب "<sup>(2)</sup>، مروراً بالتصريح الذي يستحضر القافية ، فهو بمثابة النطفة ( قطرة الماء الأولى) التي تنشأ فيها القافية ، ليعلن بعد ذلك عن ميلادها<sup>(3)</sup>. فكل هذه اللبنات تشكل حلقة إبداعية ذات إيقاع شعري متجانس ومقفى .

### 3 / القافية :

تعتبر القافية من أبرز المركبات البنائية في النص الشعري القديم ؛ "تبعا لعلاقتها العضوية بلحمة اللغة الشعرية، حيث تختزل أبلغ سمة للشعر وهي التوازن الصوتي "<sup>(4)</sup>.

ولنحاول بدءاً تحديد معنيها اللغوي و الاصطلاحي

#### أ/ لغة:

ورد في القاموس المحيط أن لفظة القافية مأخوذة من :قفأ، ويقال:قفى على أثر

---

(1) يوسف حسين بكار: بناء القصيدة في ضوء النقد العربي القديم، دار الأندلس، بيروت، لبنان، ط2، 1982، ص74.

(2) محمد بنيس: الشعر العربي الحديث بنياته وإبدالاتها (التقليدية)، ص 134 .

(3) المرجع نفسه، ص 135.

(4) حسين الغري: حركية الإبداع في الشعر العربي المعاصر، ص 68 .

بفلان أي اتبعه إياه، ومنه قوله تعالى: "ثُمَّ قَفَّ يْنَا عَلَى آثَارِهِم بِرُسُلِنَا"<sup>(1)</sup>، ومنها قوافي الشعر لأن بعضها يتبع أثر بعض<sup>(2)</sup>.

## ب/اصطلاحاً:

فهي حسب تعريف الخليل "من آخر حرف في البيت إلى أول ساكن يليه من قبله، مع حركة الحرف الذي قبل الساكن."<sup>(3)</sup>، ونمثل لذلك بأجود القصائد التي ضمها ديوان "علقمة" من خلال ثلاثيته:

طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحِسَانِ طَرُوبُ      بُعِيدَ الشَّبَابِ عَصَرَ حَانَ مَشِيبُ

فلفظة "مشيب" في عجز البيت تمثل القافية، من الواو التي بعد حرف الروي في اللفظ إلى الياء مع حركة الشين على هذا النحو:

مشيبو  
0/0/  
القافية

جاءت القافية هنا بعض كلمة، ولكن للتعميم نقول: إن مشيب هي كلمة القافية. و يقول علقمة في قصيدته الثانية:

هَلْ مَا عَلِمْتَ وَمَا اسْتُودِعْتَ مَكْتُومُ      أَمْ حَبْلُهَا إِذْ نَأْتِكَ الْيَوْمَ مَصْرُومُ

(1) الحديد / 23 .

(2) الفيروز آبادي: القاموس المحيط، دار الملايين، بيروت، لبنان، (دت)، (دط)، ج 1، ص 1709 .

(3) ابن رشيق: العمدة، ص 151 .

لفظة "مصرّوم" تمثل القافية ،من الواو الذي بعد حرف الروي إلى الواو مع حركة الراء،وهي بعض كلمة ( 0/ 0/ ) .أما في القصيدة الثالثة ، فالقافية تتمثل في لفظة "التجنب" من قوله:

ذَهَبَتْ مِنْ الْهَجْرَانِ فِي غَيْرِ مَذْهَبٍ      وَلَمْ يَكُ حَقًّا كُلُّ هَذَا التَّجَنُّبِ

ونقدم فيما يلي جدولاً إحصائياً للقوافي الواردة في شعر "علقمة" الآتي:

حرف الروي	كلمة القافية	البحر	عدد الأبيات
بَاء	مشيب	الطويل	39 بيتا .
	قشيب	الطويل	بيت واحد .
	نضوب	الطويل	بيت واحد .
	يصوب	الطويل	بيت واحد .
	وجيب	الطويل	بيتان .
	التجنب	الطويل	45 بيتا .
	التجارب	الطويل	بيت واحد .
	معصب	الطويل	بيت واحد .
دال	كوكب	الطويل	بيت واحد .
	المتفقد	الطويل	ثلاثة أبيات .
	الندي	الطويل	أربعة أبيات .
راء	جحد	السريع	خمسة أبيات .
	المقادير	البسيط	تسعة أبيات
	ناعور	البسيط	بيت واحد
	وقر	الطويل	أربعة أبيات
	الموقر	الطويل	أربعة أبيات
	مسعر	الكامل	أربعة أبيات



الطاء	قطائطا	الطويل	ستة أبيات .
العين	جاعا	البسيط	ثلاثة أبيات .
القاف	مرشق محنق أنيق	الطويل الطويل الوافر	ستة أبيات . بيت واحد . بيتان .
الكاف	العوارك	الطويل	بيت واحد
اللام	العقاقيل خمول الحواجيل قائله وكل	البسيط الطويل البسيط الطويل الرمل	نصف بيت . نصف بيت . نصف بيت . ستة أبيات . ثلاثة أبيات .
الهمزة	مصروم البوم تقويم	البسيط البسيط البسيط	25 بيتا . بيتان . بيت واحد .

نستخلص من هذا الجدول أن القافية مثلت عنصرا فعالا في بنية التوازي؛ كونها تدخل في تشكيل الجانب الإيقاعي أو لنقل: إنها تخلق نوعا من

الانفعال يأسر الآذان والقلوب فاختيار علقمة لتلك القوافي يصدر عن نفسية متوترة  
ترغب في الأمن و الاستقرار، وترغب عن الموت والانكسار.

وهذا يعني أن "العلاقة بين الفكرة والقافية مرتبطة ارتباطا باطنيا خفيا لا يظهر  
للعيان إلا أن خفاءه هذا واستتاره لا يمكن أن يلغي وجوده" <sup>(1)</sup>. فكأن القافية هي  
الصوت الآخر للشاعر، أو هي الترجيع النفسي الذي يتلاحم مع المعنى في جو  
إيقاعي يوحى بالعمق والقوة.

و نلاحظ الإضافة إلى ما تقدم أن جل القصائد الواردة في الديوان، جاءت  
مطلقة القوافي غير مقيدة (\*) مقترنة بحالة الشاعر، فالقافية هي قرار الشعر، فحيثما  
جاد النغم وتناسق إلى منتهاه حسن وقعه في الأذن ، وانشرح له الصدر، وطربت له  
النفس، وكان أجود الشعر في القديم ما لم يقيد <sup>(2)</sup>؛ لأنه يكتسي طابعا جماليا يشف  
عن براعة الشاعر .

ونجد القوافي في ميمية علقمة المطولة قد بنيت على صيغ متماثلة ومكررة،  
مثل صيغة " مفعول " ( مصروم , مكتوم , مزوم , معكوم , مدموم , مشموم ,  
مركوم , مخزوم , ملموم , مطموم ... )، فتكرار مثل هذه الصيغ في خاتمة كل بيت  
يضيف جرسا موسيقيا يوحى برهافة حس الشاعر وخبرته الشعرية.

وما زاد الموقف جمالا تكرار ( حرف الميم) الذي يصلح لمواقف الوصف والخبر  
<sup>(3)</sup>، وقد جاءت كلمات القافية على وزن " تفعيل " مثل ( تلغيم , تدسيم , ترجيم ,

---

(1) يوسف حسين بكار: بناء القصيدة في ضوء النقد العربي القديم، ص 74 .

(\*) المقيد: ما كان حرف الروي فيه ساكنا، و المطلق هو ما تبع حرف رويه وصل فقط، و الوصل أحد أربعة  
أحرف: الياء و الواو، و الألف، و الهاء، ينفرد كل واحد منها بالقصيدة حتى تكتمل. ينظر، ابن رشيق، العمدة، ص،  
155/ 156.

(2) حسين الحاج حسن: أدب العرب في عصر الجاهلية، ص 199 .

(3) المرجع نفسه، ص 199.

ترنيم , تدويم , تقليم , تنشيم ) وكأن الشاعر قد عمد إلى مثل هذه الصيغ ؛ لإبراز جانب القوة الكلامي والفعلي ، فقد تظهر هذه الألفاظ خشنة جلفة، ولكنها في الوقت ذاته تحاكي المعاني التي يرنو إليها الشاعر .

فلعله هنا يقصد أن يضخم جرسه ويفخم من موسيقاه ؛ لأنهما يمثلان واقعا فنيا معيشا بالنسبة إليه , فخص هذه الصيغ لتكون خاتمة لأبياته، وكأننا به يريد إثارة السامع وترسيخ هذه الكلمات بانفعالاتها حتى يعيش المتلقي الأجواء التي عاشها الشاعر.

ومنه يمكن القول : " إن الصوت الذي تحدثه القافية هو صوت يتجاوب مع إيقاع القصيدة ، وإيقاع النفس , فهو صوت يتلاحم مع المعنى ويتعاوض معه ، ولا تظل كلمات القافية دون ارتباط بالجو الموسيقي العام الذي يضيف على المعنى إحياء وقوة وعمقا "(1).

ويبقى أن نشير إلى أن للقافية خمسة ألقاب هي: المترادفة (00/) والمتواترة (0/0/)، والمتدركة (0//0/)، والمتراكبة (0///0/)، والمتكاوسة (0///0/)(2) . ومطولات علقمة الثلاث جاءت متواترة القافية إلا ثالثها، فقد جاءت متدركة ، لتعانق جميعها مولدة ترصيعا غنائيا يزيد دلالة النص عمقا إحياء.

و يمكن للمرء في ضوء ما تقدم ملاحظة أن القافية هي أغلال ترقص الشاعر دون أن يشعر بثقلها ، و"العربية لا يصلح شعرها بدون قافية ، لأنها لغة قياسية رنانة ، يجب أن يراعى فيها القياس والرنه" (3).

---

(1) موسى رابعة :قراءة في النص الشعري الجاهلي ،ص148 .

(2) ابن رشيق :العمدة ،ص 172 .

(3) أحمد الشايب :أصول النقد الأدبي ،ص 325 .

ويبقى من العناصر المكونة للقافية حرف له مفعول السحر على السامع المتلقي ،  
حرف له بريق وإمضاء أجل من الكلمة ذاتها يتمثل في حرف الروي :

#### 4 /الروي:

هو حرف يفرض نفسه في كل أبيات القصيدة ،ويتمركز في آخر القافية ،  
ولا "يكون الشعر مقفى إلا بأن يشتمل على ذلك الصوت المكرر في أواخر الأبيات  
(1)". إنه أجل من المطر والسحاب ، إنه سحابة عظيمة القطر ، شديدة الوقع ،  
وذلك من خلال التناغم الذي يحدثه ذلك الصوت تفاعلا مع نفسية الشاعر  
وتموجاتها .

وقد جمع الديوان الذي بين أيدينا أهم حروف الروي وهي: (الباء،و الطاء،  
والعين، والقاف، والكاف ، واللام والميم)؛ لأنها جميلة الجرس ،سهلة التناول عكس  
التاء ،والذال، والغين، والشين ؛ لأنها ثقيلة المخرج فيها جهد .

والروي الطاعني في هذا الديوان ، هو (الباء) إذ ورد تسع مرات، وهو أنسب  
لحالات الغزل والنسيب (2) مثلما جسدها علقمة في بائيته .ولهذا الصوت صفة  
الجهرية تهتز معها الأوتار الصوتية ، تتناسب مع حالة الوجد وفرط الصبابة التي  
عاناها الشاعر من فراق محبوبته .

ومن حروف الروي الواردة (الميم)،الذي ظهر جليا في ميمية علقمة، فكان له  
رنين خاص تناسب وحالة الشاعر الشعورية، ويعتبر هذا الحرف من بين الحروف التي  
تجيء روبا بكثرة وإن اختلفت نسبة شيوعها في أشعار الشعراء (3)

---

(1) إبراهيم أنيس :موسيقى الشعر ،ص247 .

(2) حسين الحاج حسن :أدب العرب في عصر الجاهلية، ص199 .

(3) إبراهيم أنيس : موسيقى الشعر ،ص248 .

وهو حرف مجهور يحمل دلالة الوصف والخبر، إذ يصف علقمة في هذه الميمية فراق الحبيبة التي قطعت وصله ثم يصف الراحلة، ويصف النعام وأمور الحياة الجاهلية .

في ضوء ما تقدم يمكننا القول: إن إيقاع الشعر الجاهلي ذو وصلة وثيقة بالموسيقى المتمثلة في الوزن ، الذي نظر إليه على أنه شكل خارجي أو " زينة للخطاب تضاف إليه دون أن تغير منه ، أي أن الشعر = نثر + موسيقى " <sup>(1)</sup> ، إنه على خلاف ذلك بوتقة تصهر فيها أسمى مشاعر الإنسانية بكل تناقضاتها من حياة و موت، وهو المحرك الرئيس لسير المركبات الشعرية .

و لا بد من الإشارة إلى أن للوزن عناصر أخرى مكملة فالوزن وحده لا يُوصل الصورة الجمالية المطلوبة ، بل يحتاج إلى مقومات إيقاعية أخرى تبعث الحياة في الخطاب الشعري ، وهي تتمثل في التوازنات الصوتية ، وهي النقطة التي سنقف عندها فيما تبقى من هذا الفصل.

---

<sup>(1)</sup> جون كوهين : النظرية الشعرية ، دار غريب للطباعة والنشر و التوزيع، القاهرة ، مصر ، 2000، ص353 .

## 5/ التوازنات الصوتية :

يعد الشعر العربي القديم ميدانا خصبا لدراسة التأثيرات الصوتية ؛لغنى روافده الصوتية ، وطاقاته الهائلة على التعبير ، مثل الأصوات وتوافقها ونغم الكلام وإيقاعها والتكرار وجرسه . هذه الإمكانيات جديرة بالوصف والإحصاء ، تحت إمرة ظلال المعاني ودلالة الكلمات ؛لأن التأثيرات الصوتية " لا تظهر إلا إذا ساعفتها العوامل الدلالية, فإذا لم تسعفها ، بقيت في الظل وتخلت عن دورها " (1)

وهذا ما نرغب في استبياناه من خلال استنطاقنا لتلك الطاقة التعبيرية الكامنة في "ديوان علقمة "،محاولين رصد مميزاتها الصوتية وخصائصها الإيقاعية، وذلك بنسج حوار معمق أساسه التفكيك والتشظي؛ لأن القصيدة الجاهلية كما يصف وهب رومية "مدينة الأسرار ، لا تبوح بأسرارها , إلا بعد مدارس طويلة وشقاء بالغ " (2) إذ بالمعايشة تفضي القصيدة بمكنوناتها التعبيرية.

وقد وجدت المكنونات التعبيرية صدى كبيرا في الدراسات الأسلوبية، حيث "تشمل مساحة كبيرة من السمات اللغوية التي تشترك في شيء واحد , وهو أنها لا تمس معنى القول – أي المعلومات التي يؤديها مسا مباشرا – فكل ما يتجاوز الجانب الإشاري أو الإعلامي من اللغة فهو داخل في دائرة التعبيرية " (3) .

---

(1) شكري محمد عياد : اتجاهات البحث الأسلوبي , أصدقاء الكتاب للنشر والتوزيع , مصر , ط 2 , 1996 , ص 34 .

(2) وهب أحمد رومية : شعرنا القديم والنقد الجديد, المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب , الكويت , ع 207 , 1996 , ص 141 .

(3) شكري محمد عياد : اتجاهات البحث الأسلوبي , ص 85 ، 86 .

وهذا يعني أن كل ما تعلق بمصافحة الوجدان ، وتحريك جانب الإيقاع وتشبيته بصورة جمالية إنما يدخل في دائرة التعبيرية والتوازنات الصوتية ,وجرّاء ذلك أضحت عنصرا مقوما يتعلق بالإيقاع الداخلي أو الخاص للقصيدة , وهذا العنصر يتفرع بدوره إلى مقومات أخرى , سنحاول رصدّها في هذا الفصل , تتمثل في : التجنيس و الترصيع و التكرار .

مما لاشك فيه أن بلاغتنا العربية غنية بأمور البيان والبديع , الأمر الذي جعل الشعراء يغرفون من ينابيعها ليخرجوا حللا شعرية ذات درجة عالية من الموازنات الصوتية الحبلى بالمكونات الدلالية , تتمثل هذه الموازنات في ثلاثة عناصر تكون الإيقاع وهي :

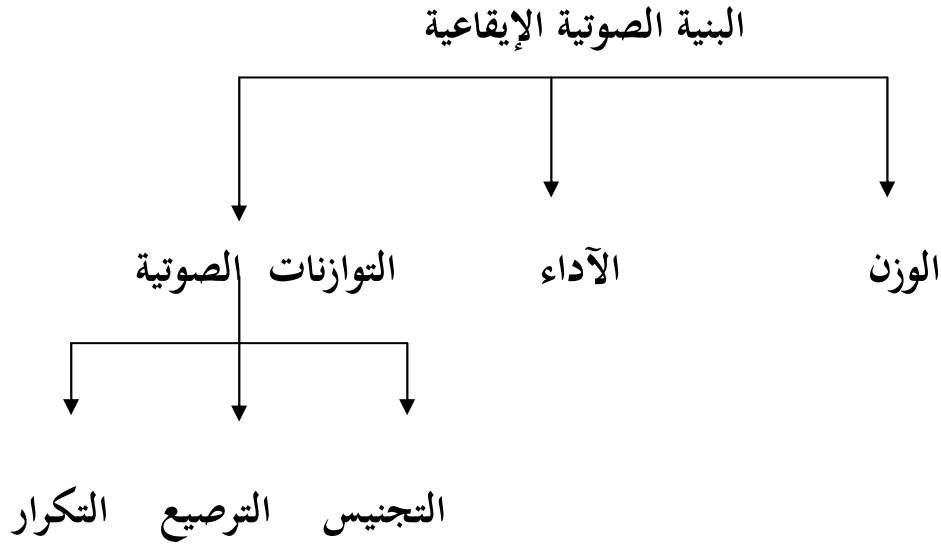
- الوزن العروضي .
- الأداء الشفوي .
- الموازنات الصوتية.

وقد تكلمنا عن العنصرين الأولين , ونخصص الحديث الآن عن التوازنات الصوتية "التي تضم الصوائت (الترصيع) , وتجانس الصوامت (التجنيس) , وما تركب منها ( القافية مثلا ) " <sup>(1)</sup> .

وكل هذه المقومات من وزن وأداء وتوازن , تكمل بعضها بعضا , لتنصهر في بوتقة واحدة أساسها التفاعل والتكامل . ويمكن أن نمثلها بالترسيمة الآتية :

---

(1) محمد العمري : الموازنات الصوتية ، إفريقيا الشرق ، المغرب ، الدار البيضاء ، بيروت ، لبنان ، 2001 .



## 5-1 التجنيص:

يعرف ابن رشيق التجنيص بقوله: " أن تكون اللفظة واحدة، باختلاف المعنى"<sup>(1)</sup>، وهذا ما يسمى بتجنيص المماثلة، أما التجنيص المحقق فهو "ما اتفقت فيه الحروف دون الوزن، رجع إلى الاشتقاق أو لم يرجع"<sup>(2)</sup> وذلك نحو قول "علقمة الفحل":

لِتُبْلِغْنِي دَارَ امْرِئٍ كَانَ نَائِيًا      فَقَدْ قَرَّبْتَنِي مِنْ نَدَاكَ قُرُوبٌ<sup>(3)</sup>

فاتفقت لفظة "قربتني" مع "قروب" في جميع حروفهما، دون الوزن ورجعا إلى أصل واحد هو "قرب".

(1) ابن رشيق : العمدة ، ج 1 ، ص 321 .

(2) المرجع نفسه ، ص 323 .

(3) ندادك : كرمك / قروب إسم ناقتة . ينظر علقمة : شرح الديوان ، ص 26 .



و نجد من أنواع التجنيس كذلك "تجنيس المضارعة"، وهو أن تزيد حروف اللفظة أو تنقص، فإن نقصت كان تجنيسا ناقصا، وإن تمت كان تاما، "وأصل المضارعة أن تتقارب مخارج الحروف"<sup>(1)</sup>. و نفهم من هذا التعريف أن التجنيس قد يكون بين لفظتين تتضارعان في مخارج الحروف لتشكلا جرسا إيقاعيا يشد الأسماع .مثل قول علقمة <sup>(2)</sup> :

فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي  
بَصِيرٌ بِأَذْوَاءِ النِّسَاءِ طَبِيبٌ  
وقوله <sup>(3)</sup> :

إِذَا شَابَ رَأْسُ الْمَرْءِ أَوْ قَلَّ مَالُهُ فَلَيْسَ لَهُ مِنْ وُدِّهِ نَصِيبٌ

نجد في البيت الأول مضارعة بين حرف السين والصاد والطاء ؛ كون هذه الحروف قريبة من حيث المخرج ، والأمر سيان بالنسبة للبيت الثاني ، بين حرفي السين والشين ثم اللام والنون ، فكان التجنيس - إذن - عنصرا جماليا فيه نوع من التكرار .

ومن أنواع التجنيس كذلك ما نطلق عليه اسم التجنيس الاستهلالي وهو "عبارة عن تكرار للصوت نفسه، في كلمات متعاقبة"<sup>(4)</sup>، فيحدث ذلك نوعا من النغم الموسيقي الشجي، بوساطة تواتر الصوت الأول وترديده، ويظهر هذا النوع عند علقمة في قوله<sup>(5)</sup> :

تُكَلِّفْنِي لَيْلَى وَقَدْ شَطَّ وَلِيْهَا  
وَعَادَتْ عَوَادٍ بَيْنَنَا وَخُطُوبُ  
وقوله :

(1) ابن رشيق :العمدة ،ج 1، ص 326 .

(2) علقمة :شرح الديوان ،ص 24 .

(3) المرجع نفسه ،ص 25 .

(4) موسى ربابعة :قراءة في النص الشعري الجاهلي ،ص 140 .

(5) علقمة :شرح الديوان ،ص 23 .

يُرْدَنَ ثَرَاءَ الْمَالِ حَيْثُ عَلِمْنَهُ      وَشَرَحُ الشَّبَابِ عِنْدَهُنَّ عَجِيبُ

فظهر "التجنيس الاستهلالي" في لفظتي (عادت وعود)، وفي قوله (شرح والشباب، و عندهن و عجيب ) مثيرا بذلك قيما صوتية متوازنة ، مطبوعة بنفسية الشاعر المحرب ، والأمثلة التي تدل على التجنيس الاستهلالي أيضا قوله<sup>(1)</sup>:

قَدْ عُرِّيتْ حَقْبَةً حَتَّى اسْتَطَفَّ إِذَا      كَثُرَ كَحَافَةٌ كَبِيرِ الْقَيْنِ مَلَمُومُ

فكان التجنيس بين (حقبة وحتى ) وتكرار حرف الكاف في ( كثر ، وكحافة، وكبير) ، فهذه الأصوات المتتالية أحدثت إيقاعا موسيقيا متماثلا يثير الأسماع ، ويرسخ في نفس المتلقي . ولاستنطاق ذلك الدفق الشعوري والشعري ، نورد أبياتا أخرى تحوي تجنيسا استهلاليا . يقول علقمة الفحل<sup>(2)</sup>:

وَقَدْ يَسْرَتْ إِذَا الْجَوْعُ كُلُّهُ      مَعْقَبٌ مِنْ قَدَاحِ النِّبْعِ الْمَقْرُومِ

إن التوالي الذي أحدثه حرف الميم في ( معقب ، ومن ، ومقروم ) لفظة جمالية إيقاعية ووميضا خاصا ، يحاكي نفسية الشاعر ورؤيته اليقينية تجاه ثنائية الحياة والموت والجمع والفرق . يقول علقمة<sup>(3)</sup>:

لِيَالِي لَا تَبْلَى نَصِيحَةُ بَيْنِنَا      لِيَالِي حَلُّوا بِالسِّتَارِ فَعُرِّبِ

الشاهد هنا في (ليالي لا تبلى) ، والأمثلة الدالة على ذلك منشورة على أبيات الديوان ( وقد ، وعدتك ) ، (وقالت ، وإن) ، ( كमित كلون ) ، (عادي، عداء) .

(1) المرجع السابق ، ص 35 .

(2) المرجع نفسه ، ص 51 .

(3) المرجع نفسه ، ص 52 .

و الغرض من كل ما تقدم استكناه روح الإبداع الشعري الذي بينته الألفاظ  
تبعاً لنسيج شعري محكم يدل على مقدرة الشاعر الجمالية، و خبايا نفسية كانت  
الوتر المحرك "فالشاعر المبدع هو الذي يضع الحرف في موضعه المناسب له، ليحدث  
النغم الذي يريد" (1)

والتجنيس على ضوء ذلك، ظاهرة بلاغية جمالية، لها مواضع خاصة في  
الشعر، إذ إنك " لا تستحسن تجانس اللفظين، إلا إذا كان موقع معنيهما من  
العقل موقعاً حميداً، ولم يكن مرمى الجامع بينهما مرمى بعيداً" (2).  
وإذا كان هذا عن ظاهرة التجنيس بإيجاز\*، فماذا عن ظاهرة (الترصيع)  
اللطيفة بها؟ أو ما يعرف بالتجنيس الداخلي؟ (3).

## 5-2 الترصيع :

والترصيع هو "أن يكون حشو البيت مسجوعاً... وأصله من قولهم -رصعت  
العقد- إذا فصلته" (4). فهو إذن حلية بلاغية تكسب القصيدة بعداً إيقاعياً وبنائياً  
يتوخى فيه الناظم "تصيير مقاطع الأجزاء في البيت على سجع أو شبيه به، أو جنس  
واحد في التصريف" (5) مكوناً لنفسه مكانة تضاهي مكانة القافية، ناسجاً نوعاً من  
التوازي مثل الذي أحدثته.

---

(1) حسين الحاج حسن: أدب العرب في عصر الجاهلية، ص 204.

(2) عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، تح / محمد الفاضلي، المكتبة العصرية، بيروت، ط2، 1999، ص8.

(\*) يرجع سبب الإيجاز في هذا العنصر (التجنيس) كوننا سنتطرق له بشيء من التفصيل في "عنصر التكرار".  
ينظر: البحث، ص34.

(3) جون كوهين: النظرية الشعرية، ص 109.

(4) أبو هلال العسكري: الصناعتين، تح / مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1981، ص

416.

(5) قدامة بن جعفر: نقد الشعر، ص80.

وللتفريق بينهما نجد "أن الترصيع يعمل داخل البيت، ويشابه بين كلمة وكلمة، على حين القافية تعمل بين بيت وبيت (...). والترصيع وسيلة استخدمت عبر كل العصور وتبدو أعم من القافية"<sup>(1)</sup>. ومن الأمثلة التي يمكن إدراجها ما تعلق بالصيغ، إذ شكلت تناغما داخليا بين الكلمات، و "ميمية علقمة" المطولة تعتبر خير شاهد<sup>(2)</sup> :

هَلْ مَا عَلِمْتَ وَمَا اسْتُودِعْتَ مَكْتُومٌ      أَمْ حَبْلُهَا إِذْ نَأْتِكَ الْيَوْمَ مَصْرُومٌ أَمْ  
هَلْ كَبِيرٌ بِكِي لَمْ يَقْضِ عِبْرَتُهُ      إِثْرَ الْأَحِبَّةِ يَوْمَ الْبَيْنِ مَشْكُومٌ لَمْ أُدْرِ  
بِالْبَيْنِ حَتَّى أَزْمَعُوا ظَعْنًا      كُلُّ الْجَمَالِ قُبَيْلِ الصُّبْحِ مَزْمُومٌ رَدُّ الْإِمَاءِ  
جَمَالَ الْحَيِّ فَاحْتَمَلُوا      فَكُلُّهَا بِالتَّزْيِيدِيَّاتِ مَعْكُومٌ عَقْلًا وَرَقْمًا تَظَلُّ الطَّيْرُ  
تَتَبَعُهُ      كَأَنَّهُ مِنْ دَمِ الْأَجْوَابِ مَدْمُومٌ      يَحْمِلْنَ أُتْرُجَةً نَضْحُ  
الْعَبِيرِ بِهَا      كَأَنَّ تَطْيَابَهَا فِي الْأَنْفِ مَشْمُومٌ

يتضح أن أهم بنية ترصيعية تلك المتواجدة في "القافية" أقوى عنصر في البيت الشعري، ويمكن تمثيلها على الشكل الآتي:

م	و	ص ر	م
م	و	ش ك	م
م	و	ز م	م
م	و	ع ك	م
م	و	د م	م
م	و	ش م	م
م	و	ص 109	م
م	و	ز ك	م

(1) جون كوهين: النظ

(2) علقمة: شرح الديو

وتستمر هذه الوتيرة الإيقاعية على هذا الشكل حتى نهاية القصيدة ، اعتمادا على صيغة (مفعول ) التي أضفت جرسا موسيقيا حزينا ، يعكس نفسية علقمة المأزومة المتأرجحة بين ذكريات الماضي الجميل، ومخاوفه من المستقبل المبهم ، والذي دل على ذلك حرفي الميم والواو ، فالحرف الأول أحدث رنينا وصدى خاصا؛ حيث إنه "حرف مجهور متوسط الشدة والرخاوة ، فيه ليونة ومرونة وتماسك"<sup>(1)</sup>؛ لأنه يخرج من ضم الشفتين، ودفع الهواء في مجرى التجويف الأنفي مصدر المهمة<sup>(2)</sup>.

وكأن الشاعر بهذا الحرف يجس آلامه ، ليمد آماله بحرف المد (الواو)، الذي قد يدل على الليونة الجوفية، وبالتالي الامتداد الذي يحلم به الشاعر لحياته الماضية الجميلة، ليسد باب الحلم مرة أخرى بحرف الميم المضموم، الذي يدل في هذا الموضع على الانغلاق والانسداد، وكأنه بذلك يمثل عنصر اليقظة بالنسبة للشاعر بعد حلم امتد امتداد حرف الواو.

إن علقمة في هذه الحالة إزاء صدمة أمام الواقع العيني المعيش ، لذا جاءت ألفاظه منسجمة مع حالته الشعورية انسجاما صادقا، تنساق الحروف على

---

(1) حبيب مونسي :تواترات الإبداع الشعري، دار الغرب للنشر والتوزيع ، الجزائر، ط1، 2002، ص41.

(2) حسن الحاج حسن : أدب العرب في عصر الجاهلية ، ص 202 .

لسانه، وتتجاوب الحركات تجاوبا خالصا بخصائصها الصوتية مع ظلال أفكاره ونبرات عاطفته ؛ ومرد ذلك إلى خبرته الواسعة بالحياة وحنكته الفنية المصقولة .

كان الترصيع بذلك أحد أهم المقومات الإيقاعية التي تساعد في "تشكيل الرنة الموسيقية الناتجة عن تساوي صيغ الكلمات، و البنى النحوية والفواصل السجعية"<sup>(1)</sup> التي تعكس نفسية علقمة، وتعزف على وتر أحاسيسه وانفعالاته.

و الترصيع - كما سبق الذكر - شبيه بالسجع(\*) لذا يمكن اعتبار الكلمات المسجوعة ترصيعا لما تضمنه من إيقاع وتوازن صوتي، ومن ذلك قول علقمة :

ذَهَبَتْ مِنْ الْهَجْرَانِ فِي غَيْرِ مَذْهَبٍ      وَلَمْ يَكُ حَقًّا كُلُّ هَذَا التَّجَنُّبِ  
ذ ه ب ن ه ر ا ن ر ه ب      ل      ل ه ذ ا ن ب

تتباين الحروف في هذا البيت في عدد تكرارها ومضارعتها لبعضها بعضا حسب المخارج الصوتية، وكانت الغلبة لحرفي الهاء والذال ؛ لأن كلاهما "يعززان تكرار النغمة الموسيقية"<sup>(2)</sup> .

فالهاء يحمل دلالة الرحيل لأن فيه "اهتزاز وتوتر واضطراب وقطع وتخريب، وله دلالة الحزن واليأس والضياع"<sup>(3)</sup> ، فالشاعر يعاني من فراق محبوبته، و صرمها لحبل المودة الذي كان بينهما.

---

(1) موسى ربابعة: قراءة في النص الشعري الجاهلي، ص 141 .

(\*) يظهر السجع على وجوه .. فمنها أن يكون الجزآن متوازنين متعادلين لا يزيد أحدهما على الآخر، مع اتفاق الفواصل على حرف بعينه . ينظر: أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص 287 .

(2) موسى ربابعة: قراءة في النص الشعري الجاهلي، ص 141 .

(3) حبيب مونسي: تواترات الإبداع الشعري، ص 48 .

أما حرف (الذال) فيؤكد ذلك؛ حيث جاء ليدل على البعثة والانتشار، و"عن اهتزاز الروح والاضطراب وشدة التحرك" (4). ومن الأمثلة السجعية كذلك نورد قول علقمة:

لَيَالِي لَا تَبْلَى نَصِيحَةً بَيْنَنَا      لَيَالِي حَلُّوا بِالسُّتَارِ فَعُزِّبَ

ل ي ل ي ل ن ي ن ن      ل ي ل ي ل ا ب ا ر ر ب

الحرفان الطاغيان في هذا البيت هما اللام و الياء، فقد جسدا بالتحامهما سمفونية حاملة للشاعر تمثلت في زمن الوصل المنصرم الذي جمع بينهما، إذ من دلالات حرف اللام أنه "يوحي بمزيج من الليونة والمرونة والتماسك والالتصاق" (1)، وهذا ما يجسده البيت. فالشاعر كان دائم التقرب من هذه المحبوبة؛ لأن حيها مجاور لحيه .

أما حرف الياء، فيدل على الاستقرار، وكأننا به يريد الوصل مجددا بينه وبين من أحب بعدما تبعثر وتشتت شملهم، وما دل على ذلك حرف الياء الذي كان انبثاقه بمثابة الإشراقة للكلمات فلا "نصرة للكلمة إلا بانبثاق الحرف وصموده وعزته" (2).

من وهج الحرف تنتقل لرنين الحركات المتمثل في ترصيع الحركات، وهي الظاهرة الجمالية المتفشية في ديوان علقمة التي قد نراها تقليدا فنيا متوارثا في الشعر الجاهلي.

---

(4) المرجع نفسه، ص 40 .

(1) حسن عباس: خصائص الحروف العربية ومعانيها، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1998، ص 12

(2) مصطفى ناصف: محاورات مع النثر العربي، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ع 218، 1997،

ص 119 .

ومن ترصيع الحركات الواردة في قصائده حركة الفتحة في (علمت، استودعت، نأتك، اليوم، أظعت، الوشاة، المشاة...)، والكسرة في (أدر، البين، الجمال، الصبح، التزيديات، السماء، العيش، كوكب، النار، الشوق، السياط، الأكمام، ...)، والضمّة في (نضخ، مشموم، تحط، مخزوم، شحطوا، علكوم، تنوم)، وكل قوافي الميمية مضمومة.

إضافة إلى هذه الحركات يمكن أن ندرج مؤثرا إيقاعيا آخر، يتمثل في عنصر التنوين الذي يمكننا اعتباره "نقطة ارتكاز ينفس بها الشاعر عما بداخله"<sup>(1)</sup>. ومن أمثلة الموضحة لذلك قوله : (بيضاتٍ ، رذاذٍ، أنقاضٍ، نقنقة، هقلّة، نفق، حاذرٌ، زعرٌ، خرق، خاضعةٌ، زمارٍ، نافيةٌ مهلكةٌ،.. لؤلؤ، موعدٌ، عاشقٍ، بكورٍ...)، فكان لهذه الحركات وقع السحر على الكلمات، إذ جاءت على وتيرة توازنية إيقاعية، تدل على براعة الشاعر وتمكنه.

واستخدام الفتحة في قصائد الشعراء، وقصائد علقمة خاصة بهذه الصورة، دليل على ميل الألسنة لها "فاللسان العربي ميال بالسليقة إلى تفضيل الفتحة على الكسرة والضمّة"<sup>(2)</sup>، ويفسرون ذلك أيضا بأنها أخف الحركات، و تأتي بعدها الكسرة ثم الضمة ؛ لأنهم يرون أنها من "أصعب الحركات نطقا وثقلا على لسان العربي"<sup>(3)</sup>.

أما إذا جئنا إلى ظاهرة التنوين، فالشاعر قد استخدمه بصورة واضحة في الديوان من خلال تجاورها أو تباعدها ؛ لأنه يريد التنفيس عن أناته ومواجهه... إنها رغبة منه في الهروب من واقعه، وكسر هاجس الموت الذي يعيق كل تحركاته، ويقتل

---

(1) ممدوح عبد الرحمن: المؤثرات الإيقاعية، ص 146 .

(2) المرجع نفسه، ص 55 .

(3) المرجع نفسه، ص 56 .



آماله ببطء ،أو ربما لغاية جمالية فنية حيث إنه يرمي إلى تصعيد الجانب الإيقاعي بخلق نوع من التكرار الموسيقي الموازي لحالته الشعورية، فالشاعر يجسد من خلال التنوين حركة إيقاعية حركية انتقالية تتخللها رغبة التغيير التي ينشدها الشاعر.

يتضح في ضوء ما تقدم ، أن للترصيع القدرة الفائقة على استمالة الأسماع ولفت الانتباه،فهو بمثابة الالفة الجمالية التي استطاعت خلق نوع من التجاوب والانسجام داخل النص الشعري، فقد منح للأبيات الشعرية بريقا خاصا،ليس ذاك الخارجي فقط المتمثل في توافق المخارج الصوتية للحروف،و مضارعتها بعضها بعض،إنما تتجسد في الانسجام القابع وراء الكلمات مشكلا أبعادا جمالية تستثير الذوات، وتحثهم على خوض مغامرة مع هذا النص الشعري العتيق المليء بالدرر الكامنة في أغواره .

إنها دعوة إلى تجاوز الظاهر؛ لاستكناه عالم المضمون والبحث عن الإيقاع الحق ،وهذا ما حاولت تطبيقه الدراسات الأسلوبية الحديثة من خلال تحديثها لمصطلحي "التجنيس" و"الترصيع"،و جعلهما يندرجان ضمن باب التكرار محطتنا الثالثة في هذه الدراسة.

### 3-5 التكرار:

عندما نكرر صوتا معينا أو كلمة أو تركيبا،إننا لا نقصد أداء وظيفة بنائية أو تواصلية،فحسب،إنما هو "شرط كمال أو محسن أو لعب لغوي"<sup>(1)</sup> يبين براعة الشاعر، كما يعطي انطبعا للمستمع بأنه يتعامل مع صرح شعري له قواعده ومفاتيحه

---

(1) خالد سليكي:من النقد المعياري إلى التحليل اللساني " الشعرية البنيوية نموذجاً"،مجلة عالم الفكر، المجلس الوطني

للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ع 2/1، 1994، مج23، ص407.

(2) صبحي إبراهيم الفقي : علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق،دار قباء للنشر والتوزيع،القاهرة ، ط1،

2000، ج2، ص 17 .

الخاصة،فهو\_ إذن \_ "من الظواهر التي تتسم بها اللغات عامة، واللغة العربية خاصة،ولا يتحقق التكرار على مستوى واحد،بل على مستويات متعددة مثل تكرار الحروف، والكلمات،والعبارات، والجمل،والفقرات،والقصص ، أو المواقف " (2) .

وقبل الخوض في غمار هذا المكون الأسلوبي،لا ضير من استعراض المعنى اللغوي له،حيث ورد ضمن مادة(كرر)، في لسان العرب مايلى:"الكر الرجوع(...). والكر مصدر كر عليه يكر كرا، وكررا، وتكرار،عطف،وكرر الشيء،وكركره أعاده مرة بعد أخرى ،وكررت عليه الحديث(...). رددته عليه،والكر الرجوع على الشيء ،ومنه التكرار(...).والكركرة صوت يردده الإنسان في جوفه (...).والمكرر من الحروف:الراء وذلك لأنك إذا وقفت عليه رأيت طرف اللسان يتغير بما فيه ..."<sup>(1)</sup>.فكان من معانيه الرجوع،أو الترجيع ،والبعث والإحياء بعد الفناء.

أما في اصطلاح البلاغيين فقد عرفه ابن رشيق بأنه تكرار كلمة بالمعنى و اللفظ،ويكون في الألفاظ أكثر من المعاني،بغية التشويق والاستعذاب، أو التنويه أو التهويل<sup>(2)</sup> من ذكر المكرر .

فقد عانى الإنسان الجاهلي من هاجس الضياع والتشتت، لذا نراه دائم الاسترجاع والتذكر، يسعى إلى التجديد وبعث الحياة بعد الدمار و الاندثار، والبنية الشعرية بذلك"ذات طبيعة تكرارية حين تنتظم في نسق لغوي"<sup>(3)</sup> ؛لتبني معمارا شعريا مثقلا بالقيم الروحية والدلالات النفسية المخبوءة تحت الكلمات.إنه "يسلط

---

(1) ابن منظور: لسان العرب، مج 5، ص135.

(2) ابن رشيق: العمدة،ج2، ص 73، 74.

(3) يوري لوتمان:تحليل النص الشعري"بنية القصيدة" ت ،محمد فتوح، دار المعارف، بيروت،(دط)،1995،

الضوء على نقطة حساسة في العبارة، ويكشف عن اهتمام المتكلم بها، وهو بهذا المعنى ذو دلالة نفسية قيمة، تفيد الناقد الأدبي الذي يدرس الأثر ويحلل نفسية كاتبه<sup>(4)</sup>.  
فالتكرار - من هذا المنطلق - يشكل ظاهرة مهمة تسترعي الوقوف عندها ودراستها و تحليلها بمختلف أنماطها ، سواء كانت هذه الأنماط تكرارا للحرف أو للكلمة، أو للعبارة، ولتكن أول عتبة نطوؤها تكرار الحرف.

### 5-3-1 تكرار الحرف:

إذا كان النص الشعري بنية كلية، فإن من مقومات هذه البنية وحدة لغوية فاعلة في النص، تتمثل في وحدة الصوت أو الحرف، فهو يقف في مقدمة المقومات اللغوية الأخرى المتمثلة في الكلمة والجملة كونه "أصغر الوحدات اللغوية في النص الأدبي، فضلا عن أنه يعد المادة الخام للكلام الإنساني من ناحية، ولتراكيب النص اللغوية والسياقية و الدلالية من ناحية ثانية"<sup>(1)</sup>.

كان الصوت من هذا المنطلق المفتاح الأول الذي ندلف من خلاله عالم الكلمة، ثم عالم النص الشعري، فهو بمثابة العتبة أو اللبنة الأولى للنص، ومن خلاله تتشكل ظفيرة الكلمات لتخرج في الأخير نسيجاً إبداعياً رائعاً يتمثل في تراصف الجمل المكونة للصور<sup>(2)</sup> الحبلى بمشاعر الشاعر، والمعاني التي يريد تجسيدها.

ومما لاشك فيه، أن تناول خصائص حروف ديوان علقمة من حيث شدتها ورنخاوتها وجهرها وهمسها ، يسترعي منا الوقوف عند بعض التقنيات الصوتية التي

---

(4) نازك الملائكة: قضايا الشعر المعاصر، ص 276 .

(1) مراد عبد الرحمن مبروك: من الصوت إلى النص، "نحو نسق منهجي لدراسة النص الشعري"، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، مصر، ط 1، 2002، ص 21 .

(2) المرجع نفسه، ص 70 .

"يمكن استثمارها جماليا لصنع النغم الشعري وطاقاته الإيحائية الفاعلة، والمؤثرة في نفسيات المتقبلين"<sup>(3)</sup>.

لذا ارتأينا تقسيم الأصوات الواردة في الديوان إلى أصوات مهموسة، ومجهورة، وانفجارية، و احتكاكية، وقد كان الوصف الفيزيائي للعناصر الصوتية المنفذ الوحيد - حسب اعتقادنا - لمعرفة معدلات تكرار الأصوات ذات التأثير الأسلوبي الواضح .

وقصد معرفة أسرار تلك الحروف ، كان لزاما علينا توظيف المنهج الإحصائي ؛لما فيه من تحديد كمي لعدد تواتر الحروف ،ولكننا لن نركز عليه كلية حتى لا نقتل روح النص الشعري ، أو نطفئ وميض تلك الحروف الناصعة التي تحمل معها فلسفة الشاعر و رؤيته الكونية، إنما سنسطرها ضمن مجموعة من الجداول التي تتضمن الأصوات السالفة الذكر، وخير نموذج للتطبيق مطولات علقمة الثلاث ،ولكن قبل ذلك علينا الوقوف عند تعاريف هذه الأصوات.

إن الأصوات المجهورة هي التي تهتز معها الأوتار الصوتية وهي ( ب ج د ذ ر ز ض ظ ع غ ل م ن و ي ) ، أما الأصوات المهموسة فهي التي لا تهتز معها الأوتار الصوتية، وتتمثل في ( ت ث ح خ س ش ص ط ف ق ك ه )<sup>(1)</sup>، ومن هذه الأصوات نستنبط أصواتا أخرى تتمثل في الأصوات الانفجارية، والأصوات الاحتكاكية .

و الأصوات الانفجارية كما عرفها علماء اللغة ،هي التي يحبس فيها مجرى الهواء الخارج من الرئتين حبسا تاما في موضع من المواضع ،وينتج عن هذا الحبس أو

---

(3) عدنان حسين القاسم : الاتجاه الأسلوبي البنيوي ، "في نقد الشعر العربي " ،الدار العربية للنشر والتوزيع ،مصر، 2001 ، ص 169 .

(1) مراد عبد الرحمن مبروك :من الصوت إلى النص ،ص 49 .

الوقف أن يضغط الهواء، ثم يطلق سراح المجرى الهوائي فجأة، وهذه الأصوات هي: (ب ت د ط ض ك ق ج أ)، والأصوات الاحتكاكية، هي التي يضيق فيها مجرى الهواء، فيحدث احتكاكا مسموعا، وهذه الأصوات تتمثل في (ف ث ذ ظ س ز ص ش خ غ ح ع ه) <sup>(2)</sup>، دون أن نغفل الجانب الدلالي لهذه الحروف "فكل حرف له ظل وإشعاع" <sup>(3)</sup>، ولما كان لهذه الحروف ذلك الوهج أردنا تجسيد قيمتها الصوتية، والجمالية في الجداول الآتية:

توزع ورود الأصوات، في ثلاثية علقمة التي اخترناها أنموذجا كميالي:

1. طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحَسَنِ طَرُوبُ بُعِيدَ الشَّبَابِ عَصَرَ حَانَ مَشِيبُ
2. هَلْ مَا عَلِمْتَ وَمَا اسْتُودِعْتَ مَكْتُومُ أَمْ حَبْلُهَا إِذْ نَأَتْكَ الْيَوْمَ مَصْرُومُ
3. ذَهَبَتْ مِنَ الْهَجْرَانِ فِي غَيْرِ مَذْهَبٍ وَلَمْ يَكُ حَقًّا كُلُّ هَذَا التَّجَنُّبِ

#### 1/المجهورة:

الأصوات	(ب) باء	(ج) جيم	(د) دال	(ذ) ذال	(ر) راء	(ز) زاي	(ض) ضاد	(ظ) ظاء	(ع) عين	(غ) غين	(ل) لام	(م) ميم	(ن) نون	(و) واو	(ي) ياء	المجموع:
٢٥٨	258	92	141	42	258	37	33	15	164	46	368	385	279	214	234	2566

(2) المرجع نفسه، ص 50، 51.

(3) ممدوح عبد الرحمن: المؤثرات الإيقاعية، ص 23.

## 2 /المهموسة:

الصوت	(ت)	(ث)	(ح)	(خ)	(س)	(ش)	(ص)	(ط)	(ف)	(ق)	(ك)	(هـ)	المجموع:
	ناء	ثاء	حاء	خاء	سين	شين	صاد	طاء	فاء	قاف	كاف	هاء	
تكراره	286	27	115	55	96	82	48	49	125	129	139	143	1289

## 3/الاحتكاكية :

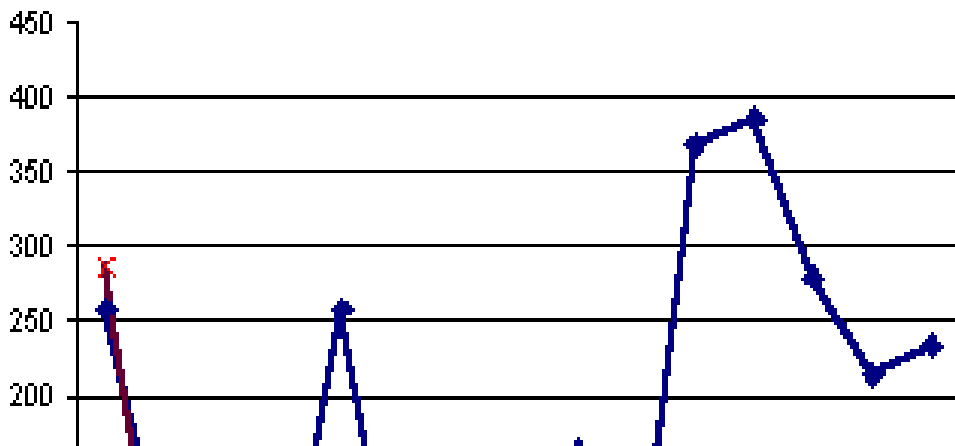
المهموسات:	(هـ) هاء	(ع) عين	(ح) حاء	(غ) غين	(خ) خاء	(ش) شين	(ص) صاد	(ز) زاي	(س) سين	(ظ) ظاء	(ذ) ذال	(ث) ثاء	(ف) فاء	تكرار
995	143	164	115	46	55	82	48	37	96	15	42	27	125	

## 4 /الانفجارية:

الصوت	(أ) ألف	(ق) قاف	(ك) كاف	(ج) جيم	(ض) ضاد	(ط) طاء	(د) دال	(ت) تاء	(ب) باء	المجموع
تكراره	242	129	139	92	33	49	141	286	258	1369

انطلاقاً من الجداول السابقة، يتبين أن النظام الصوتي المشكل لهذه المطولات جاء متنوعاً، يحوي عدة تشكيلات صوتية، ولعل الأرقام المدونة في الجدول خير شاهد على هذا التظافر الصوتي، وللتوضيح أكثر نمثل لهما في هذين المنحنيين البيانيين :

نسبة الأصوات



الحروف المجهورة



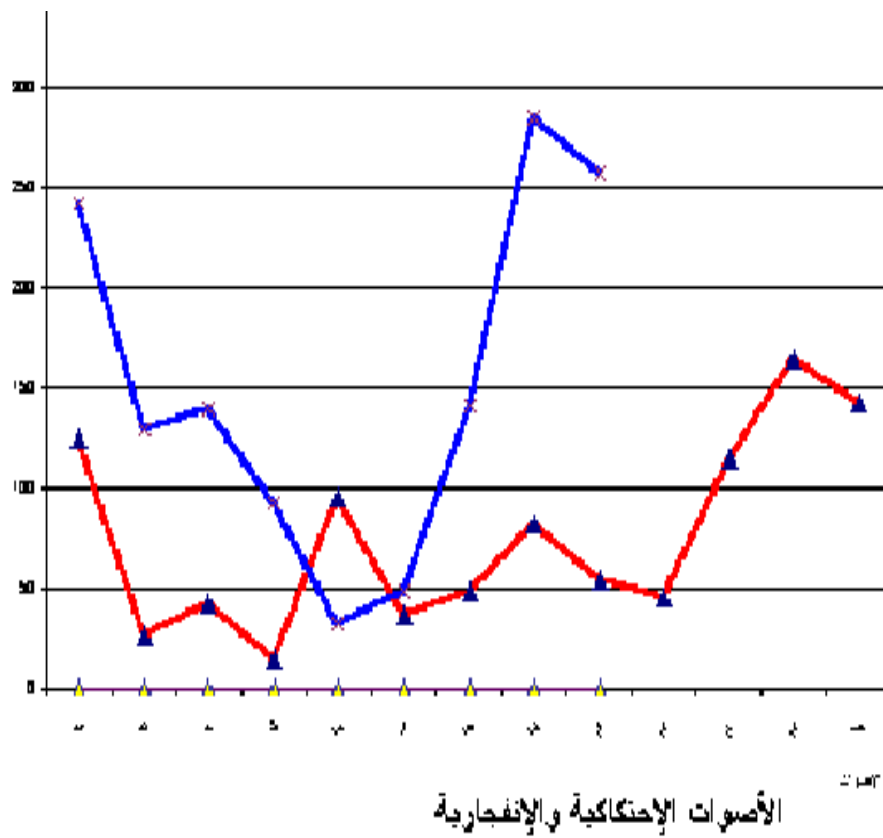
الحروف المهموسة



الأصوات المهموسة والأصوات المجهورة



نسبة الأصوات



الأصوات

الأصوات الاحتكاكية

### الأصوات الاحتكاكية و الانفجارية

إن السمة البارزة في هذين المنحنيين ورود ذلك الكم الهائل من الأصوات المجهورة ، إذ بلغ عدد انتشارها في القصائد الثلاث (2566)، وهي كمية صوتية هائلة تستدعي جهدا صوتيا عاليا ، ونفسا طويلا لنطقها، وهذا يتوافق مع "النزعة الحماسية في القصيدة ، مع الوضع في الاعتبار أن هذه الدلالة الصوتية لا تأتي منعزلة عن السياق"<sup>(1)</sup>، والذي يبرر هذا الورد الهائل للأصوات المجهورة نفسية علقمة المأزومة و الأصوات المستعملة خير شاهد على ذلك.

فكل من حروف اللام والياء والميم، والنون، والباء مثلا لها إشعاعات دلالية تصور ذات الشاعر، وحضور اللام على سبيل المثال ورد أكثر من مائة مرة، وهو دليل على رغبة الشاعر في الاستقرار و التماسك و الاجتماع بمن أحب، وحرف النون الذي جاء يحمل مشاعر الألم والخشوع، وقد يحمل أيضا معنى "الاهتزاز والاضطراب وتكرار الحركة"<sup>(2)</sup>، ومن ذلك قول "علقمة" في وصف فرسه <sup>(3)</sup> :

وَقَدْ أَغْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وُكُنَاتِهَا      وَمَاءُ النَّدى يَجْرِي عَلَى كُلِّ مِذْنَبٍ  
بِمُنْجَرِدٍ قَيْدِ الْأَوَابِدِ لَاحَهُ      طِرَاؤُ الْهَوَادِي كُلِّ شَأْوٍ مُغْرَبٍ

(1) مراد عبد الرحمن مبروك : من الصوت إلى النص ، ص 50 .

(2) حبيب مونسى: تواترات الإبداع الشعري ، ص 47 .

(3) علقمة : شرح الديوان ، ص 58 .

بَعُوجِ لَبَانُهُ يُتَمُّ بِرِيمُهُ      عَلَى نَفْثِ رَاقٍ خَشِيَّةِ الْعَيْنِ مُجَلِبِ  
كُمَيْتِ كُلُّونِ الْأَرْجَوَانِ نَشْرَتَهُ      لِبَيْعِ الرِّدَاءِ فِي الصُّوَانِ الْمُكْعَبِ

لقد جاءت الأبيات مثل الصورة الحية، أو الشريط السينمائي الذي يعرض صورة هذا الفرس، ومن أمثلة ذلك: وكناتها، الندى، من، مذب، منجرد، لبانه، نفث، العين، لون، الأرجوان، الصوان...).

وحرف الباء كذلك له بعض الحضور في الديوان، ومن ذلك قول الشاعر<sup>(1)</sup>:

مُنْعَمَةٌ لَا يُسْتَطَاعُ كَلَامُهَا      عَلَى بَابِهَا مَنْ أَنْ تَرَارَ رَقِيبُ  
إِذَا غَابَ عَنْهَا الْبَعْلُ لَمْ تُفَشِ سِرُّهُ      وَتُرْضِي إِيَابَ الْبَعْلِ حِينَ يُؤُوبُ

تتجلى براعة الشاعر في حسن توظيفه للحروف العاكسة لمشاعره الداخلية، "فدل الباء على الامتلاء والاتساع والعلو ماديا ومعنويا"<sup>(2)</sup>، وكأن الشاعر يرفع من قيمة هذه المحبوبة، ويعلي من شأنها في حفظها لأسرار زوجها وصونها لها. إن علقمة، بذلك "مهندس أصوات"<sup>(3)</sup> ينتقي لأشعاره حروفا ذات دلالات تحاكي جانبه الوجداني، وعلى أي حال لا يمكن للحروف أن تكون مستقلة بمعانيها أو منفردة، بل إنها تكتسب وهج معانيها من وجودها في السياق الشعري العام، فالصوت "مادة خام يمكن تطويعها لأغراض متنوعة حسبما تأتي به قريحة الشاعر وموهبته"<sup>(4)</sup>.

(1) المرجع السابق ، ص 23 .

(2) حبيب مونسي :تواترات الإبداع الشعري ، ص 44 .

(3) جوزيف ميشال شريم :دليل الدراسات الأسلوبية ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر و التوزيع ، بيروت ، لبنان ، ط

1 ، 1984 ، ص 91 .

(4) محمد صالح الضالع :الأسلوبية الصوتية ،دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ،القاهرة ،مصر، 2002 ،ص 30 .

وإذا تجاوزنا الأصوات المجهورة إلى الأصوات المهموسة، وجدناها الأخرى ذات حضور مكثف في الديوان، "فالأصوات المهموسة في كثير من الأحيان تتوافق مع الصوت المنخفض في النص الأدبي، سواء كان صاحب هذا الصوت الراوي في النص الروائي أو الذات الشاعرة في القصيدة" (5). ومن الأصوات المهموسة الأكثر انتشاراً في ديوان "علقمة" (الفاء، والهاء، والتاء، والقاف، الشين..)، ولكل منها دلالاتها الخاصة على الرغم من اشتراكهم في صفة الهمس. ومن أوضح الأمثلة على هذه الظاهرة اللغوية ما جاء به ابن جني عندما تطرق لازدحام مجموعة من الأحرف مثل الدال والتاء، والطاء، والراء، واللام، والنون، مع حرف الفاء الذي يحمل معنى الوهن والضعف (1). ومن أمثلة ذلك نذكر: (الأجواف، مفارقها، عصيفتها، صفر، النفق، الزفيف..)، ومن الأصوات المهموسة (التاء) هذا الصوت الانفجاري الشديد، صوته يوحي بالشدة، والغلظة، والقسوة، والقوة، كما قد يوحي بالامتلاء والارتفاع (2)، ومن ذلك قول الشاعر (علمت، استودعت، مكتوم، نأتك، عبرته، وغيرها من الألفاظ التي تحمل حرف التاء، أما باقي الحروف المهموسة مثل الشين الذي يدل على انتشار الشيب، وتغلغله في رأس الشاعر، كما في نفسيته، فهو إذا قد يدل على التبعر، والانتشار، والتفشي، ويبرز أكثر عندما يتعرض علقمة لوصف مجالس الخمر، والغناء. يقول (3):

قَدْ أَشْهَدُ الشَّرْبَ فِيهِمْ مِزْهَرٌ رَنَمٌ وَالْقَوْمُ تَصْرَعُهُمْ صَهْبَاءُ خُرْطُومٌ

(5) مراد عبد الرحمن مبروك : من الصوت إلى النص ، ص 50 .

(1) ابن جني : الخصائص ، تح/ محمد علي النجار ، دار الهدى للطباعة والنشر ، لبنان ، ط2 ، (د ت) ، ج 1 ، ص

557 .

(2) حبيب مونسي : تواترات الإبداع الشعري ، ص 40 .

(3) علقمة : شرح الديوان ، ص 45 .

إن حرف "الشين" المتكرر في قوله (أشهد الشرب) يحملان قيمة موسيقية تضاهي القيمة الموسيقية التي تحدثها الجلبة المختلطة الناجمة من اختلاط الأصوات المختلفة في المجلس؛ من أثر الصياح والضحك والحديث والغناء، فأفاد علقمة من استعماله لتصوير الجلبة المختلطة؛ التي تنشأ عن اختلاط الأصوات المختلفة في مجلس اللهو والطرب فتتألف جميعها؛ لتحدث نوعاً مبهماً من الضجيج العام، يماثل ذلك الضجيج الذي يخرج من الفم في اتساع وتفشي. والأمر سيان مع باقي الحروف المهموسة، والانفجارية والاحتكاكية، فما هي إلا ظلال لمعاني الشاعر، وتجسيد فعلي لها في قالب إيقاعي جمالي.

ثمة ظواهر صوتية أخرى تؤدي دورها في تعميق الإيقاع الصوتي، عدا تكرار الحروف، و تتمثل في الألفاظ الصوتية -إن جازت التسمية- إذ لها مهمة لا تختلف عن مهمة الحرف، فهي قادرة على منح النص الشعري رنيناً إيقاعياً يعكس عمق تجربة الشاعر الانفعالية بتكثيف دلالي وشعوري في الآن ذاته. ومن الألفاظ الواردة في الديوان (كلكل، تخشخش، جؤجؤه، نقنقة، ترقرق، لؤلؤ، القلقلي، ررب، غماغم..)، وكلها ألفاظ أشاع خروجها إلى دلالة مجازية فيها جو من الرهبة الممزوجة بالخوف الشفيف تارة، وبالأحلام الماضية تارة أخرى، فقد اتخذ الشاعر من الناقاة والفرس والظليم أصدقاء له في وحشته .

ومن الأنواع التكرارية، نوع تعرضنا له في الهندسات الإيقاعية، يتمثل في "التكرار النمطي" الذي يتصل بنظام القصيدة "وهو التزامها بقافية واحدة، وبحر واحد يحدث بهما الشاعر إيقاعاً صوتياً واحداً في القصيدة جميعاً"<sup>(1)</sup> فقد وظف "علقمة" في

(1) موسى رابعة: قراءات أسلوبية في الشعر الجاهلي، مكتبة الكتاني - دار الكندي للنشر والتوزيع، الأردن، (د ط)

قوافيه أصواتا ترتبط بموضوع القصيدة، وبصورتها الفنية، فعمد إلى صوت الباء يكرره في بائيته؛ مصورا به اللوحة والحركة المطلوبة، كما اختار صوت الميم المسبوق بصوت لين (صائت طويل: الواو)، ليدل به على الأنين المكتوم، ومواجهه الدفينة، وآماله الضائعة.

والقافية من وراء ذلك، لعبت دورا رئيسا في خلق جو من التجانس الموسيقي، إضافة إلى عناصر أخرى (مثل التصريع، والروي)، اللذين أشرنا إليهما فيما تقدم من هذا البحث<sup>(1)</sup>

ويتضح في ضوء ما تقدم أن تكرار الحرف إنما هو مرآة عاكسة لإحساس الشاعر في قالب إيقاعي ينفي صفة الهامشية التي قد لحقت به، إنه عنصر فاعل لا يخضع "لأسس ثابتة، كأن يقول المرء: إن تكرار حرف الميم، أو السين، أو العين يخدم غرضا واحدا في القصائد التي يرد فيها كلها (...)"، إنما ينبغي على المرء أن يربطه بسياقه، وبإطاره العامين<sup>(2)</sup>، ليخلص في الأخير إلى بناء مركب شعري تنفعل بموسيقاه النفوس، وتتأثر به القلوب، غير أن ظاهرة التكرار لا تنحصر فقط في الحروف وحسب، إنما تتجاوزها للدخول في أعماق الكلمة الشعرية .

### 5-3-2 تكرار الكلمة :

بعد الخوض في غمار تكرار الحروف وتبيان دلالاتها، وقيمها الجمالية، ندلف عالم الكلمات الذي قد يكون أكثر دقة في نتائجه من الحروف؛ كون الكلمة تشكل "الركن الثاني مباشرة بعد الصوت في بناء النص الشعري"<sup>(3)</sup>، أو لنقل: إن الحروف في التحامها

---

(1) ينظر: البحث، ص 30/15 .

(2) موسى ربابعة: قراءة أسلوبية في الشعر الجاهلي، ص 27 .

(3) مراد عبد الرحمن مبروك: من الصوت إلى النص، ص 73 .

تشكل ظفيرة لفظية ناصعة ،ملأى بالمؤثرات الصوتية ذات الصبغة البلاغية،فالتكرار ما هو إلا تقانة معاصرة لعناصر الإبداع المتمثلة في الترصيع و التجنيس، في قالب فني أسلوبى جديد " يحتوي على كل ما يتضمنه أي أسلوب آخر من إمكانيات تعبيرية "(4).  
ولصعوبة القيام بدراسة موسعة حول الأوجه المختلفة التي تظهر بها تكرارات الكلمات ارتأينا انتقاء ثلاثة أنماط من التكرار والوقوف عندها وهي تكرار الاشتقاق،وتكرار المجاورة، و تكرار البداية .

### 3-5-1 / تكرار الاشتقاق :

يتم هذا النوع بين الكلمات المشتقة من نفس الجذر اللغوي، أو هو "المجانسة بين كلمات ترجع إلى أصل معجمي واحد "(1) لا تختلف إلا في بنيتها الصرفية؛ كونها اشتقاقية،والاشتقاق يعتبر من " الآليات التوازنية التي حظيت باهتمام كبير في الشعر العربي القديم "(2) .

وقد وظف الشاعر "علقمة" تكرار الاشتقاق توظيفاً ملحوظاً في ديوانه الشعري،نورده ضمن جداول مرتبة حسب مطولاته الثلاث،وذلك بذكر موضع الشاهد،ورقم البيت الشعري الوارد فيه :

### ❖ القصيدة (1) وقافيتها ( مشيب ) :

---

(4) نازك الملائكة :قضايا الشعر المعاصر ،ص 263 .

(1) (2) محمد العمري :الموازنات الصوتية ،ص 205 .

الكلمة المكررة	رقم البيت الشعري
عادت - عواد	2
إياب - يؤوب	4
سقتك - سقاك	6/ 5
الهم - همك	11
قربتني - قروب	16
ربتني -	22
ربيها - ربوب	24
آبوا - الإياب	25
تخشخش - خشخشت	30
تجود - يجاد	31
يستلب - سليب	33

## ❖ القصيدة (2) وقايتها (مصرود) :

الكلمة المكررة	رقم البيت الشعري
دم - مدموم	5
ذكر - ذكرى	13
مطعم - مطعمه	24
المحروم - محروم	24
يسرت - ييسرون	54



يسرت - يسر	55
------------	----

❖ القصيدة (3) وقافيتها (التجنب):

الكلمة المكررة	رقم البيت الشعري
ذهبت - مذهب	1
وعدتك - موعدا	8
موعود - عرقوب	8
فيئي - فاءت	11/ 10
صلت - صولة	15
ترقب - ترقب	15
تذب - ذب	18
عادى - عداء	39

ومن تكرار الاشتقاق كذلك، ما ورد في مقطعاته الشعرية ومن ذلك : (مخنب،  
المخنبين ، دملته ، دملت ، أحالت ، الحول ، الجبائر ، جبير ..). فمن خلال هذه الشواهد

يتضح عالم علقمة الخاص، المثقل برؤيته المتوترة أحيانا، والهادئة أحيانا أخرى، فلاشتقاق في هذه المواضع ليس عفو الخاطر أو مجانيا، إنما يحمل إحساسا عميقا، عمق النفسية الجاهلية، فقد جاءت جل الألفاظ وثيقة الارتباط بالظروف الاجتماعية والنفسية للشاعر وطبيعة حياته البدوية.

أضحى التكرار من هذا المنطلق "أحد الأضواء اللاشعورية التي يسلطها الشعر على أعماق الشاعر فيضيئها"<sup>(1)</sup> لنطلع عليها، ونستكنه سحرها الخاص من الناحيتين المعمارية البنائية و الصياغة الجمالية و التعبيرية .

### 5-3-2 / تكرار المجاورة :

يقوم هذا اللون من التكرار على أساس التجاور بين الألفاظ المكررة "بحيث يتردد في البيت لفظتان، كل واحدة منهما بجانب الأخرى، أو قريبة منها من غير أن تكون إحداها لغوا، لا يحتاج إليها"<sup>(1)</sup>، وهذا التجاوز من شأنه أن يحدث موسيقى داخلية، بالإضافة إلى موسيقى البيت، ليبرز إيقاع النفس الشاعرة، فهو يقوم "على أساس عاطفي، وآخر هندسي، فإذا توافرا في النص الشعري منحاه امتدادات من الظلال والألوان والإيحاءات"<sup>(2)</sup>، التي ظهرت جلية في قول "علقمة الفحل":

إِذَا غَابَ عَنْهَا الْبَعْلُ لَمْ تُفْشِ سِرَّهُ  
وَتُرْضِي إِيَابَ الْبَعْلِ حِينَ  
يُؤُوبُ

---

(1) نازك الملائكة: قضايا الشعر المعاصر، ص 276 .

(1) محمد عبد المطلب: البلاغة و الأسلوبية، مكتبة لبنان ناشرون / الشركة المصرية العالمية للنشر لوْنجمان، القاهرة، ط

1، 1994، ص 301 .

(2) نازك الملائكة: قضايا الشعر المعاصر، ص 280 .

فقد تجاوزت لفظة "البعل" في البيت الشعري ؛ لتدل على حرص المرأة على شرف زوجها وكرامته، وحرصها في الوقت ذاته على نفسها.  
ومن تكرار التجاور، كذلك . قوله (3):

وَمُطْعَمُ الْغَنَمِ يَوْمَ الْغَنَمِ مُطْعَمُهُ      أَنَّى تَوَجَّهَ وَالْمَحْرُومُ مَحْرُومٌ

حيث يتحقق تكرار المجاورة في ( الغنم يوم الغنم ) و ( المحروم محروم )، وهو تكرار يهدف إلى التوكيد والتقرير لفكرة طالما راودت الشاعر الجاهلي . وهذا الشعور كان الدافع الأساسي لجعل الشاعر ينتقي الألفاظ المكررة، التي تنقل تجربته بكل صدق

فيعمل "جاهدا ليعثر على أجود الألفاظ في أجود نسق، لكي يجعل تجربته تعيش مرة أخرى لدى الآخرين" (1). إنه على هذا الأساس، يشارك في إخفاء جانب الرتبة والملل، على خلاف ما كنا نظن به من إملال وضجر، فالمسألة - إذن - مسألة انتقاء وتذوق .

### 5-3-2-3/ تكرار البداية :

رغم بروز هذا اللون في الشعر الجاهلي، وتفشييه بكثرة، إلا أننا لا نجد في شعر علقمة بتلك الكثافة، وهذا النوع من التكرار هو " الأكثر ارتباطا ببناء القصيدة، أو الأبيات التي يرد فيها " (2) لما له من فاعلية تركيبية تساعد على بناء النص الشعري و التحامه، واسم هذا النوع كفيل بشرح موضعه ؛ فهو يتصدر بدايات الأبيات من القصيدة، وقد يأتي

---

(3) علقمة : شرح الديوان ، ص 44 .

(1) موسى رابعة : قراءات أسلوبية في الشعر الجاهلي ، ص 29 .

(2) (3) المرجع نفسه ، ص 47 .

"بكلمة، أو كلمتين، أو قد يمتد ليشمل شطرا من البيت الشعري"<sup>(3)</sup>، وقد استخدم علقمة هذا التكرار في قوله<sup>(4)</sup>:

وَأَنْتَ أَزَلْتَ الْخُنْزَوَانَةَ عَنْهُمْ      بِضَرْبٍ لَهُ فَوْقَ الشُّؤُونِ وَجِيبُ  
وَأَنْتَ الَّذِي آثَارُهُ فِي عَدُوِّهِ      مِنْ الْبُؤْسِ وَالنُّعْمَى لَهُنَّ، نُدُوبُ

اكتفى الشاعر في هذين البيتين، بتكرار ضمير المخاطب (أنت) بصورة متعاقبة، ليدل على المفاخرة، والتعظيم بالذات، والرفعة بالنفس، كما قد يدل على نوع من الترابط المحكم بين الأبيات.

ويقول "علقمة" في موضع آخر<sup>(5)</sup>:

وَرُحْنَا كَأَنَّا مِنْ جُؤَاثِي عَشِيَّةٍ      نُعَالِي النَّعَاجَ بَيْنَ عَدِلٍ وَمُحَقِّبِ  
وَرَاحَ كِشَاةِ الرَّبْلِ يَنْفُضُ رَأْسَهُ      أَذَاةً بِهِ مِنْ صَائِكَ مُتَحَلِّبِ  
وَرَاحَ يُبَارِي فِي الْجَنَابِ قُلُوصَنَا      عَزِيْرًا عَلَيْنَا كَالْحُبَابِ الْمُسَيَّبِ

فتكرار الفعل ( راح ) يدل على التباري والمنافسة ، أو روح المغامرة والانتقال ، التي يجد فيها الشاعر متنفسا لأحزانه، وسلوى لآلامه ، في غفلة من الزمن، راسما تلك المشاهد في صياغة شعرية رائعة النسيج.  
ومن قوله أيضا<sup>(1)</sup>:

---

(4) علقمة : شرح الديوان ، ص 84 .

(5) المرجع نفسه ، ص 65 .

(1) المرجع السابق، ص 54 .

وقالت: وإن يُخَلَّ عليك ويُعتَلَّ  
فقلتُ لها: فيئبي فما تستَفِرُّني  
تَشَكُّ و إنْ يُكشِفْ غرامك تدربِ  
ذواتُ العُيونِ والبَنانِ المُخَضَّبِ

إن هذا التكرار ، يطبع الأبيات بطابع سردي فيه نوع من الحوار بين الشاعر ومحبوبته، والشاعر باستعماله أسلوب التجافي هذا فإنه يقصد العكس؛ لأنه لا يرمي إلى إحلال النؤي و البعاد بينه وبين محبوبته، إنما كان يستفزها في قالب أسلوبى جميل يخفي وراءه رؤيته الطامحة إلى التملك والاجتماع والاستقرار .

نستطيع أن نتبين من خلال ما تقدم، أن "النسج الصوتية بعناصرها جميعا تؤدي إلى استبطان الدلالات التي قصد إليها الشاعر"<sup>(2)</sup> . و صور التكرار التي تناولناها بالتحليل عكست الإيقاعات المختلفة التي بلورت حسا جماليا يلتقي فيه كل من الشاعر والمتلقي، وذلك في كون الأول مبدعا، أو ساحر كلمات، يريد تجسيد رؤيته العينية في صور شعرية، والثاني قارئاً يطمح إلى قراءة النص الشعري القديم قراءة ثانية؛ لاستنطاق دلالاته، مخترقا بذلك حواجز كثيرة، أو بنيات متعددة .

لقد كانت "البنية الإيقاعية" أول بنية حاولنا استنطاقها ، لنلج البنية الثانية المتمثلة في "الزمن"، فهل يمكننا مناوشة هذه البنية واستشارتها، لأن النصوص القديمة لا تعطي بعض ما تملك إلا إذا أخذت منا كل ما نملك .

---

(2) ممدوح عبد الرحمن: المؤثرات الإيقاعية ، ص 108 .

تعرضنا في الفصل السابق إلى رصد أهم الظواهر الصوتية والإيقاعية التي تضمنها ذلك النسيج الشعري المتضام ، في ديوان " علقمة الفحل " ، حين حاولنا إثارة جماليات ذلك النص ، وستحول في هذا الفصل إلى بنية أخرى لا تقل أهمية عن سابقتها نقيم معها حوارا عميقا ومتجددا، نحاول أن نصل من خلاله إلى البؤرة الأصلية أو المحركة للنص، إنها بنية الزمن .

ويحسن بدءا أن نتوقف عند مفهوم الزمن، لأنه ليس بالشيء الهين الذي يمكن ضبطه وتحديده<sup>(1)</sup>، فقد اختلفت التعاريف حوله وتباينت الرؤى، لكن هذا لا يمنع من أن نحيط ببعض جوانب المفهوم ، ولنبدأ باللغوي منها.

ورد في لسان العرب ضمن مادة " زمن " بأنه اسم لقليل الوقت وكثيره<sup>(2)</sup> مع إعطاء بعض الدلالات للمادة وعلاقتها بلفظة الدهر.

أما إذا جئنا إلى النسق الاصطلاحي، فقد كان الزمن عند اليونان "أساس الوجود وعلمته"<sup>(3)</sup>، والأمر سيان بالنسبة للعرب، لكن الذي يهمنا في هذا المقام، الزمن في العصر الجاهلي، فكيف كان الإنسان الجاهلي ينظر له؟ وكيف صور الشاعر هذا الزمن؟ وماذا مثل له ؟

لقد انبهر الجاهلي بجريان الزمن وانسيابه من بين يديه، وأخذ بسلطانه وجبروته، " فليس ثمة غرض شعري إلا وكان لها جس الزمن فيه اللون المتألق، والفعل المتميز"<sup>(4)</sup>، فالإنسان الجاهلي من هذا المنطلق، عانق الزمن في كل لحظة عاشها، في لذته أو في هلع، في يقظته أو في حلمه، في سلمه أو في حربه، معبرا عن حالاته النفسية، فالزمن

---

(1) بشير بو بيجرة محمد : بنية الزمن في الخطاب الروائي الجزائري ، دار الغرب للنشر والتوزيع ، الجزائر ، ط 2001 ، 2002 ، ج 1 ، ص 4 .

(2) ابن منظور : لسان العرب ، مج 13 ، ص 199 .

(3) بشير بو بيجرة محمد : بنية الزمن في الخطاب الروائي الجزائري ، ص 6 .

(4) عبد الإله الصائغ: الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، عصمى للنشر والتوزيع، القاهرة، ط 3 ، 1996 ، ص 7.

عنده "زمن نفسي تلونه الذات بألوانها ، فإذا كان القلق والخوف من أبرز سمات الحياة في الجزيرة العربية، فإن الشاعر ينظر إلى الزمن من خلالهما ، وحتى يمسك به هو المتسرب الجاري ، فإنه يشخصه ليستطيع مكافحته، أو تجنبه " <sup>(1)</sup>؛ لأنه يرى فيه تلك القوة المسيطرة الماسكة بزمام الأمور تقهر ولا تقهر، وقد ورد ذكره في القرآن الكريم في قوله عز وجل ﴿وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ﴾ <sup>(2)</sup> .

والزمن المعني بالدراسة في هذا الفصل ليس الزمن التقليدي (الماضي والحاضر والمستقبل)، الذي يفرض نفسه عنوة إنما نقصد ذاك المتخفي القابع وراء الأزمنة، "فالأزمنة الثلاثة تتضافر فيما بينها لتشكل زمنية عامة، بل كاملة تمتد على ثلاثة أبعاد " <sup>(3)</sup> .

و لما كان الزمن بحكم ماهيته شديد التعقيد بعيد التشعبات، آثرنا تناول نماذج من هذا الزمن "العَلْقَمِي" ، آملين أن ترسم أمامنا صورة واضحة عن مسار هذا الزمن وتركيباته ، والنص الشعري من هذا المنطلق، هو الباب الشرعي <sup>(4)</sup> الذي يجب علينا مجابهته ؛ لاكتناه عالمه اللغوي ، دون إهمال عالمه الدلالي .

لقد احتوى هذا الفصل ثلاثة عناصر أو لنقل ثلاث بنيات، كل واحدة تمثل حالة شعورية عاشها الشاعر . تتمثل البنية الأولى في زمن الصراع؛ ونقصد به الزمن الذي يعيشه الشاعر، ويمثل له الهاجس الدائم الذي ما فتئ يؤرقه ، ويظهر ذلك من خلال التراكيب الدالة على الصراع ، والحالة المأزومة سواء كانت أفعالا أو مؤشرات أخرى .

---

(1) المرجع السابق ، ص 240 .

(2) الجاثية/ 24 .

(3) عبد الملك مرتاض: بنية الخطاب الشعري (دراسة تشريحية لقصيدة أشجان يمانية )، ديوان المطبوعات

الجامعية، الجزائر، 1991، ص 113 .

(4) محمد حماسة عبد اللطيف: بناء الجملة العربية، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، 2003، ص 309 .

أما البنية الثانية ، فتتمثل في زمن الحلم ، وترسم هذه الأخيرة نقطة التحول التي يطمح الشاعر إلى تحقيقها ، أو هي مرحلة الهروب من الواقع حيث يكون الشاعر في غفلة من الوعي يحاكي ذلك الماضي الجميل الذي خلا به، وتناثرت أوراقه مع ربح السموم اللافحة التي هيجت أشجان الشاعر ، فتأتي التراكيب في شكل شريط فوتوغرافي يسرد فيه الشاعر كل جميل يفيض بعقب المحبة والحياة .

و نصل إلى ثالث بنية " زمن اليقظة " ، حيث تتجلى الرؤية اليقينية للشاعر ، و يسلم للأمر الواقع عبر نسيج شعري متآلف من الحكم .



## 1/ زمن الصراع:

ظل الزمن عدو الإنسان الجاهلي وهاجسه الذي أرق مأمنه وشتت تفكيره، فتنازع تفكيره شعوران حب الحياة والخوف من الموت <sup>(1)</sup>، اللذان يعدان العصب المحرك لحياة الشاعر الجاهلي، فتراه ينصرف إلى كل ما هو جميل وينصرف عن كل ما هو جليل، فالشباب والحركة والماء والصباح كلها تنبض بالانتعاش والحياة، والليل والرحيل والشيب والسكون والقفار، مؤشرات عداوية بالنسبة للشاعر؛ لأنها تقف أمام تحقيق نشوته وانتصاراته.

يعد علقمة أحد المعانين من هذا الزمن، فقد أشقاه "بوضوحه وصرامته، وملاً ما بين جوانحه بشوك الحسرة، فتشاجر في ضميره إحساس حاد عميق بأن زمان الصفو والعيش الوريق قد تولى ولن يعود، ورغبة ملتاعة يائسة في أن ينسم نفحة من أريج العمر الجميل الذي بددته الأيام" <sup>(2)</sup>.

إنه الصراع النفسي الذي شب في نفس الشاعر، انعكس في شعره، وقصائده الثلاث المختارة خير دليل - حسب اعتقادنا - لتوضيح هذه الجدلية .  
فقصيدته البائية "طحا بك قلب في الحسان طروب" تعكس موقفين نفسيين مختلفين: موقف الشاعر وهو مقبل على الحياة، و موقف إنسان يائس منها، فيقول <sup>(3)</sup> :

---

(1) عز الدين إسماعيل : روح العصر ، دار الرائد العربي، بيروت، لبنان، (د ط)، (دت)، ص 20 .

(2) وهب رومية : شعرنا القديم والنقد الجديد ، ص 204 .

(3) علقمة : شرح الديوان ، ص 23 .

طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحَسَنِ طَرُوبُ      بُعِيدَ الشَّبَابِ عَصَرَ حَانَ مَشِيبُ  
تُكَلِّفُنِي لَيْلَى وَقَدْ شَطَّ وَلِيْهَا      وَعَادَتْ عَوَادٍ بَيْنَنَا وَخُطُوبُ

فالشطر الأول من البيت يمثل إقبال الشاعر على الحياة وترحابه بحب الحسان الذي ما يلبث أن يزول أمام خطوط الشيب التي اكتست شعره ، فالزمن هنا تمثل في شبح الشيب الذي طرد كل الحسنات اللاتي قصدنه، فهامي "ليلى" تدعوه للدنو منها ،وهي رمز للحياة و الامتلاء، لكن الخطوب تحول بينه وبينها ،والعلاقة بعد أن كانت علاقة وصل صارت علاقة فصل وانقطاع .

وصل (٨)

الشاعر ← المرأة { زمن الشباب  
≠  
الشاعر ← المرأة { زمن الشيب  
فصل (٧)

و قد لعب الزمن دور البطولة في هذه العملية ؛ استنادا إلى دور اللغة الفاعل في كشف توتر الذات وصراعها .

وجاءت الأفعال الطاغية في هذين البيتين ماضية ( طحا ،حان، شط ، عادت .. )، ومن المؤشرات الدالة على الزمن أيضا( بعيد الشباب ،عصر، مشيب ، خطوب،.. )، فالشاعر - إذا - لم يستطع الانفصال عن ماضيه ،والدليل على ذلك الأفعال التي يستحضرها ،أو بالأحرى يقع تحت تأثيرها، ليقع بعد ذلك تحت تأثير المرأة، فيدخل في

صراع مع ذاته المتشظية ؛ ذات مع المرأة وأخرى ضدها، ذات ذليلة بالحب وأخرى منتصرة بالكبرياء والأنفة، و تظهر الذات الأولى في قوله (1):

مُنْعَمَةٌ لَا يُسْتَطَاعُ كَلَامُهَا      عَلَى بَابِهَا مَنْ أَنْ تُرَارَ رَقِيبُ  
إِذَا غَابَ عَنْهَا الْبَعْلُ لَمْ تُفْشِ سِرَّهُ      وَتُرْضِي إِيَابَ الْبَعْلِ حِينَ يُوُوبُ

رغم التناهي الذي وقع بين الشاعر و محبوبته ،إلا أنه ظل يتوسم فيها الخير، فكان همه الشاغل البحث عن شيء من الراحة والطمأنينة التي لن توهب له إلا إذا توفر عنصر الحياة المتمثل في المرأة ، أو لنقل الحب لأنه " ضمان للحياة بما يعرف بغريزة حفظ الذات و غريزة حفظ النوع"(1) ، فالمرأة كانت القلب النابض في حياة علقمة،لذا تراه يرفعها عن كل ما يشوبها ،ليصل به الأمر إلى الدعاء لها حتى لا تتركه ،وتفضل عليه جاهلا وهو الحكيم الذي خبر الحياة . يقول (2) :

فَلَا تَعْدِلِي بَيْنِي وَبَيْنَ مُغَمَّرٍ      سَقَتِكَ رَوَايَا الْمَزْنِ حَيْثُ تَصُوبُ  
سَقَاكِ يَمَانٍ ذُو حَبِي وَعَارِضٍ      تَرُوحُ بِهِ جُنْحَ الْعَشِيِّ جُنُوبُ

وهنا تبدأ حركة الصراع في التصاعد نحو الذروة ؛ لترسم صورة جمالية ناطقة بعبثية الزمن، فالشاعر بعدما كان يحظى بمكانة في قلب المرأة المحبوبة تدخل الزمن بجبروته ليباعد

---

(1) المرجع السابق والصفحة السابقة .

(1) عبد الرحمن محمد إبراهيم :الشعر الجاهلي ، ص 128 .

(2) علقمة: شرح الديوان،ص24.

بينهما، جاعلا من الشيب حاجزا منيعا وإيذانا بأفول نجم الحياة ، فأين لهذا الشيخ من قرب حبيبته أمام ذاك "المغمر" الذي لم يجرب الأمور بعد .

فالشاعر يتحول من مركز القوة (الشباب ) إلى مركز الضعف (الشيب )، ما عساه يفعل تجاه هذا الموقف إلا الدعاء لها بالسقيا ، وكأنه يستنجد بالماء تلك القوة الحياتية المدهشة، ومن ذلك قوله عز وجل ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا﴾<sup>(3)</sup>، فالمطر كان "أهم مصدر للماء في الجزيرة العربية (...). يعرفون جيده من رديئه كما يعرفون أوقات نزوله، فهو ( يمانى ، ذو حبيّ، وجنح العشيّ )، إنها سقيا تحمل اليمن معها كونها من ناحية اليمن من مهب الجنوب، وخص هذه الرياح تحديدا ؛ لأنها لواقح للسحاب، بينما تكون رياح الشمال عقيمة لأنها باردة ، والوقت الذي اختاره الشاعر لهبوب هذه الرياح الحبلى بالمطر كان زمن العشي، والمؤشر الدال على ذلك (جنح العشي)، لأن السحب تأتي متراكمة كثيفة (ذو حبي وعارض) .

بعد هذه الأمنية الجميلة يفيق الشاعر على حقيقة مُرة فرضها الزمن ، إنها بُعد الحبيبة وزوال الشباب ، فالصراع صراعان ، صراعه من أجل المرأة ، وصراعه ضد الشيب والشاعر في كل ذلك يحاول تخطي أزمته جاعلا من الشيب كاشفا للحقائق، حيث يقول<sup>(1)</sup>:

فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي  
بَصِيرٌ بِأَذْوَاءِ النِّسَاءِ طَبِيبُ  
إِذَا شَابَ رَأْسُ الْمَرْءِ أَوْ قَلَّ مَالُهُ  
فَلَيْسَ لَهُ مِنْ وُدِّهِنَّ نَصِيبُ  
يُرْدُنَ ثَرَاءَ الْمَالِ حَيْثُ عَلِمَنَهُ  
وَشَرَحُ الشَّبَابِ عِنْدَهُنَّ عَجِيبُ

يعيش الشاعر في هذه الأبيات زمن الشيخوخة والإفلاس ، وهو الزمن المضاد لزمن المحبوبة ( زمن الشباب ) ، وهروبه من الموقف يتجلى في ادعائه عدم وفاء المرأة التي عملت

(3) الأنبياء / 30 .

(1) علقة: شرح الديوان ، ص 24/ 25 .

على التغيير بحثا عن الشباب ، ولذلك كانت الشيخوخة "جرحا داخليا في نفس الشاعر الجاهلي ، لأنها خطام المنية، ونذير الموت والعمر الذي تمتنع عنه لذات الحياة، والمشاركة في حياة الناس بحيث يلبث الإنسان ثاويا لا يبالي بموته "(2)، وله الحق في ذلك ؛ لأنه يرى المرأة التي أحبها تستبدله بحب آخر أغر، ومن هنا يتنامى جو الصراع وتخدم الأزمة، لينبثق تهديد الشاعر بحسم الصراع في قوله (3):

### فَدْعُهَا وَسَلِّ الْهَمَّ عَنْكَ بِجَسْرَةٍ كَهَمِّكَ فِيهَا بِالرَّدَاكِ خَيْبُ

إنه يريد الانشغال عن تذكر مآسيه بالدخول في صراع آخر ، يرافقه في ذلك حيوان يشهد له بالجسارة والتحدي والصلابة ، إنها الناقة سفينة الصحراء، وجه من وجوه الصراع ضد الزمن ، وحضورها في شعره "حضور يعارض حس الغياب الذي يطغى على التجربة الإنسانية بتأثير فاعلية الزمن التغييرية المدمرة "(1)، والمؤشرات التي دلت على التغيير فعلي الأمر (دع ) و (سل ) ، والبديل هو (الجسرة) الناقة الطويلة التي تجسر على الأهوال لحدتها و نشاطها (2) ، فكانت خير مناصر لصراع الشاعر، أو هي المرتكز الذي يسير الأحداث، ويصعد من احتدامها الذي برز في حركية الأفعال و الألفاظ، مثل قوله: (الخبيب ، والناجية السريعة العدو.. )، والسرعة ما هي إلا دليل على نفسية الشاعر المتوترة و المضطربة المصارعة للأهوال .

وجمال الصورة يكمن في جعل الناقة هزيلة تسير في الهاجرة، ملحة في سيرها (دؤوب)، إلى أن تنقلب الأحداث فتصبح الناقة بقرة وحشية تخشى القنيص على حد قول الشاعر (3) :

---

(2) عبد الإله الصائغ: الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 58.

(3) علقة: شرح الديوان ، ص 25 .

(1) كمال أبو ديب :الرؤى المقنعة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر ، 1986، ص 400.

(2) ابن منظور: لسان العرب ، مادة " جسر " ، مج4، ص 136 .

(3) علقة: شرح الديوان ، ص 26 .

وتصيحُ عن غبِّ السُّرى وكأنها      مؤلّعة تخشى القنيص شُبوبُ  
تَعَفُّقُ بالأرْطى لها ، وأرادها      رجالٌ فَبَذَّتْ نَبْلَهُم وَكَلِيبُ

إن حركية الصراع في هذه الأبيات تكشف عن براعة الشاعر في تصوير صرخاته الوجدانية الحبلَى بالشجن والتأسي وقهر الزمن له، فلفظة (شبوب) تعني فاعلية الزمن وسلطته على الشاعر، والشبوب هي الناقة المسنة .

وصورة الناقة - في كل ما تقدم - ما هي إلا مرآة عاكسة لذات الشاعر المتصارعة مع الزمن، " فالناقة منبت كل ما أهم وأقلق وأحزن الشاعر الجاهلي (...) ، [إنها] ليست وسيلة إلى غاية، بل هي مجمع كل شعور بالغائية الواضحة و الغامضة " (1).

يواصل النص تحولاته الفنية التي تتوافق مع تحولاته النفسية من خلال تعدد المشاهد التي تتظافر تباعا لتكوين الصورة الكلية للنص الشعري، والأفعال - على سبيل المثال - تلعب دورا حاسما في كشف أبعاد هذا الصراع الجاهلي، حيث تنسج خيوطها الزمنية حول الحدث ، ففي قصيدته البائية "طحا بك " بلغت الأفعال تقريبا (خمسين فعلا)، والغلبة كانت لأفعال الماضي التي بلغت "سبعة وعشرين فعلا" ؛ لأن الذات الشاعرة كانت في حالة مأزومة (حالة صراع) تشهد شتاتاً زمنياً، وممتعة جمالية في الآن نفسه، والناقة في كل ذلك كانت المعادل الموضوعي للشاعر علقمة الذي ذكرها ووصف عناءها وجهدها أمام "الحارث الوهاب" (\*) . يقول (2) :

(1) مصطفى ناصف: قراءة ثانية لشعرنا القديم، دار الأندلس، للطباعة و النشر والتوزيع، بيروت . لبنان ، ط2، 1981، ص115.

(\*) الحارث الوهاب: يريد الحارث بن أبي شمر الغساني، الذي أسر أخاه شأسا.

(2) علقمة: شرح الديوان، ص 26 .

إلى الحارث الوهّاب أعلمتُ ناقتي      لكلّكلها والقُصْرَيْنِ وجيبُ  
لِتُبْلِغَنِي دار امرئٍ كان نائياً      فقد قَرَّبْتَنِي من نذاك قُروبُ

لقد كانت الناقة سند الشاعر والعنصر المساعد للوصول إلى مبتغاه (الممدوح)، ومن العوامل المساعدة للشاعر في رحلته: (الفرقدان، واللاحب، وأصواء المتان)<sup>(\*\*)</sup>، ومن ذلك قوله<sup>(3)</sup>:

هَدَانِي إِلَيْكَ الْفَرْقَدَانِ وَلَا حَبُّ      لَهُ فَوْقَ أَصْوَاءِ الْمَتَانِ عُلوْبُ  
بِهَا جَيْفُ الْحَسْرِ فَأَمَّا عِظَامُهَا      فَبَيْضٌ وَأَمَّا جِلْدُهَا فَصَلِيبُ

فالشاعر في هذين البيتين، أراد وصف وعورة الرحلة، خاصة أنه سرى إليها ليلاً، فجاءت كل المؤشرات تدل على القفار و الدمار والحياة الهشة السريعة الانكسار (الظلام، وصعوبة الترحال، والجيف المتناثرة على الطريق بارزة العظام)، ليتنامى المشهد مبينا حركة الزمن التي تحصد كل شيء فلا تبقي ولا تذر، فالماء الذي عد رمزاً للحياة أصبح قديماً أفسده الدهر، وغيّر لونه ومذاقه. يقول<sup>(1)</sup>:

فَأوردْتُهَا مَاءً كَأَنَّ جِمَامَهُ      مَنِ الْأَجْنِ حَنَاءٌ مَعًا وَصِيبُ  
تُرَادُ عَلَى دِمْنِ الْحِيَاضِ فَإِنْ تَعَفَ      فَإِنَّ الْمُنْدَى رَحْلَةً فَرُكُوبُ

(\*\*) الفرقدان : النجمان/اللاحب: الطريق الواضح / أصواء المتان: المكان الصلب المستوي .

(3) علقمة: شرح الديوان، ص 27 .

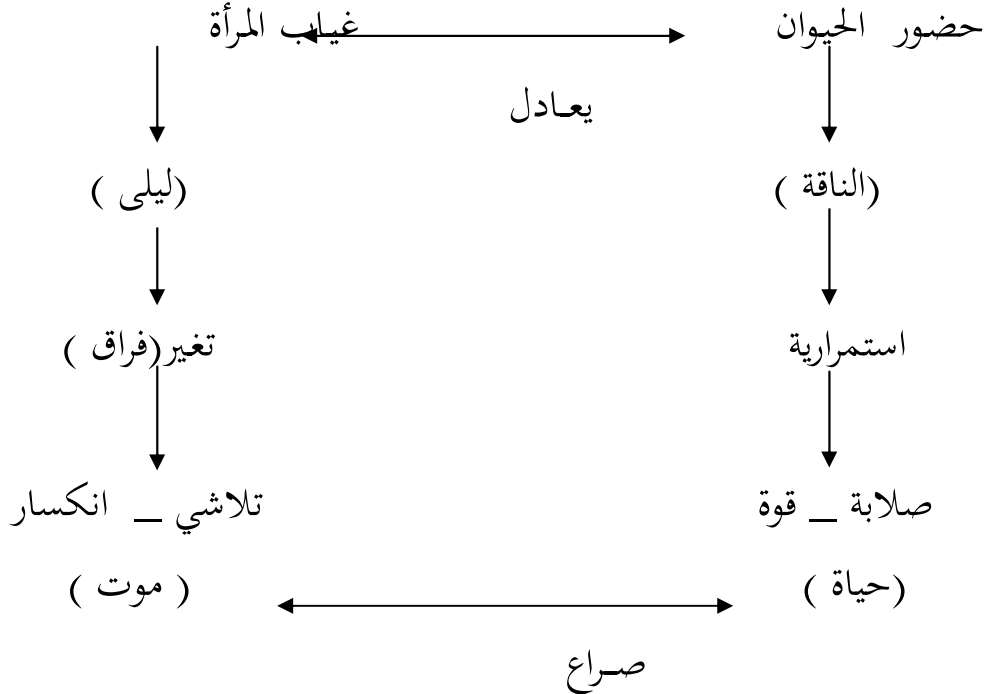
(1) علقمة : شرح الديوان، ص 28 .

إن التغير الوارد في هذين البيتين كان نحو الأسوأ، لأن الدلالات المنتشرة تدل على الفناء والعفاء، فالماء تعكر صفوه، وكرهت حتى الإبل الورود منه .

تتواصل حدة الصراع في قصيدة علقمة لتصل في النهاية إلى المطالبة بفك أسر أخيه "شأس"، وهذه الصورة قد تكون أقرب إلى "زمن الحلم" منها إلى "زمن الصراع"، ولكن نورد هنا لتتم معنى القصيدة ؛ لأنها غاية الشاعر الظاهرية التي بنى عليها قصيدته. يقول (2):

وَفِي كُلِّ حَيٍّ قَدْ خَبَطَتْ بِنَعْمَةٍ      فَحَقٌّ لِشَاسٍ مِنْ نَدَاكَ ذَنْبُ  
وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا قَبِيلُهُ      مُسَاوٍ، وَلَا دَانَ لِدَاكَ قَرِيبُ  
فَلَا تَحْرِمْنِي نَائِلًا عَنْ جَنَابَةٍ      فَإِنِّي أَمْرُؤُ وَسَطُ الْقَبَابِ غَرِيبُ

إن علقمة يعبر عن رؤية مأزومة تجاه هذا الوجود ، يتخبط بين قضيتين شائكتين: الحضور والغياب ، الحياة و الموت، التناهي واللاتناهي ، يصاحبه في صراعه ذات ثانية تمثلت في "الحيوان" ، ويمكن أن نوضح هذا الزمن من خلال المخطط الآتي:



توضيح لزمن الصراع من خلال صورة الحيوان / الناقة

(2) المرجع نفسه، ص 31 .



انطلاقاً مما سبق ، اتضح أن الزمن يشكل بؤرة الهم الإبداعي والوجودي عند علقمة ، فالشاعر الجاهلي كان مهووساً بالزمنية<sup>(1)</sup> ، يرغب دائماً في استعادة الماضي ، ذلك الماضي المشرق ، والتصدي من جهة أخرى لرحلة التغيير التي لعبها الزمن ، أو مارسها عليه فعكر صفو عيشه ، ودمر أحلامه وأمانيه في زمن الحاضر ، زمن "التفتت والانحلال والتغير الفاجع ، الحاضر لا يحمل في ثناياه وعداً بمستقبل أزهي وأخصب وأكثر ثراءً"<sup>(2)</sup> ، إنما يحمل الفراق والدموع للشاعر ، فكان الجانب المأساوي في حياته ، ولا سبيل للفرار منه إلا المواجهة و الدخول في جو صراعي مميز ؛ تخيم عليه علامة استفهام كبيرة ، إذ يقول "علقمة" في "ميميته"<sup>(1)</sup> :

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1/ هل ما علمت وما استودعت مكتوم      | أم حبلها إذ نأتك اليوم مصروم        |
| 2/ أم هل كبيرٌ بكى لم يقضِ عبرته     | إثر الأحيّة يومَ البينِ مشكومٌ      |
| 3/ لم أذرِ بالبينِ حتّى أزمعوا ظعنًا | كلُّ الجمالِ ، قبيل الصُّبحِ مزمومٌ |
| 4/ ردّ الإماءَ جمالَ الحيِّ فاحتملوا | فكلُّها بالتزديداتِ معكومٌ          |

إن علقمة يحدثنا عن حدث سبّب له شرخاً في نفسيته ، وارتجاجاً في أمنه ؛ إنه فراق محبوبته ، فبعد عهد طويل من القرب والتودد والوصل ، تفاجئته بالصرم والبعد دون أن تعلمه ، فكان رحيلها يعني الإقفار والجذب والفناء للشاعر وللديار التي كانت تعج بالحياة ، إنه فقدان الشاعر لضمّان الحياة ، إذا جعلنا الحب ضمّاناً " حياة الإنسان على الأرض واستمراراً

(1) (2) كمال أبو ديب : الرؤى المقنعة ، ص 326 .

(1) علقمة : شرح الديوان ، ص 33 .

لهذه الحياة "(2) ، و بالتالي كان نضال الشاعر بمثابة الصراع من أجل الفوز بقرب هذه الحبيبة ، و الأبيات الأربعة الأولى تمثل بداية الصراع الذي عانى منه الشاعر والمتمثل في :

### أولاً: انقطاع حبل المودة:

لم يكن للذات الشاعرة دخل فيما حدث من قطيعة ، لذا جاء السؤال متفجراً معبراً عن إحساسها بالصدمة والفجعة إزاء تناقض المواقف ، فكيف لامرأة كانت حبيبة بالأمس أن تغدر اليوم ؟ وهل صانت ما كان مكتوماً بينهما ؟ أم أنها خانت العهد وأفشت الأسرار؟ وبذلك كان البيت الأول "هل ما علمت وما استودعت مكتوم" المفتاح الإجرائي أو المحرك الرئيس لقصة الصراع في هذه الدراما الشعرية، وكل ما يأتي بعد ذلك ليس إلا استمراراً لها و تكملة ، كما أن الشاعر لا ينتظر بالضرورة إجابة على هذا السؤال ؛ لأن السؤال في حد ذاته يحمل الجواب ويكشف الحقيقة ، حقيقة تلك المرأة ، لقد حمل روح الحوار أكثر منها روح الاستفهام ؛ لأنه جاء مثقلاً بالتوقع والإنكار .

إن الشاعر من خلال هذا الاستفهام ، يخاطب نفسه محاولاً الغوص في أعماقه باحثاً عن حقيقة أو شرح لما يجري حوله... إنها أسئلة بقدر ما تهتم بارتحال الحبيبة وصرمها للشاعر، تمثل رحلة ذهنية يثير فيها أسئلة الوجود والمصير معبراً عن همومه وآماله في حلقة من الصراع الزمني ، والملاحظ في هذا السياق اللغوي أن الشاعر أثر استعمال ضمير المخاطب بدلاً من ضمير المتكلم ( علمت ، استودعت ، نأتك...) مخرجاً الخطاب من دائرته الضيقة ، خالقاً من نفسه شخصاً آخر يحاوره ويثبه همومه في محاولة لإخراج الذات من عزلتها .

وقد لعبت الأفعال دوراً هاماً في إبراز هذا الصراع، إذ تقابل في الديوان زمانان الزمن الماضي المرادف لزمن الوصل و القرب (علمت، استودعت...)، والزمن الحاضر زمن اللحظة

---

(2) عز الدين إسماعيل :روح العصر ،ص 23 .

الراهنة المعادل للتنائي و الصرم (نأتك )،ومن هنا تبدأ عجلة الصراع في الدوران، وتبدأ أعراض البعد تنخر وجدان الشاعر الذي راح يبكي شبابه الذي مضى .

### ثانيا :بكاء الشاعر على رحيلهم :

يتضح ذلك في قوله:"أم هل كبير بكى لم يقض عبرته"،وعوامل أخرى ساعدت على خلق دفع شعوري متألم ظهر في حزن الشاعر وبكائه،و البكاء " موروث جماعي يعكس صورة الوجود الجماعي على لحظة التغير و الفقدان "<sup>(1)</sup>، و الفعل "بكى"دل على هذه العملية ؛إنه فعل ماض نحوي ولكنه ليس ماضيا صرفا بل يحمل في ثناياه بذور الاستمرارية التي تجلت في فعل المضارع المحزوم (لم يقض).

فالشاعر - إذن - عاش حالة نفسية صعبة ،تسلط فيها الزمن ليجعل دموع الشاعر تنهمر في حرقة تشف عن انكسار نفسي وتفجر لحنين اختلج أعماقه تجاه الحبيبة والمكان . لقد تخطى الزمن الموضوعية ليدخل دائرة الذاتية <sup>(1)</sup>،فشتان بين زمن السرور وزمن الدموع،ثم أن حال المرأة كانت أحسن من حال الشاعر ؛ لأنها اتسمت بالسرعة التي تجلت في الفعل (نأتك ) الذي يعني البعد والهجران،ولفظة (مصروم) التي تعني المقطوع، والقطع بطبيعة الحال لا يأتي متثاقلا بطيئا ،إنما يمتاز بحركة سريعة في الفعل على عكس (بكى) الذي امتاز بالامتداد والتواصل ،فجاءت الأحداث تباعا:

النأي ————— الصرم ————— البكاء ————— تواصل الألم

=

نتيجة مؤقتة

=

موقف

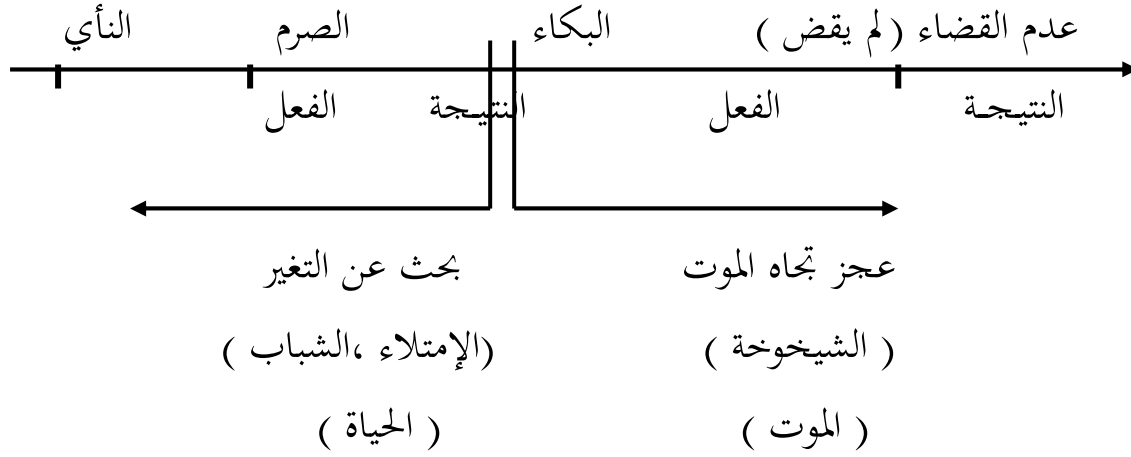
=

رحيل وفراق

و يمكن أن نمثلها على الخط الزمني الآتي :

(1) عبد القادر فيدوح:الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي ، دار صفاء ، عمان .الأردن ، ط1 ، 1998 ، ص 308 .

(1) عبد الملك مرتاض :بنية الخطاب الشعري ، ص 120 .



إن الشاعر يعاني قسوة الدهر و كان خلاصه البكاء ،بكاء على الحبيبة ظاهريا، وعلى حاله باطنيا ،أو لنقل: إنه يبكي شبابه الضائع وسطوة الزمن الذي جعله يخضع لمثل هذا التحول ،فقد فارقه عصر الشباب وأدركه شبح الموت الذي بدأ بتنغيص حياته يحدث الرحيل والفرار،ولفظة (كبير) دلت على ذلك، فالرجل - حسب رأينا - لا يبكي إلا إذا سلبت منه إرادة الفعل و خضع لسلطان أقوى منه وبقي " يرقب جنازة الحياة الطاعنة "(1)

إنه يحيا في خضم صراع أبدي بين القوى المتناقضة ،الخير والشر ،الحب والكراهة، الموت والحياة ،الحضور والغياب ،النور والظلماء ،هاجسه الوحيد يدور حول فكرة المصير والوجود "فصورة الحياة بالنسبة للشاعر الجاهلي كانت تنضوي في نفسه على عناصر خفية أحسها الشاعر إحساسا مبهما قدر موقفه منها ،وربما كان من أبرز العناصر الخفية التي اصطدم بها مع ذلك حسه بالتناقض واللاتناهي والفناء "(2). والأمر الذي ساعد على تأزم نفسيته وتعقدها أكثر :

### ثالثا :جهله بالمغادرة :

(1) وهب رومية :شعرنا القديم والنقد الجديد ،ص 232.

(2) عز الدين إسماعيل : روح العصر ،ص 17 .

الشاعر لم يدر برحيل الأحبة إلا ساعة الرحيل ،ومن ذلك قوله (3) :

لم أدرِ بالبَيْنِ حَتَّى أَرْمَعُوا ظَعْنًا      كُلُّ الْجَمَالِ، قُبِيلَ الصُّبْحِ مَزْمُومٌ

موقف المغادرة كان مفاجئاً أو مباغتاً ، وكأن المرأة بذلك تتقمص شخصية الزمن الذي طالما امتاز بالمراوغة و المباغتة ، و علقمة في خضم ذلك يسرد لنا تفاصيل الرحلة في بناء شعري بديع، و أن الطعائن بإرتحالها مثلت "مظهر الحياة الجديدة" (1) البديلة، فالنساء أو أحبة الشاعر اعتلين ظهور الجمال في وقت باكر (قبيل الصبح ) ، " وهو الوقت الذي يأتي مع أول الضياء متصلاً بما قبله من الليل" (2).

والرؤية في هذا الوقت تكون ضبابية ،وكأننا بالشاعر لا يريد الأذى للطعائن ،إنه يريد الحفاظ على الجزء المشرق المتبقي من حياته على الرغم من الصرم والفراق ،فهو يرى في حياة المرأة حياة له ؛لأنه يتمنى الوصل يوماً ما ،أو جعلها محفوفة بالغموض والقداسة لأنها - كما قلنا سابقاً - شبيهة بالزمن في ضبابيته وعدم وضوحه .

والطعائن في هذه الأحداث حملت على الجمال ( رد الإماء جمال الحي فاحتملوا) ولعلنا نتساءل هنا :لماذا خص الشاعر الجمال بهذا العمل؟ ،ولم يذكر الناقة التي كانت في جل قصائده رفيقه الدائم الذي تحمل مشاق الرحلة ولفحته نار الهاجرة ؟

فسر بعض الدارسين هذا التخصيص ،في كون الذكور ( أي الجمال ) أشد وأذل نفساً (3) ، ونحن نرى أن الشاعر استثنى الناقة؛ لأنه يرى فيها تلك الأم الحانية و الرؤوم،

---

(3) علقمة: شرح الديوان ،ص 33 .

(1) مصطفى ناصف :قراءة ثانية لشعرنا القديم ،ص 64 .

(2) عبد الإله الصائغ :الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ،ص 89 .

(3) علقمة: شرح الديوان ، ص 33 .

ومصدر الإنفراج والخلاص ، مهمتها ليست الحمل الجسدي أو الفعلي ، إنما ذلك الحمل النفسي عندما تشاطر الشاعر معاناته وصراعه .

أما إذا انتقلنا للحديث عن الهوارج ، فنجد أن الشاعر قد وصفها وهي تموج بالفتنة و الجمال بما يزيّنها من تزيديات (\*) - على حد قول علقمة - وكلل وراة الحواشي مشاكهة الدم (\*\*) ، تزيد الهوارج جمالا كما تزيد للنسوة سحرا وقداة وغموضا لا يظهر إلا للناظر المتوسم ، فتفنن الشاعر في ذكر أصناف الثياب المنثرة على الهوارج ذات اللون الأحمر الذي ظنته الطير لحما . يقول "علقمة" (1) :

عَقْلاً وَرَقْماً تَظَلُّ الطَّيْرُ تَتَبَعُهُ      كَأَنَّهُ مِنْ دَمِ الْأَجَوافِ مَدْمُومٌ  
يَحْمِلْنَ أُتْرَجَةً نَضْحُ الْعَبِيرِ بِهَا      كَأَنَّ تَطْيَابَهَا فِي الْأَنْفِ مَشْمُومٌ

يحاول الشاعر خلق جو من الحنين و الإشراق ، إنه ينزع إلى استخدام مفردات تدل على الحياة والجمال ، فالهوارج حبلى بشذا الرياحين و المسك العبق المتطاير في الفضاء ، ملونة بالألوان الدالة على الحياة .

لكن فكرة الطير التي تناوش الهوارج ظنا منها أنها لحما لاجمراها ، قد تدل حينا على آمال الشاعر وأحلامه ، لأن اللون الأحمر عادة ما يدل على الخصب والجمال والحب ، وقد نظر له هنا من منظور ذلك الهاجس الذي ما فتى يطارد بهجة الشاعر وصفوه . فالطير -

---

(\*) التزيديات : ثياب نسبت إلى تزييد بن حيدان بن عمران بن الحاف ، من قضاة .

(\*\*) يقول زهير بن أبي سلمى :

علون بأناط عتاق وكلة      وراة حواشيها مشاكهة الدم

زهير بن أبي سلمى : الديوان ، دار صادر ، بيروت ، لبنان ، ص 76 .

(1) علقمة : شرح الديوان ، ص 33 .

إذن - ما هي إلا صورة من صور الدهر الذي ظل يتربص بالإنسان الجاهلي ، فكانت " نذيراً بشؤم هذا الدهر ورمزا له " (2) تحمل بين أجنحتها بذور الفناء والدمار ، والدم يصبح رمزا للحروب والقتلى والموت ، ويمكن أن نوضح هذه الصورة ببعض الآيات القرآنية التي وردت في سورة يوسف ﴿يا صاحبي السجن أَمَا أحَدُكُمَا، فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا، وَأَمَّا الْآخَرُ، فَيُصَلِّبُ، فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ، قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ﴾ (3) فهذه كانت إجابة سيدنا يوسف عليه السلام، في تأويل حلمي صاحبيه في السجن .

كانت الطير إذا إيذانا بمناوشة الدهر ، والشاعر في غمرة كل ذلك يبحث عن شيء من الراحة والاستقرار ؛ لأنه لا يريد أن يعترف بهزيمته تجاه الزمن ، أو بالأحرى تجاه شبابه الذي ولى ، إنه مازال يصارع ويكابد علة يستطيع إعادة صفو الحياة وزمن الوصل الذي تلاشى بتنائي "سلمى" الحبيبة الغائبة ، مستأنفا ذلك بقوله (1) :

هل تُلحِقُنِي بأولى القوم، إذا شَحَطُوا      جُلْدِيَّةٌ كَأَتَانِ الضَّحَلِ عُلُكُومُ  
تُلاحِظُ السَّوْطَ شَزْرًا وَهِيَ ضَامِرَةٌ      كما توجَّسَ طاوي الكشحِ مَوْشُومُ

إذا كان الزمن قد قهر الشاعر ؛ بتغييبه لنبض حياته من أمامه ( المرأة / الشباب) . فإنه رغم ذلك لم يسلم له راية الانهزام ، وظلّ معاندا مستعينا بمعادله الموضوعي المتمثل في "الناقة" التي عبر عنها بمفارقة أسلوبية رائعة ، لا تبين جلالة البدوي الجاهلي بقدر ما تبين صورة القوة التي يضعها في وجه الزمن ، فهو لم يستخدم (بعدوا) بدلا من (شحطوا) و (ناقة) بدلا من (جلدية) ، و (صخرة) بدلا من (أتان الضحل) ، و (غليظة) بدلا من (علكوم)

(2) وهب رومية : شعرنا القديم والنقد الجديد ، ص 214 .

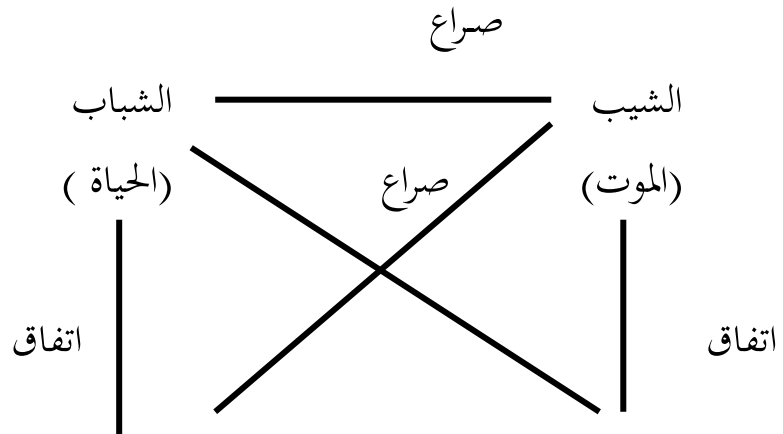
(3) يوسف / 41 .

(1) علقمة : شرح الديوان ، ص 37 .

(، إنه يصور انفعال الشاعر نحو ناقته ، بل إنه أراد أن يستمد طاقته منها، فأرادها أن تكون ندا كفؤا للدهر تملك القدرة على المواجهة .

لقد استهل الشاعر حديثه بأداة الاستفهام (هل ) ، وكأنه يتمنى على هذه الناقة أن تلحقه بمن أحب بشيء من التوجس والأسى ؛لأنه يستبعد زمن اللقاء ،إلا أنه يظل مكابرا ومعاندا عناد تلك الناقة العريقة الأصل التي تأبى أن يمسه الضر (السوط) وهي تلك القوية الجسور ، فما حاجتها إلى السوط وهي الممتلئة التي تبذل آخر جهدها للوصول إلى غايتها .إنها تنظر إلى العدو أو الخصم ( الدهر ) بمؤخرة عينها نظرة مليئة بالغضب و الإباء والكبرياء ، كأنها تقول لصاحبها :ما حاجة السوط ؟،وهي الكريمة معه لا تتذمر ولا تنطلق منها آهة واحدة من الشكوى و الضجر ( ضامزة )تعض على أنيابها في هيئة حازمة مليئة بالإصرار و الاعتزاز ،مسلحة بكل أسباب القوة والدفاع حتى تتصدى لهذا الدهر .

لقد جاء النص الشعري بأكمله محاولة للانطلاق من بؤرة الأزمة إلى بؤرة الإنعتاق والحرية ،بؤرة الخصب والجمال والحياة ،والذات الشاعرة حينها كانت في حالة توتر عالقة في شباك الصراع الذي قد ينفرج عندما يغيب الشاعر في غفلة من الوعي في ذلك الماضي الجميل الذي يحمل مؤشرات الحياة والاستمرار .فجاء المسار الزمني عند الشاعر يتأرجح بين الموت والحياة، والذي نوضحه من خلال هذه الترسيمة :





الرحيل \_\_\_\_\_ الوصل  
(الموت) صراع (الحياة)

إن معركة الشاعر والزمن لم تحسم بعد، إذ يظل الصراع صراعاً وتظل حياة علقمة تتأرجح بين تيارين، تيار يحمل حياة سعيدة، وآخر يحمل شقاء وعذاباً، مثلما جاء في بائيته التي يقول فيها<sup>(1)</sup>:

ذهبت من الهجران في غير مذهبٍ      ولم يكُ حقاً كلُّ هذا التَّجَنُّبِ      ليالي لا  
تَبْلَى نصيحةً بَيْنَنَا      ليالي حلُّوا بالسَّتار فَعُزِّبِ  
مُبْتَلَةً كَأَنَّ أَنْصَاءَ حَلِيهَا      على شَادِنٍ من صَاحَةِ مُتَرَبِّبِ  
محالٌ كأجوازِ الجَرَادِ وَلَوْلُو      من القَلْقِيِّ والكَيْسِ المُلَوَّبِ  
إذا ألَحَمَ الواشونَ لِلشَّرِّ بَيْنَنَا      تَبَلَّغَ رَسُّ الحُبِّ غَيْرَ المُكَذَّبِ  
وما أنتَ أمَ مَا ذِكْرُهَا رَبِيعَةً      تحلُّ بِأَيِّرٍ أو بِأَكْنافٍ شُرْبِ  
أطعَتِ الوُشَاةَ والمُشَاةَ بِصُرْمِهَا      فقد أَنهَجَتِ حِبَالُهَا لِلتَّقْضِ  
وقد وَعَدَتْكَ موعِداً لو وَفَّتْ بِهِ      كمَوعودِ عُرْقُوبٍ أخاه بِشَرِّ

إن الشاعر في استهلال هذه القصيدة يخاطب نفسه بضمير المخاطب متذمراً؛ لأن من أحب قد هجرته دون سبب، لكنه على الرغم من ذلك وفيّ لحبها مخلص لها، فهو يصف جمالها وجمال حليها (قرطياها وقلائدها) مشبهاً جيدها بالشادن ولد الغزال؛ لأنه يوصف بالرشاقة والحسن.

(1) علقمة: شرح الديوان، ص 52، 53.

لقد احتلت المرأة في حياة الجاهلي موضع القلب من جسده واهتمامه وشعره<sup>(1)</sup> ورحيلها عنه يعني أفول نجم حياته ،وقد ساعد على ذلك تدخل "الواشين" بينهما ،فبادرت هي بالصرم والبعاد .

والواشون هم الوسيلة التي ساعدت على قطع هذه العلاقة ،وبالتالي هم أنصار "الزمن" إن لم يكونوا الزمن ذاته المتمثل في ( زمن الشيب )زمن الدمار الذي يحمل معه بذور الشر المتمثل في القطيعة والهجران .

والسبب الذي أقام لهذه القطيعة الكيان والحضور الفعلي هو التغير الذي طرأ على الشاعر ،فقال: إن شرح الشباب عندهن عجيب ؛ومن الأمور التي بينت سلطة الزمن إضافة إلى عامل الشيب ،ذكر المكان ،فبعد أن كان المكان للتجاور والتلاقي في (الستار وغرب ) أضحى ذكرى تحمل ألم الفراق وحرقة الهجر ،ولذلك فإن " المكان يجسد عبور الزمن عليه ،والإنسان يجسد عبور الزمن عليه "<sup>(1)</sup>،وهذان العنصران لم يتضحاً إلا عندما مسهما التغير ،فالمكان برز وقت رحيل القوم إلى (إير وشرب) والإنسان برز و تعرض للهجران عندما ظهرت عليه سمات التغير مثل :الشيب والهرم .

هذا يعني أن أهمية الشيء لا تظهر إلا حين يغيب أو يختفي ،وقد نلاحظ هذا في حياتنا اليومية ،إذ لا نعطي للأمور قيمتها إلا حين نفقدها أو تخرج من بين أيدينا .  
وقد راح "علقمة" ينمي هذا الشعور بانتصار المرأة من خلال سرده لمعاناته في أسلوب قصصي يقربها من الواقع الحقيقي قربا شديدا ،ومن ذلك الحوار قوله<sup>(2)</sup>:

وقالت:وإن يُخَلَّ عليك ويُعتَلَلْ      تَشَكُّ و إنْ يُكشَفْ غرامك تدرِبْ

(1) عبد الإله الصائغ :الزمن عند شعراء ما قبل الإسلام ، ص206 .

(1) كمال أبو ديب :الرؤى المقنعة ،ص 324 .

(2) علقمة:شرح الديوان ،ص54/55 .

فقلتُ لها: فيئِي فما تَسْتَفِرُّني ذواتُ العُيونِ والبَنانِ المُخَصَّبِ  
ففاءتُ كما فاءتُ مِنَ الأَدَمِ مَغزَلٌ\* بِيَشَةً\*\* تَرَعِي فِي أَرَاكِ وَحَلَبِ  
فَعِشْنَا بِهَا مِنَ الشَّبَابِ مُلاوَةً فَأُنَجِّحُ آيَاتِ الرُّسُولِ المُخَبِّبِ

ابتدأت المرأة بالحوار في هذه الأبيات، تتدلل على الشاعر في وصاها، وإن لم تصله فإنه ييأس ويتململ .

فكانت بذلك هي المحرك الرئيس لمشاعر الشاعر، أو لنقل: "إن الحب في القصيدة هو منبت كل الأغراض فيها" <sup>(1)</sup>، لكن على الرغم من وله وحبه إلا أنه تجاوز شعوره بكل كبرياء آمرا إياها الرجوع إلى أهلها (فيئِي)؛ لأنها لم تعد تعني له شيئا، وكأن الزمن في هذه اللحظة ينتصر على الشاعر فيأخذ منه مفاتيح الحياة والسعادة المتمثلة في المرأة "واقتران المرأة بالحياة متأت من قدرتها على الإنجاب، فهي مصنع الحياة" <sup>(2)</sup>، وغياب المرأة قد يحمل الحياة لها، والذي دلّ على ذلك الألفاظ المتألئة (الظباء الولود) رمز الخصب والتجدد و(بيشة المكان)، رمز الفردوس المفقود الذي يبحث عنه الشاعر .

والنتيجة التي انتهى إليها "علقمة" بعد هذا الحوار؛ أنه قبل تقطع حبال الوصل بينه وبين المرأة/ الحبيبة عاش معها زمنا طويلا (زمن الوصل، أو زمن الشباب) بعيدا عن أعين

---

(\*) الأدم: مغزل: الأدم من الظباء يعني ظباء بيض يعلوها فيه غبرة، ينظر ابن منظور، لسان العرب، مادة "أدم"، مج 12 ص 8 .

(\*\*) بيشة: إسم قرية غناء في واد كثير الأهلفي بلاد اليمن، وبها نخل وفسيل كثير، ينظر شرح الديوان، ص 55 .

(1) إبراهيم عبد الرحمن محمد: الشعر الجاهلي، ص 163 .

(2) عبد الإله الصائغ: الزمن عن الشعراء العرب قبل الإسلام، ص 208 .

الزمن في غفلة منه ، والمؤشر الدال لفظة (ملاوة ) ، "والملاوة والملاوة والملاوة كلها بمعنى مدة العيش ، والعربي يقول : عشت ملاوة من الدهر ، ويعني عشت زمنا " (3) .

وقد راح علقمة في صورة أخرى ينمي هذا الشعور الصراعي مكابدا قهر الزمن، مثبتا ذاته أمام ذاته ، من خلال صورة الناقة التي ساعدته وصارعت معه في حرّ الهجير وقفر المفاوز ، فتظهر منقذا أو (كذب البشير ) حيث يقول "علقمة" (4):

### تذبُّ به طورا وطورا تُمرُّه كَذَبُ البشير بالرداء المُهدَّب

لقد شبهها بالبشير الذي ينتظر القوم إشارته على أحر من الجمر ؛ ليدلهم على مساقط الغيث ومواطن الكأ ، وعلو رأيته يعني وجود الحياة ، وعلو ذنب الناقة يعني أنها في أوج صمودها و صلابتها ، والمؤشر الزمني ( طور ) دل على ذلك ، والطور في هذا البيت يعني الزمن والتارة (1) . كل شيء - إذن - يقوم على التناقض فأحيانا تتوفر الحياة والخصب ، وأحيانا أخرى يكون الجذب والفناء ، والشاعر الجاهلي في خضم ذلك يعاني توترا حادا بين الحياة والموت .

واستثناسا بما تقدم ، يجدر بنا أن نشير إلى أن هناك بعض المميزات الأسلوبية التي كان لها بعض الأثر في تبيان حدة الصراع الزمني الذي عاناه علقمة إضافة إلى المؤشرات و الدوال الزمنية التي تعرضنا لها ، وهي ظاهرة التجريد ( \* ) التي برزت جليلة في مقدمات قصائده الثلاث :

---

(3) المرجع نفسه ، ص 129 .

(4) علقمة : شرح الديوان ، ص 57 .

(1) عبد الإله الصائغ : الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 128 .

(\*) التجريد: هو ظاهرة بلاغية أسلوبية برزت في الشعر الجاهلي ، وبخاصة في مقدمة القصيدة ، هدفها إيضاح تجربة الشاعر والرؤية التي يعبر عنها ، ومحركها الأساسي البعد النفسي العميق ، والتجريد نوعان : تجريد "محض" : أي أن تأتي بكلام هو خطأ لغويك ، وأنت تريد به نفسك ، وهو المعني بالدراسة في هذا العنصر ، والثاني "غير محض" خطاب موجه للنفس لا للغير عادة ما تستخدم

- (1) طحا بك قلب في الحسان طروب ...
- (2) هل ما علمت وما استودعت مكتوم ...
- (3) ذهبت من الهجران في غير مذهب ...

لقد كان لهذا الأسلوب كل الحق في الكشف عن أغوار نفس الشاعر ، تلك النفس التي انشطرت إلى شطرين مخاطبٌ وآخر مُخاطَبٌ، جاعلة من الشاعر يدخل في حوار داخلي مع ذاته الجريحة ، وليس أقسى من مخاطبة الذات الجريحة، ولذا غدا هذا الأسلوب "شكلا من أشكال مواجهة الذات وحوارها ولومها"<sup>(2)</sup>.

ومطلع "بائية علقمة" يحمل تكثيفا وجدانيا عميقا ؛لأنه يرسم هاجس الانفصال ، فبعد أن كانت المرأة الحبيبة "الربيعة" هي ملهمة إبداعه صارت مرتكز همه بعد انصرافها عنه ، وصرمها للعلاقة التي قامت بينهما ملاوة من الزمن .

وقد اتضح هذا الأسلوب أكثر في "ميميته" التي استهلها باستفهام (هل ما علمت وما استودعت مكتوم ؟) إذ قرن أسلوب الاستفهام بأسلوب "التجريد" ليلتقي الأسلوبان معا ، ويكشفنا عن ذات الشاعر المنكسرة التي أضحت رهينة ذاتين ، ذات تمثل الانتصار والغلبة (الأنا ) وذات جريحة مهزومة (الأنت ) ، "وكأن الشاعر لا يقوى على الحديث عن ذاته ، وإنما يفصل ذاته ويجردها ليجعلها في موقع اللوم"<sup>(1)</sup>.

والقصيدة تشهد بذلك من خلال احتوائها على "التجريد المحض" ، والكلمات (ذهبت، أنت ،أطعت ،أنهجت ، وعدتك، فإنك لم تقطع ..) أحدثت نغما موسيقيا أشعرنا

---

فيه لفظة (النفس ) ، وقد يكون الأول أقرب من معنى التجريد ، لأن الأول فيه تجريد من الذات بينما الثاني وكأنه فصل الذات عن الذات . ينظر :موسى ربابعة، قراءة أسلوبية في الشعر الجاهلي ،ص 115، 116 .

(2) موسى ربابعة: قراءة أسلوبية في الشعر الجاهلي ،ص 120 .

(1) (2) المرجع السابق ،ص 123 .

بأن الأمر لا يخص المتكلم ، إنما يتعلق بالمخاطب الذي هو في واقع الأمر المتكلم نفسه أو الشاعر .

وتتفاقم هذه الصورة حتى تصل إلى ذروتها المتجسدة في فعل الأمر ( فيئي ) ، والشاعر عمد إلى مثل هذا الأسلوب ليتمكن من رؤية نفسه بوضوح ، ويمكننا من رؤية ضمير المتكلم ( أنا ) .

فالذات الشاعرة-إذن - بدأت تشعر بوجودها ، أو هي تحاول فرض وجودها متناسية ماضيها المؤلم ، متخطية عذاباتها التي سببتها لها المرأة والزمن معا .

وحضور التجريد في مثل هذه اللحظات ما هو إلا شكل " من أشكال الحوار الباطني الذي يكسب السياق الذي يرد فيه بعدا حيويا " (2) راسما بذلك القناع الذي اتخذه الشاعر ليسقط كل همومه فيه ، وصوت الآخر ما هو إلا امتداد لتك الذات الجريحة المغيبة في جو صراعي تزداد جذوته اشتعالا كلما هبت ذكريات الشاعر .

وبعودة الشاعر إلى الماضي ، فإنه يمتلك الحضور الفعلي (1) ، إذ يحاول بضمير المتكلم ( أنا ) الانتقال إلى عالم آخر يستطيع أن يحقق فيه التوازن المفقود الذي طالما نشده ، ويكون فارس هذا التوازن هذه المرة " الحصان " .

وقد رأينا فيما تقدم كيف أن الناقة كانت السند القوي في كل صراعاته ، فهل يكون هذا الفرس قويا وصلبا ، صلابة تلك الناقة ، ليشاطره وزر صراعه ، هذا ما سيبينه حوارنا مع الأبيات المتبقية في هذه القصيدة : (2)

وَقَدْ أَغْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وُكُنَاتِهَا      وماء الندى يجري على كُلِّ مَذْنَبٍ (3)

(1) المرجع السابق ، ص 129 .

(2) علقمة : شرح الديوان ، ص 60/58 .

(3) أغتدي : أبكر ، في غبشة الفجر / مذنّب : مسيل الماء إلى الروض .

بمنجرد قيد الأوابد لآحه  
بغوج لبانه يتم بريمه  
كميت كلون الأرجوان نشرته  
ممر كعقد الأندري يزينه  
له حرتان تعرف العتق فيهما  
وجوف هواء تحت متن كأنه  
طراد الهوادي كل شأو مغرب<sup>(4)</sup>  
على نفت راق خشية العين مجلب<sup>(5)</sup>  
لبيع الرداف في الصوان المكعب<sup>(6)</sup>  
مع العتق خلق مفعم غير جانب<sup>(7)</sup>  
كسامعتي مدعورة وسط ربرب  
من الهضبة الخلقاء زحلو ملب

قطاة ككردوس المحالة أشرفت  
وغلب كأعناق الضباع مضيغها  
وسمر يفلقن الظراب كأنها  
إلى سند مثل الغبيط المذآب<sup>(1)</sup>  
سلام الشطى يغش بها كل مركب<sup>(2)</sup>  
حجارة غيل وارسات بطحلب<sup>(3)</sup>

إن النص الجاهلي مستودع أسرار ، وللولوج إلى قلب هذا العالم علينا أن نقف  
وقفات متأنية لاستكناه الروح الحقبة التي حركت وجدان الشاعر وجعلته يتخبط بين  
متناقضات هذا الوجود ، ويحتمي بكل ما يحس فيه دفع القوة والانتصار ، ولما كان الأمر

(4) منجرد : الفرس القصير الشعر ، و المنجرد من الإنجراد في العدو ، أي يتقدم كل الخيل / "وقيد الأوابد " يدركها فيكون لها  
كالقيد ، / الأوابد : الوحوش / لآحه : أضمره / الهوادي : أوائل الوحش / الشأو : الغاية / والمغرب : البعيد  
(5) الغوج : الواسع جلد الصدر / اللبان : الصدر / البريم : الخيط الذي تنظم فيه التمايم لتعوده خشية العين .  
(6) كميت : لون ليس بأشقر ولا بأدهم ، وهو من أسماء الخمرة (خمرة في سواد ) / الصوان : ثوب يصبغ فيه الثياب ، وهو  
يصف رداء الحصان الموشى بالخلي والألوان .

(7) الممر : الشديدي الفتل ، يعني أنه صليب اللحم / الأندري : جبل مظفور من جلود ، منسوب إلى قرية بالشام يقال لها الأندري  
/ الجانب : القصير .

(1) قطاة : موضع الردف من مؤخره / الكردوس : عظم محال البعير (فقاره) .

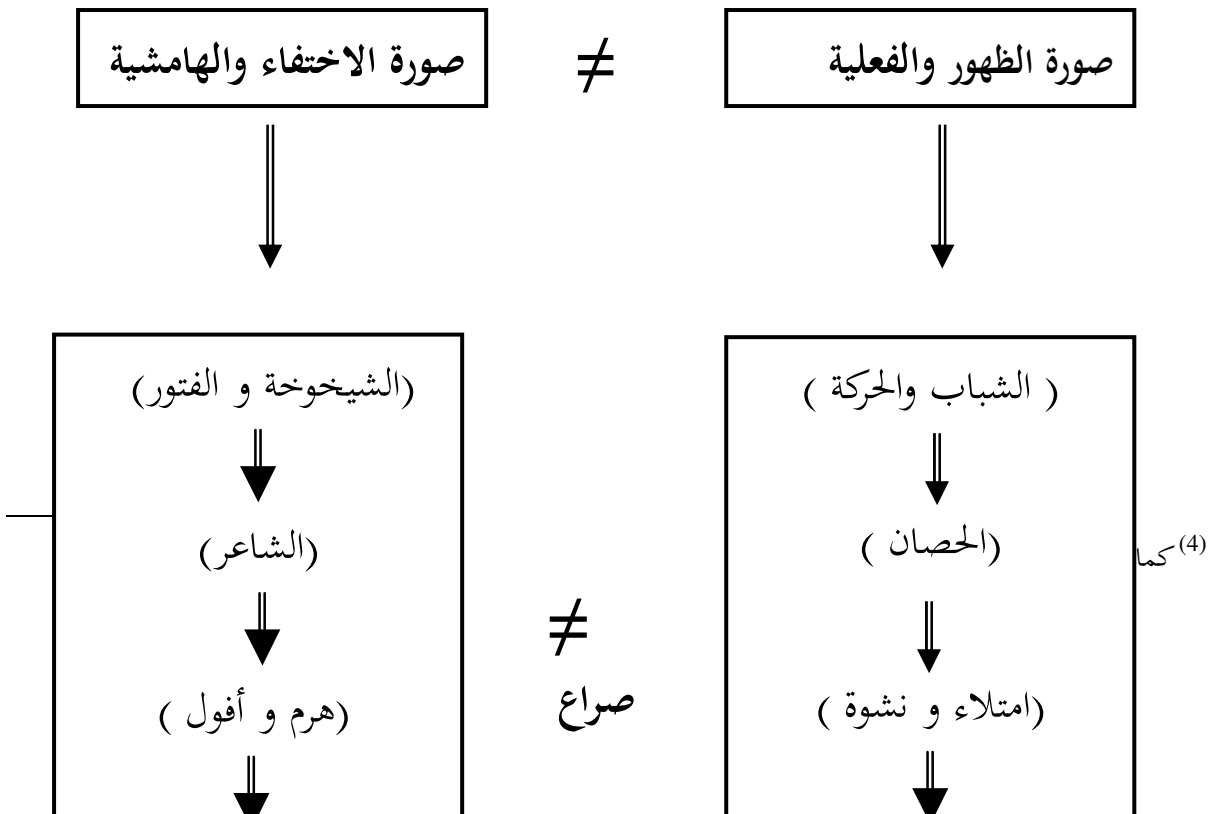
(2) الغلب : الغلاظ الشداد / مضيغها عصبها / المركب : الطريق .

(3) سمر : حوافره / الظراب : ما نتأ من الحجارة / غيل : الماء الجاري . ينظر ، علقمة ، الديوان ، ص 60، 61 .

كذلك راح يرسم صورة إبداعية للحصان الذي رأى فيه حصنا له يقف في وجه الدهر المبتلي.

إن الشاعر من خلال هذه الأبيات خلق قوة جديدة يافعة تعارض زمن الشيخوخة و الشيب ، فقد اختار حصانا قويا نشيطا يمتاز بالحركة ، يغدو في (غبشة الفجر)، والمؤشر الزمني الذي دل على ذلك الفعل (أغتدي ) ، (أي بكرة ) ، وكذلك عبارة (الطير في وكناتها ) ، فأى نشاط هذا الذي ينافس فيه الطيور؟

ليسترسل علقمة بعدها في ذكر الصفات الجسدية لهذا الحيوان ، فهو ( قصير الشعر ، سريع العدو ، واسع الصدر ، لونه في حمرة تلوح إلى السواد ، مكتنز اللحم .. ) ، كما أنه حذر في عدوه ، فصوره في جو يفيض بالحركة والحيوية و الاندفاع ، مانحا إياه صفات جسدية مميزة ، وهذه الصفات - حسب اعتقادنا - ما هي إلا إسقاطات لصفات تمنها الشاعر الشيخ ؛ فالفرس المعني بالوصف في هذه الأبيات فرس شاب تحركه روح الشباب إنه " حصن حياته ومنطلق بقائه ، وركيزة صموده وآلة صيده " <sup>(4)</sup> ، مندفع منطلق ، يقابل صورة الانطفاء المتمثلة في الشيب ، وشرح الشباب . والترسيمة الآتية توضح ذلك نسبيا :





لقد احتفل الشاعر بحصانه احتفالاً كبيراً جاعلاً منه "أَمْوِذْجاً" ، فلم يترك جانباً جسدياً إلا ووصفه ، ولم يقف عند وصف المظاهر الجسدية ، إنما راح يكشف عن صفاته المعنوية حيث يقول <sup>(1)</sup> :

إذا ما اقتنصنا لم نخاتلْ بجُنَّةٍ      ولكنْ نُنَادِي مِنْ بَعِيدٍ: أَلَا ارْكَبِ  
أَخَا ثِقَةٍ لَا يَلْعَنُ الْحَيُّ شَخْصَهُ      صبوراً على العَلَاتِ غَيْرُ مُسَبِّبِ  
إذا أنفدوا زاداً فإنَّ عِنانَهُ      وأكرعهُ مستعملاً خَيْرُ مَكْسَبِ

امتلك فرس الشاعر صفات نبيلة تدل على الشجاعة ، فهو يبين إمكانية وصوله للصيد عن طريق المجاهرة لا عن طريق المراوغة ( لم نخاتل .. ) ، والصيد الذي يهتم الشاعر هو التغلب على سلطة الدهر دون مباغطة ، كما يفعل هو ( الدهر ) ، وإضافة إلى تلك الصفات فهو مصدر ثقة يوثق بجريه ، فلا يخذل راكبه ، صابر طامح إلى غايته ينحدر من أصل كريم ، يشارك القبيلة همومها ، فهو حمال محامل ، ومطعم الجياع إذا ما عزَّ الزاد ( إذا أنفدوا زاداً ) .

---

(1) علقمة : شرح الديوان ، ص 61 .

إنها الصورة المثالية التي ينشدها الشاعر في عالمه الهش المليء بالمآسي والتشظي، وعندما لم يجد لها بدا من التحقق جعلها تتجسد في عالم الحيوان، فكان "الفرس - ذلك الإنسان الكامل - صورة لما يتشبث به الشاعر أملاً في المستقبل ورغبة في قدر أتم من المناعة و الحصانة" (1).

عندما اختار الشاعر صفات حصانه، اختار معها الأفعال التي تدل على الحركة، فبعد العملية الإحصائية التي قمنا بها لأفعال هذا المقطع، وجدنا أن أفعال المضارعة قد طغت على أفعال الماضي، إذ بلغت ( تسعة عشر فعلاً ) بالتقريب، بينما الماضية كانت (أربعة عشر فعلاً)، وهذا يكشف عن رغبة الشاعر في التغيير والبحث عن الدفق الشعوري والشعري في الآن معاً، ومن أفعال المضارعة الدالة على الحركة (أغتدي، يتم، يزينه، تعرف، يغشى، يفلقن، يرتعين...).

وفي غمرة هذا الصراع، وهذه الاحتفالية يراود الشاعر شعور الألم الذي خلفته المرأة من خلال منبه خارجي تمثل في صورة العذارى، حيث يقول (1):

رأينا شياهاً يرتعين خُميلةً	كمشي العذارى في الملاء المهدَّب
فبيناً تمارينا وعقدُ عذاره	خرجن كغيثٍ علينا كالجُمانِ المثقَّب
فأتبع آثارَ الشياهِ بصادقٍ	حيث كغيثِ الرائحِ المتحلَّب

يسترجع "علقمة" في هذه الصورة زمناً مضى تمثل في زمن الاستقرار والتجمع، فيصف البقر الوحشي في حالة تجمع مثل "الخميلة" (2)، كما شبه البقر بالعذارى، وهذه

(1) مصطفى ناصف: قراءة ثانية لشعرنا القديم، ص 87.

(2) علقمة: شرح الديوان، ص 61.

اللفظة إذا جئنا إلى شرحها في هذا المقام ،وجدناها تميل إلى الجانب العقائدي (\*\*\*) أكثر منها إلى الجانب اللغوي .وبما أننا ندرس زمن الصراع يحق لنا تفسيرها من هذا الجانب ؛ وهو أن الشاعر عندما عجز عن وصال تلك المحبوبة ، يظهر الحصان ليواجه العذارى ويتعقبهن أو يدركهن ،على حد قول الشاعر:

فأدرَكهنَّ ثانيًا مِنْ عِنايِهِ      يَمُرُّ كَمَرَّ الرَّايحِ الْمُتَحَلِّبِ

وما ذكر الغيث ( الرايح المتحلب ) إلا دليل على حياة الخصب والتجدد،وبالتالي تسنى للشاعر أن يحقق نشوته بوساطة "الحصان"،وكأنه يريد "أن يصلح معادلة الزمن بفرسه"<sup>(1)</sup> ولكنه واهم ؛ لأن عجلة الزمن تدور وحلقة البداية هي نفسها حلقة النهاية، وكلها تؤدي إلى الموت و " كل مخلوق يولد ومعه إعلام بموته ،وكل شيء يكتمل ويبلغ عنفوانه يؤول إلى التناقض والتلاشي "<sup>(2)</sup> لكن الشاعر الجاهلي -و علقمة خصوصا - لا يرغب في الإذعان إلى إمرة الزمن ،فتراه دائما يسعى إلى احتضان كل جميل ،يتألم ولكنه يتجمل في جدل مُعبِرا عن رؤية يقينية إزاء هذا الكون ، متخوفا من هذا المجهول .

---

(\*) الخميعة : رملة فيها شجر ،وهي نبات لين . ينظر:ابن منظور ،لسان العرب ، مادة "خمل"،مج 11،ص221 .

(\*\*) وهو ما تصوره بعض الدارسين بيوتا للجاهلية تسمى بيوت العذارى ،كانت العذارى تقمن على خدمة معبوداتها فيه،

فارتبط معناها بالطقوس الدينية . ينظر: عبد الله الفيافي :مفاتيح القصيدة الجاهلية ،النادي الأدبي الثقافي ،جدة ، السعودية،ط1 2001،ص96/97 .

(1) عبد الله الفيافي :مفاتيح القصيدة الجاهلية ، ص 113 .

(2) فوزي عيسى :النص الشعري وآليات القراءة ،منشأة المعارف ،الإسكندرية -مصر ،(دط)،(دت)، ص 46 .

وصفوة القول: إن علقمة قدم عالما جماليا متضمنا موقفه الفلسفي ،فعبّر عن ذلك بمشاعر صادقة اختلجت نفسيته وجسدت توجسه من المصير الذي كان هاجسه وهاجس الجماعة على حد سواء . فهي -إذن - مواقف مشتركة تمثل موقفا إنسانيا مشتركا .

إن الزمن في هذا العنصر ،زمن الصراع، كان عدو الشاعر ،والمكان ملاذا له ،لذا تمنى "علقمة " أن يقهر الزمن وأن يتغير ، فماذا سيفعل إزاء هذا الصراع ؟هل سيقوده هذا الهاجس إلى الصمت أم أنه سينفجر باحثا عن متنفس له ،ليهرب من عالمه الواقعي إلى عالم اللاواقع ،عالم الحلم أو عالم "الترف المفقود" ؟هذا ما سنحاول إثارتة في العنصر الثاني من هذا الفصل .

## 2 / زمن الحلم

كان الشاعر الجاهلي دائم السعي من أجل امتلاك وسائل تمكنه من مخاتلة الزمن الحامل لبذور فنائه ،فعلى الرغم من انصرام الزمن الذي كان يملك فيه الشاعر إرادة "الفعل" ،واستسلامه لزمن الجذب والفناء ،إلا أنه ظل أسير زمن الوجود والذكريات، فتراه يحن دائما إلى ماضيه الجميل على نحو من الاسترجاع يشبه ما يعرف في لغة الفن السينمائي "الفلاش باك".

إنه يرغب في استرجاع " الترف المفقود " <sup>(1)</sup> ؛ لأنه يجد فيه مجالاً لتحقيق حريته، ومن الظواهر التي تؤدي إلى هذا الإنعتاق الحلم، ولطالما " كانت الأحلام مرآة الأعماق الإنسانية بما فيها من رغبات مكبوتة وغرائز ملجومة ومخاوف متوقعة " <sup>(2)</sup> . والنص الشعري الذي نحاوره سيكشف عن بعض أحلام الشاعر في غفلة الوعي، أو في زمن الحلم، ومن أكثر الصور الحلمية دلالة واكتنازا : صورة الظليم، وصورة الخمر، إضافة إلى صورة المرأة كونها العصب المحرك في كل قصائد الشاعر، وبعض الصور الأخرى التي تفيض بالحركة والحياة . يقول علقمة في وصف المرأة <sup>(3)</sup> :

مُنْعَمَةٌ لَا يَسْتَطَاعُ كَلَامُهَا      عَلَى بَابِهَا مَنْ أَنْ تُزَارَ رَقِيبُ  
إِذَا غَابَ عَنْهَا الْبَعْلُ لَمْ تُفَشِّ سِرَّهُ      وَتُرْضِي إِيَابَ الْبَعْلِ حِينَ يُؤُوبُ

إنه يسترجع الصفات الجمالية للمرأة، حيث يصف جمالها المعنوي.. إنها حسنة الحال كاتمة لأسرار زوجها، محافظة على شرفه تصونه إذا غاب . فالشاعر يرغب في استرجاع سعادته الغائبة مع تلك المرأة ، في أمنية حزينة تكتسيها المرارة و الفقد . إنه يتمنى وصل ذلك الزمن الذي طالما حمل بين ثناياه الخير والحب ، ومن الصفات الجسدية التي تبين جمال هذه المحبوبة قوله :

مَبْتَلَةٌ كَأَنَّ أَنْضَاءَ حَلِيَّهَا      عَلَى شَادِنٍ مِنْ صَاحَةِ مُتْرَبِّ .  
مُحَالٌ كَأَجَوَازِ الْجَرَادِ وَلَوْلُو      مِنْ الْقَلْقِيِّ وَالْكَبِيسِ الْمَلُوبِ .

(1) عبد الفتاح محمد أحمد: المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت. لبنان 1987، ص 208.

(2) خريستو نجم: في النقد الأدبي والتحليل النفسي، دار الجليل، بيروت، لبنان، ط 1، 1991، ص 173 .

(3) علقمة: شرح الديوان، ص 23 .

أنشد الشاعر هذه الأبيات بعد أن هجرته المرأة، أو بعد قسوة الزمن عليه وانتصار الشيب وأقول نجم الشباب، واصطناعه زمن الحلم يكشف عن تلك الرغبة الجامحة في استعادة "زمن الفعل والامتلاء"، فتراه يصف المرأة بكل صور الحياة والخصب (مبتلة، الشادن، المحال، القلقي).

إنه يرفض الحاضر ويرحب بالماضي، أو بذلك "الزمن المحملي الأثير الذي تستطيع الذات أن تنعتق فيه من حدود الزمن الواقعي"<sup>(1)</sup>. فالمحبة تقترن عنده بالزمن الجميل الذي يفتقده، ومن المؤشرات الدالة على الحلم في هذين البيتين أداتي التشبيه (كأن أنضاء حليها... وكأجواز الجراد...).

وما إن يفرغ "علقمة" من لقطة التصويرية هذه حتى يردفها بلقطة أخرى تتجلى في صورة الماء، أو الدعاء بالسقيا. يقول<sup>(2)</sup>:

سقاك يمانٍ ذو حبي وعارضٍ      تروحُ به جُنحُ العيشي جنوبُ

إنه يدعو لها بالسقيا (سقاك) وأيُّ سقيا؛ إنها التي جاءت بها ريح الجنوب من ناحية اليمن، وإذا جئنا إلى تأويل كلمة (يمان) نجد أنها تحمل معنى السعادة واليمن البركة والخير، والشاعر في كل ذلك، اختار زمن النزول (جنح العشي) وقت الغروب، وخص هذا الوقت؛ لأن المطر يكون أغزر وأكثر. ودلالة الماء ما هي إلا رمز لقداسة الحياة التي يمكن توضيحها بهذا المسار:

(1) فوزي عيسى: النص الشعري وآليات القراءة، ص 366.

(2) علقمة: شرح الديوان، ص 24.

دعاء السقيا ← الماء ← الخصب ← الحياة .



## وتيرة الحلم

فالشاعر -إذن- يرى في المطر منقذا للعلاقة التي جمعت بنيه وبين المرأة يوما , أو لنقل: "إِنَّ الماء دعوة إلى الحلم , والسفر والانغماس فيه ولادة"<sup>(1)</sup>, وعلقمة بذلك يتحدى الزمن حتى وهو يحلم , يحاول رسم عالم حيٍّ على أنقاض عالم اليباب والفناء, يسعى إلى امتلاك قوة تشعره بالنشوة والشباب , فيتوجه حينذاك لسرد مغامرة عاطفية يعيشها أو عاشها , فجعلته يُقبل على الحياة ويتحدى صعابها مصورا إياها في مشهد "الظلم" الذي ينطلق انطلاقة سريعة مبتعدا عن كل ما يدعو إلى الفناء والموت باحثا عن الملاذ الخصب العبق برائحة الحياة و أريج التجدد, وأساس هذه الانطلاقة "هو الرغبة في الخلاص من إطار الزمن المرفوض"<sup>(2)</sup> مستعينا في كل ذلك بالناقة ؛ لأنها وحدها القادرة على قهر الزمن لصلابتها وكبرائها و تجلدها. يقول :

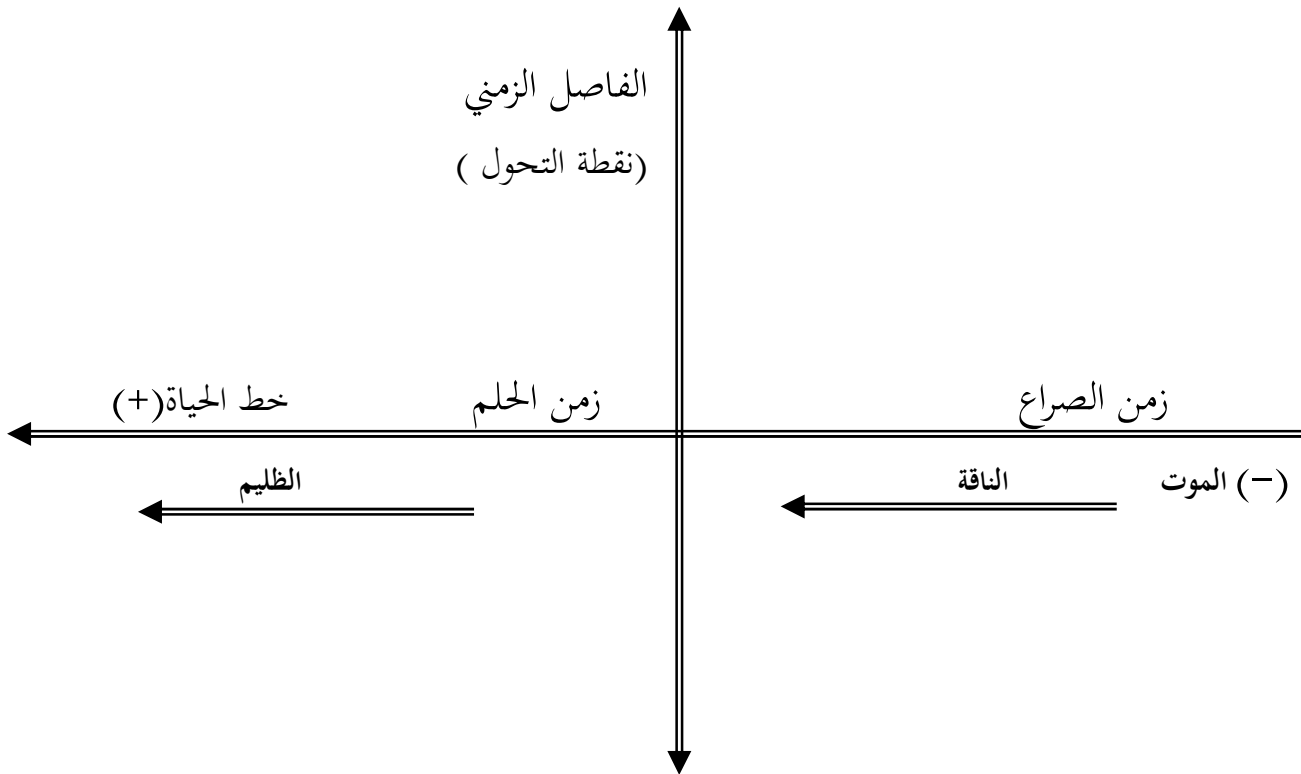
هل تُلَحِّقْنِي بِأُولَى الْقَوْمِ إِذَا شَحَطُوا      بجلدِيَّةٍ كَأَتَانِ الضَّحْلِ عُلُكُومُ

إن علقمة يتمنى على الناقة أن تلحقه بمن أحب , وأداة الاستفهام (هل) دلت على ذلك لأنها ؛ حملت معنى التمني المثلث بالتوجع والحسرة ، والفعل المضارع (تلحقي) فيه معنى

(1) خالدة سعيد: حركية الإبداع ، ص 135 .

(2) عبد الفتاح محمد أحمد: المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي ، ص 209 .

(الاقتفاء والاتباع) وكذا الهروب , وكأنه إيدان بهروب الشاعر من عالمه الواقعي إلى العالم اللاوعي و وسيلته في ذلك " الناقة " :



( في غفلة من الزمن )

### التحول من زمن الصراع إلى زمن الحلم

انطلاقاً مما سبق , نجد أن " الناقة " كانت أول شوارد الشاعر الحلمية ، في غفلة من الوعي ، لتتحرر بعد ذلك وتنطلق ظليماً يسرد الشاعر مغامرته العاطفية في أبيات قصصية رائعة يقول فيها "علقمة" <sup>(1)</sup>:

<sup>(1)</sup> علقمة : شرح الديوان ، ص 42/38 .



كأنَّها خاضِبٌ زُعرٌ قوائمهُ      أجنى له باللوى شَرِيٌّ وتنومُ يظلُّ في الحنظلِ  
الخطبانِ ينقُفه      وما استطفَّ مِنَ التَّنومِ مخدُومُ  
فوهٌ كشقِّ العصا لَأَيًّا تبينهُ      أسكُ ما يسمعُ الأصواتَ مصلومُ حتَّى تذكُرَ  
بيضاتٍ وهيجَه      يومُ رذاذٍ عليه الرِّيحُ مغيومُ  
فلا تزيده في مشيه نفقُ      ولا الزَّفيفُ دُوينَ الشَّدِّ مسوومُ  
يكادُ منسِمُه يختلُّ مقلتهُ      كأنَّه حاذِرٌ للنخسِ مشهومُ  
يأوي إلى خرَّقٍ زُعرٍ قوادِمها      كأنهنَّ إذا برَّكن جرثومُ  
وضاعةٌ كعصيِّ الشرعِ جُوجؤه      كأنَّه بتناهي الروضِ علجومُ  
حتَّى تلافى وقرنُ الشمسِ مرتفعُ      أدحى عرسي فيه البيضُ مركومُ  
يُوحى إليها بأنقاضٍ ونقنقةٍ      كما تراطن في أفدائها الرومُ  
صعلُ كأنَّ جناحيه وجُوجؤه      بيتُ أطافت به خرقاءُ مهجومُ  
تحفه هِقْلَةٌ سطعاءُ خاضعةُ      تجيبه بزمارٍ , فيه ترنيمُ

ب هذه الأبيات القصصية المتتابعة , يكون الشاعر قد خلق بذاته المعذبة في فضاءات  
الأحلام ناسيا أو متناسيا ظلام الواقع وسلطة الدهر , فهو يصور "الظليم" في بناء أسلوبه  
مدهش ، بادئا قصته بجملة اسمية كانت "جملة المنطق " تتصدرها أداة التشبيه (كأنها) التي  
"تدعو الذهن بقوة لوضع صورتين إحداهما في مواجهة الأخرى، ومحاولة التوحيد

والفصل بينهما في نفس الوقت <sup>(1)</sup>، إنهما صورة الناقة وصورة الظليم، والثانية امتداد للأولى .

إنها حقا مشاعر تفيض بروح الحياة، وأي حياة إنها تلك الهائلة المحبة التي تمثل صورة من صور الماضي المضيء العابق بأريج الشباب الدافق بالحركة والامتلاء، فكل شيء " عند الشاعر ينبض بروعة التذكر و قدسية الذاكرة " <sup>(2)</sup> . والشاعر في هذا المشهد الدرامي يبعث زمنا مضى بألفاظ تشع قدسية تتحدث غيابة عن أحاسيسه وعواطفه التي قد تجسد في المشاهد الآتية :

**المشهد الأول:** وصف حالة الظليم الجسدية : إنه ممتلئ الجسد ، وقوامه قليلة الريش لسرعته ، أقام في مكان خصب دلالة على زمن الربيع ، وليس زمن الجذب والإقفار ، وفي حالة اغتباطه تعتريه موجة اضطراب تعكر صفوه حيث ينتهي المشهد .

**المشهد الثاني:** تذكر الظليم لبيضه والذي دل على ذلك الحرف (حتى) حرف حمل معنى الغاية والنصب ، بمعنى أن الظليم ظل يرمى إلى غاية تذكر البيضات . والمؤشر الذي جعله يتذكر الزمن ( إنه يوم رذاذ ) ، فالظليم في هذه الحالة بدأ يصارع من أجل الوصول إلى بيضه لحمايته ، حتى لا يتغير ويفسد ، وهنا ينتهي هذا المشهد .

**المشهد الثالث:** العدو من أجل الوصول إلى الأدحي ، لقد راح يتفنن في الجري (فلا تزيده في مشيه نفق (...)) دوين الشد (...)) يكاد منسمه يختل مقلته (...)) هي حالة الظليم في هذا المشهد الذي امتاز بالحركية .

---

(1) عبد اللطيف حماسة : بناء الجملة العربية ، ص 321 .

(2) مصطفى ناصف : قراءة ثانية لشعرنا القديم ، ص 55 .

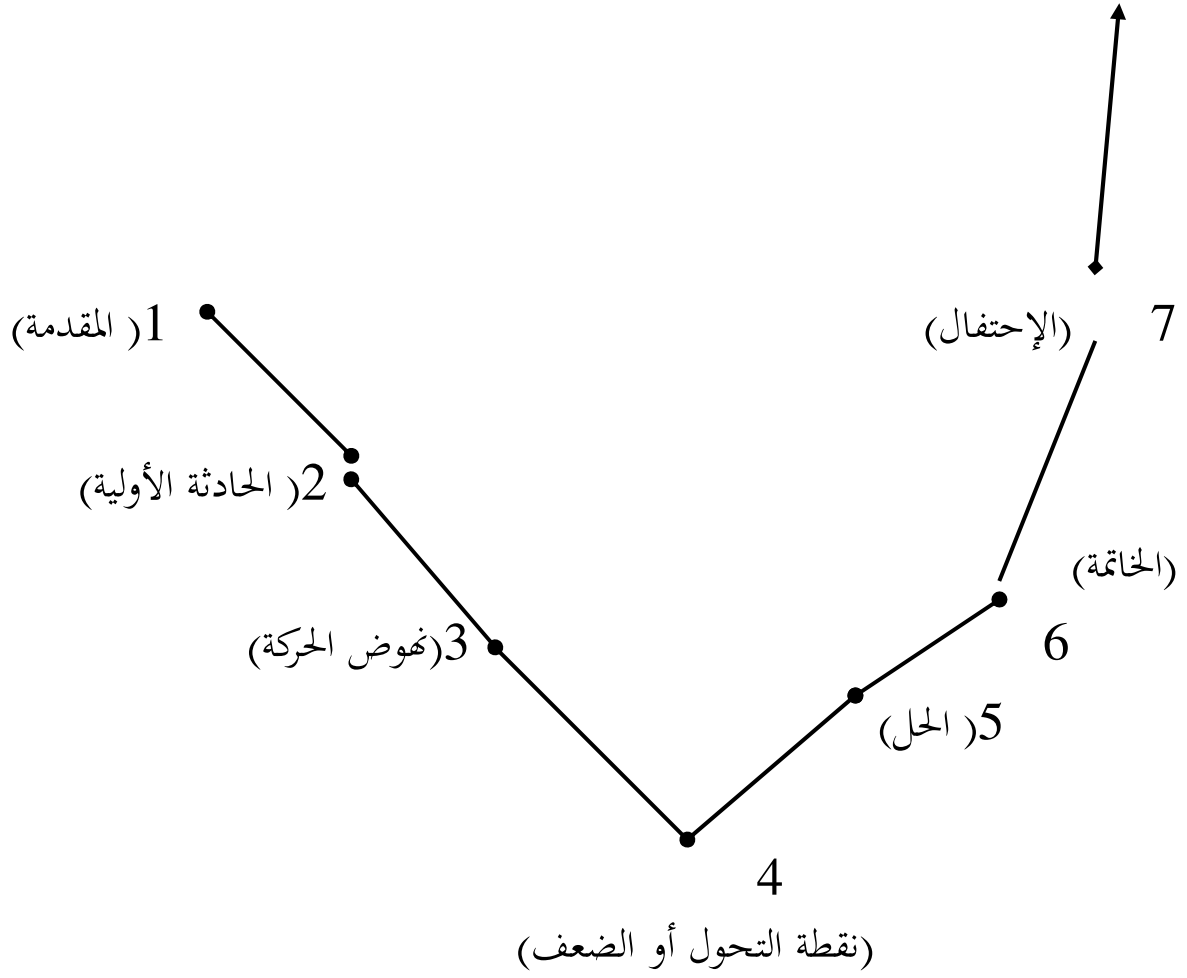
**المشهد الرابع:** وصوله إلى الأدحي (مكان وضع البيض)؛ ليطمئن على سلامة صغاره، ثم يدخل في حوار غرامي بينه وبين زوجته التي طال انتظارها وزاد شوقها يوحى إليها بأنقاض و نقنقة لا يفهمها غيرهما. فتنتهي بذلك قصة الظليم الدافقة بالحب والحركة، المجسدة لكل مشاهد الحياة من حركة ونشاط وقوة، وشدة حذر وسرعة عدو، وإظهار حنان وعاطفة تشف عن صدق كفاحه من أجل (خُرْق) هم في واقع الأمر أطفال هيجت مشاعر الشاعر، فجعلته يسترجع زمن الشباب الخصب، حيث الاستمرارية والبقاء .

وآخر بيت في هذه القصة جسد قمة الاحتفالية؛ إنه العرس الكوني الذي أقامه الشاعر ساعة وصوله إلى مبتغاه ، فالتقاء الظليم وأنثاه ، ما هو إلا المعادل الموضوعي لذات الشاعر الغائبة التي يتمنى تحقيقها بوصله لحبيته "سلمى"، و الفعل (تحفه) مشحون بعاطفة إنسانية كبيرة ، فالنعامة تحيط بزوجها وترقبه بحنان وفرح، وهو يحنو على صغاره الفرحين برجوعه، هي الصورة التي نراها كثيرا في عالمنا البشري .

إنها قمة النشوة بالنسبة للشاعر وبالنسبة للظليم، الذي لم يكن إلا مرآة عاكسة لإحساس الشاعر التواق إلى عالم الحياة والامتلاء والفعل "في غفلة من عين الدهر" <sup>(1)</sup>، ويمكن أن نمثل لهذه المغامرة العاطفية، أو هذه الأمنية الحلمية من خلال هذه الترسيم:

---

<sup>(1)</sup> وهب رومية، شعرنا القديم والنقد الجديد، ص 211 .



### حركية زمن الحلم في قصّة الظلّيم

- 1 - وصف حالة الظلّيم ( استقرار ، خاضب ، زعر ، يظل في الحنظل ينقفه ... )
- 2 - تذكر البيضات (حتى تذكر بيضات ... )
- 3 - هيجه يوم رذاذ وريح ( وصف العدو )
- 4 - يكاد منسمه يخلت مقلته .
- 5 - يأوي إلى خرق ...
- 6 - حتى تلافى ... أدحي عرسين .

## 7- تحفه هقلة سطعاء خاضعة ...

في ضوء ما تقدم ، اتضح أن للأفعال دورا بارزا في تصعيد حركية الأحداث، فنجد أن أفعال المضارعة تكاد تغطي على أفعال الماضي لاقتضاء الأسلوب السردى ذلك، ومن الأفعال المضارعة نورد ( يظل ، ينقف ، يكاد ، يختل ، يأوي ، يوحى ، تحفه ، تجيبه ...). ومن الماضي نذكر ( استطف ، تبينه ، تذكر ، هيجه ، تراطن ... )، فجاءت الأحداث متناسبة "تثير التحدي وتشغل الانتباه لدى القارئ ، وكلما توسعت أمداء النص وتعمقت أسرارها ، ازدادت إمكانية خلوده وتفوقه" (1).

هي -إذن- ذات علقمة الحاملة الباحثة عن الشباب المفقود من وراء حجاب، المتمثل في صورة "الظليم" الذي مكنه من استحضر أيام الحب والشباب ، أو بمعنى آخر "إن ما يعجز عنه زمن اليقظة يحققه زمن الحلم" (2)، وهروب الشاعر واختفائه وراء قناع الحيوان كان أنسب حل للإفلات من قبضة الزمن .  
ومن الصور الحاملة التي كانت ملاذ الشاعر " السفر " ؛الذي ظهر في قوله (3):

فَدْعُهَا وَسَلِّ الْهَمَّ عَنْكَ بِجَسْرَةٍ      كَهَمِّكَ فِيهَا بِالرَّدَافِ خَيْبُ

(1) عبد الله محمد الغدامي : الخطيئة والتكفير ، دار سعاد الصباح ، مصر ، الكويت ، ط 3 ، 1990 ، ص 296.

(2) عبد الإله الصائغ :الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 276.

(3) علقمة :شرح الديوان ، ص 25 .

يبدأ الشاعر هروبه بفعل الأمر ( فدعها ) رغبة منه في التجاوز ، فالحلم سفر وتجاوز ورحلته عبر الناقة سفر ، فهي ضرب من الحلم ، وإن كنا قد تعرضنا لها في عنصر الصراع .. والحلم نوع من الصراع ، ولكنه في اللاوعي .

إن الشاعر يريد استرجاع عجلة الزمن وتحريكها وبث روح الحياة فيها من جديد ، بواسطة السفر ، فتظهر الغالبية للأفعال المضارعة ( فعل أمر ، فدعها ، تهجر ، تصبح ، تخشى ، تعفق ) أما الماضي فيظهر في ( أرادها ، بذت ... ) ، والمضارع يدل على الاستمرارية ، والشاعر بدوره يطمح إلى وصل الحياة الماضية واستمرارها .

ومن أحلام الشاعر كذلك حلمه في فك أسر أخيه " شأس " وهذا الحلم يظهر في مدحه أو استعطافه " للحارث الوهاب " . فيبدأ حواراً ب ( إلى الحارث الوهاب أعلمت ناقتي ... ) بتقديم الجار والمجرور للتخصيص والاهتمام ، والأصل في الكلام ( أعلمت ناقتي إلى الحارث الوهاب ) . إنه يريد استمالة عطفه حتى يرأف بأخيه ، ثم يواصل إطراره ، واصفاً بعد المسافة وعناء الطريق وحر الهاجرة الذي أضناه وناقته الصبور من أجل الوصول إليه والتقرب منه .

والشاعر هنا لا يمدح بقدر ما هو يستنجد بسلطان الممدوح ؛ لأنه رأى فيه المنزلة العالية والنفوذ الذي لا يملكه أحد إلا الدهر ، وكأنه يحتمي به من سلطة الزمن ، فشباب الشاعر المفقود ، والأحبة الطاعنون ، وأسر أخيه ، ونوائب الدهر وما خلفه من مرارة وحرقة ، استطاع "علقمة" تعويضها في شخصية الممدوح الذي حقق بمكانته وسلطانه شباب الحياة وأمنها وحلم الشاعر الغائب .

وإذا لم يتحقق حلم الشاعر هنا ، فإنه يقصد لذة أخرى تنسيه هموم زمانه وتنسيه حتى نفسه إنها "الحمرة" التي يصف الشاعر مجالسها فيقول<sup>(1)</sup>:

---

(1) علقمة : شرح الديوان ، ص 45 .

وَقَدْ أَشْهَدُ الشُّرْبَ فِيهِمْ مَزْهَرٌ رَنُ  
كَأْسُ عَزِيزٍ مِنَ الْأَعْنَابِ عَتَّقَهَا  
تَشْفِي الصُّدَاعَ وَلَا يُوْذِيكَ صَالِبَهَا  
عَانِيَةٌ قَرْقَفٌ لَوْ تَطَّلَعَ سَنَةً  
وَالْقَوْمُ تَصْرَعُهُمْ صُهْبَاءُ خَرْطُومُ  
لِبَعْضِ أَرْبَابِهَا حَانِيَةٌ ، حَوْمُ  
وَلَا يَخَالِطُهَا فِي الرَّأْسِ تَدْوِيمُ  
يَجْنِهَا مُدْمَجٌ بِالطَّيْنِ مَخْتَوْمُ

يتحدث الشاعر عن نوع من الهروب أو الحلم ، المتمثل في وصفه لمجالس الشرب فهو يجلس لمعاقرة الخمر ، في مجلس هو ومرح وغناء ، فيصف لون الخمرة وصفاتها ، وأسمائها ( صهباء ، خراطوم ... ) ، فكانت بذلك " الوسيلة الوحيدة التي تتيح له اللذة في مواجهة الموت " <sup>(1)</sup> ، ولأنه لا يتخيلها كما في وصف الظليم أو ذاك الماضي الجميل ، إنما يعيشها فعليا حتى يغيب عن عالم الواقع الذي يحمل الألم والأسى إلى عالم اللذة والنشوة المؤقتة ؛ لأنه لا يمكن لهذا الجو من اللهو أن يدوم .

وفي عز هروب الشاعر وانشغاله يتحرك ذلك النقيض من مرقدته لينبئ بحضوره الحتمي في اللحظة التي تصل فيها متعة "علقمة" ذروتها ، تعود حركة الصراع مباغتة، و تتجلى في قوله <sup>(2)</sup> :

وَقَدْ عَلَوْتُ قُتُودَ الرَّحْلِ يَسْفَعُنِي  
حَامٍ كَأَنَّ أَوَارَ النَّارِ شَامِلُهُ  
يَوْمَ تَجِيءُ بِهِ الْجَوَازِءُ مَسْمُومُ  
دُونَ الثِّيَابِ وَرَأْسُ الْمَرْءِ مَعْمُومُ

(1) عبد القادر داخني : دلالات الطلل الدينية في معلقة امرئ القيس ، مجلة آفاق الثقافة والتراث ، الكويت ، 2000، ع 40، ص

(2) علقمة شرح الديوان ، ص 48 .

رغم عذوبة الحلم وتشكله في صور عنقودية أخاذة ، وارتياح الشاعر لهذا الزمن، إلا أن هناك أمرا يؤلمه وينغص عليه عيشه ، وهو أن هذا الحلم ما هو إلا وهم من نسج خياله وزور يخدع به نفسه لا يصنع شيئا حقيقيا سوى أنه يزيد من عذابات الشاعر ، وتصدع ذاته الجريحة أمام سلطة الزمن ، فتكون حلقة نهايته هي نفسها حلقة البداية ، لا يملك حيالها إلا أن يستفيق من ذلك الحلم ليسلم زمام أمره لزمن اليقظة .

### 3 / زمن اليقظة :

يبدأ زمن اليقظة بإذعان الشاعر لسلطة الزمن ، فلا الصراع أجدى ، ولا الحلم كان المنفذ ؛ لأنه سرعان ما استفاق منه على شبح الموت ، فأضحى الماضي ما هو إلا "إحساس عميق بالقلق الناتج عن عبثية مثل هذه الأفعال في مواجهة الموت" <sup>(1)</sup> ، فالدهر عدو الشاعر الذي لم يبق ولم يذر ، عصف بحياة "علقمة" فكانت هباء منثورا، غاب عنها صفاء الحياة ( الشباب ) وزمن الوصل والمطر والإخصاب .

هذه الرؤية السوداوية للزمن كان لها كل الحق في جعل "علقمة" ينظر للزمن نظرة يقين حالكة السواد ، عبقة بأبيات الحكمة ، ومن شذا ذلك خبرته بالنساء :

فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي	بَصِيرٌ بِأَذْوَاءِ النِّسَاءِ طَبِيبٌ
إِذَا شَابَ رَأْسُ الْمَرْءِ أَوْ قَلَّ مَالُهُ	فَلَيْسَ لَهُ مِنْ وُدِّهِنَّ نَصِيبٌ
يُرَدُّنَ ثَرَاءَ الْمَالِ حَيْثُ عَلِمَنَّهُ	وَشَرَّخُ الشَّبَابِ عِنْدَهُنَّ عَجِيبٌ

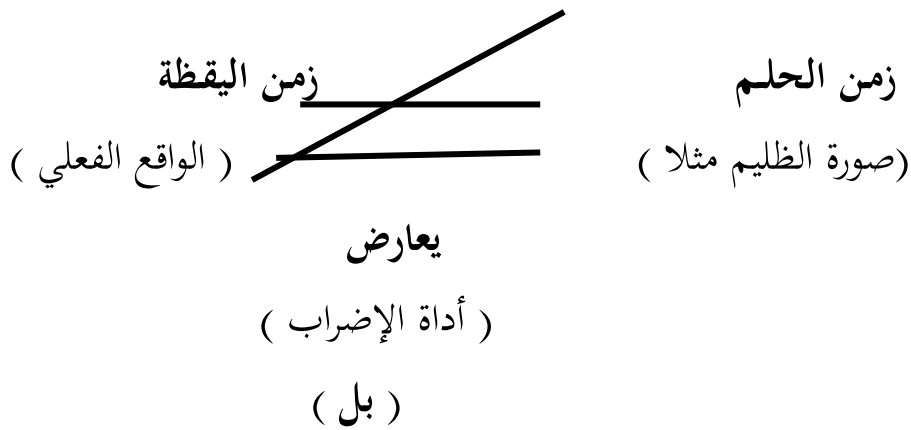
---

(1) موسى ربابعة : قراءة أسلوبية في الشعر الجاهلي ، ص 203 .



لم تكن المرأة في هذه الأبيات الحبيبة ، إنما كانت - في نظر الشاعر - حبلا من حبال الزمن الذي لا يعرف إلا الفناء ، وأفول نجم شبابه وبروز علامات الشيخوخة يعني هلاكه ودنو أجله ، فقد أيقن أن الحياة هشة سريعة الانكسار ، وأنها " ثوب مستعار " (\*) ، يتربصها شبح الموت ذلك الطائر الأسود المخلق بجناحيه في فضاء رحب يتحين فرصة الاقتناص والانقضاض على طريدته ، ولو كانت في بروج مشيدة .

ويمضي علقمة في سرد وابل من الأبيات الحكمية التي تتفجر بالمرارة وتكشف عن رؤية يقينية مطلقة ، ولكنها رؤية قاسية حالكة السواد ، فمن عالم الإشراق والحياة ( عالم الظليم و مغامراته ) تهتز الصورة في مفارقة أسلوبية مذهشة ابتدأها الشاعر بحرف الإضراب ( بل ) ، وكأنه سيف صرم حبل أفكاره ليقسمه شطرين ، أو زمنين :



فيضرب كل ما كان من ترف وانتعاش ويأخذ في وصف قوة هذا الخصم وجبروته قائلًا :

بل كلُّ قومٍ ، وإن عَزُّوا وإن كَثُرُوا      عَرِيفُهُمْ بِأَثَافِي الشَّرِّ مَرْجُومٌ  
والجودُ نَافِيَةٌ لِلْمَالِ مُهْلِكَةٌ      والبُخلُ مَبْقٍ لِأَهْلِيهِ وَمَذْمُومٌ  
والمالُ صَوفِ قَرَارٍ يَلْعَبُونَ بِهِ      على نِقَادَتِهِ وَافٍ وَمَلْجُومٌ

(\*) يقول الأفوه الأودي :

إنما نعمة القوم متعة      وحياة المرء ثوب مستعار

والحمدُ لا يُشترى إلا له ثمنٌ	مما تضمن به النفوس معلومٌ
والجهلُ ذو عرضٍ لا يُستراذُّ له	والحلم آونة في الناس معدومٌ
ومُطعمُ الغنمِ يومَ الغنمِ مُطعمُه	أننى تَوَجَّهَ وَالْمَحْرُومُ مَحْرُومٌ
ومَن تعرَّضَ للغربان يزجرها	على سلامته لا بدَّ مشؤومٌ
وكلُّ بيتٍ وإن طالَت إقامتُه	على دَعَائِمِه لا بدَّ مهْدُومٌ

يستهل علقمة مأثورته -إن جازت التسمية - بياس و إحباط شديدين , وكأننا إزاء رجل آخر , ليس ذلك الذي عهدناه في صورة " الظليم " الداعي إلى الحياة والحيوية والحركة. إنه يتحدث عن حصاد الدهر , فيبدأ في وصف أحوال الدنيا , واختلاف الناس فيها من ذل بعد عز , وجود أذهب المال وحمد صاحبه , وبخل يقيه , ويذم صاحبه , وفقير , وغنى , والذي يهم في هذه العبارة " عريفهم بأثافي الشر مرجوم " , إنها تمثل زمن اليقظة , و أثافي الشر أراد بها دواهي الزمن , وجعلها كالأثافي لذكره الرجم , والأثافي كما نعلم حجارة استعملها هنا للرجم , وكأن الدهر يرميهم بحجارة , فكانت المصائب والأرزاء بعض سهامه ونباله <sup>(1)</sup> , وخص العريف لأنه سيد القوم والعارف بأمورهم , وعزهم من عزه , وذلمهم من ذله , فالدهر - إذن - سريع التغير كثير الاختلاف والتقلب .

وحياة الشاعر في كل ذلك توارت وانخزمت أمام سلطة الفناء الذي أخذ ينشر ظلاله,ممتصا كل قوى الشاعر وروحه, حتى غدت عنده الحياة لعبا وعبثا , والمؤشر الدال على ذلك الفعل المضارع " يلعبون " , والمال عند الشاعر يعادله الحياة ( المال ⇔ الحياة ) , وهذا ما قصده , فالمال عند الناس أصبح صوف الغنم الصغيرة ( القرار ) في الكثرة للغني

(1) وهب رومية : شعرنا القديم , والنقد الجديد , ص 278.

, والقلة للفقير , وخص صوف النقد ( الخراف الصغيرة ) لأنه ألين الصوف وأجوده للغزل<sup>(2)</sup> , يتمتعون به في تفاخر وهو , غافلين عن وثبة القدر .

وعلقمة وحده , المدرك لقتامة الصورة وهاجس الفناء الذي يلوح من بعيد , يعرف أن الحياة تستقيم تحت رحمة هذا الهاجس , وأن كل متع الحياة ما هي إلا لعب وهو , وفكرة اللعب واللهو هاته وردت في مواضع عدة من القرآن الكريم , ومن ذلك قوله جل ثناؤه : " وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ , وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ " (3) .

وإدراك علقمة لهذه الرؤية اليقينية , إنما يشف عن توقد بصيرته , وتأزم حياته في ذات الوقت , فمشكلة " المصير " كانت المحرك القوي الذي صقل عقلية الشاعر وتطلعاته , فامتاز بالحلم وهو (آونة في الناس معدوم ) فيقول : إن الجهل يعرض عن الناس دون أن يطلبوه , أما الحلم فهم يسعون لامتلاكه ولكنه يتعد عنهم .

في ضوء ما تقدم , يتضح أن " علقمة " قد رضخ لقضاء القدر , فمن كان له رزق وغنم أطعمه أينما توجه وكتب له , ومن كتب له الحرمان حرم , وتسليمه هذا ما هو إلا نوع من القبول<sup>(1)</sup> , وكأنا بالشاعر يستشرف الغيب ويشر بتعاليم الإسلام بحنكة وتجربة , ومن الأمثلة الموضحة سنخطة على عملية جزر الطير التي كانت سائدة في الجاهلية<sup>(\*)</sup> .

واستئناسا بما تقدم , نجد الدرر التي لهج بها "علقمة " في ديوانه , وفي ميميته خاصة , جاءت وضاعة شاحبة في الوقت ذاته , وضاعة من الناحية الأسلوبية , فقد جاءت متواشجة تأخذ بتلايب بعضها بعض , في شكل عنقودي رائع , يدل على براعة

(2) علقمة : شرح الديوان , ص 43 .

(3) الأنعام / 32 .

(1) عبد الإله الصائغ : الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام , ص 262 .

(\*) زجر الطائر : أطاره فتفائل به , إن كان طيرانه على اليمين , وتشاءم به إن كان طيرانه على اليسار .

الفنان وخصوصية تفكيره وحياله , وشاحبة من حيث رؤية الشاعر للمصير . فقد أدرك أنه " يعيش وقتيا يتعذب عذاب من لا يقدر إلا أن يخضع في النهاية " (2) , وهذا يدل على نضج الشاعر , و تأمل في المصير المرتقب .

هي إذن نظرة متمرس خبر الحياة وتجرع علقم الدهر, إنها رؤية شمولية تحوي خلاصة تجاربه وتأملاته , ولعل سر تلقيه بالفحل - حسب رأينا - يمكن في إدراكه لحقيقة الزمن أو الدهر إدراكا يقينا واضحا .

وصفوة القول : إن النص العلقمي معقد شائك لا تتضح معالمه بالملاسة , شأنه شأن الشعر الجاهلي عموما , إنما يحتاج إلى غواص ماهر , قادر على استخراج درره الثمينة المغيبة , إنه يحتاج إلى قارئ فعلي يحب القصيدة لذاتها لا لموضوعاتها ؛لأنه ببساطة أمام جملة من المشاعر الإنسانية البسيطة والمعقدة , الغامضة والواضحة في الآن ذاته .  
و يلخص المنحنى البياني الموالي تحولات بنية الزمن عند علقمة :

---

(2) أدونيس :مقدمة في الشعر العربي ، ص 14 .

زمن الصراع

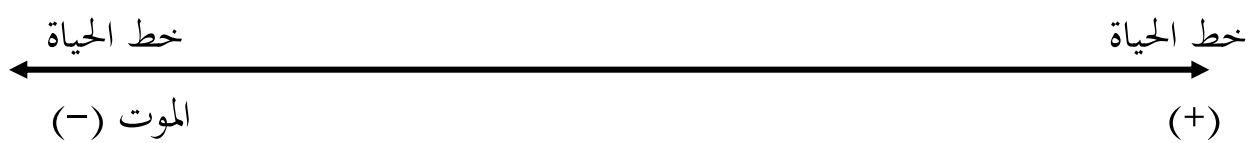


الفاصل الزمني



زمن الحلم





زمن اليقظة

منحنى بياني تقريبي لتحويلات بنية الزمن

لئن كان الشعر الجاهلي - كما قال أدونيس - "شعر شهادة , ولم تكن غاية الشاعر العربي أن يغير العالم أو يتخطاه , أو يخلق عالما آخر , وكانت غايته أن يتحدث عن الواقع ويصفه ويشهد له " <sup>(1)</sup>, فإن للنص الشعري بما يشكله من مدلولات , حري بأن يشكل بنية كلية تعبر عن شعور الشاعر للحياة , في لوحات متداخلة و بنيات ينفذ بعضها في بعض , فيؤدي كل نمط إلى ما عداه .

فالبنية الكلية "نسيج متماسك لوحدات متعاقبة , والوحدات تشع دلالتها من خلال تعالق السطح والعمق , والدلالات تشي برؤية العالم " <sup>(2)</sup> . لذا كان لزاما علينا الولوج إلى عالم القصيدة وكشف أغوار بنيتها الكلية , وذلك بتفكيكها إلى بنيات مفصلية تشكل كل واحدة منها عالما سحريا يخص حياة "علقة" , ويمكن إدراجها ضمن العناصر الآتية :

1- بنية المرأة .

2- بنية الحيوان .

3- بنية الماء .

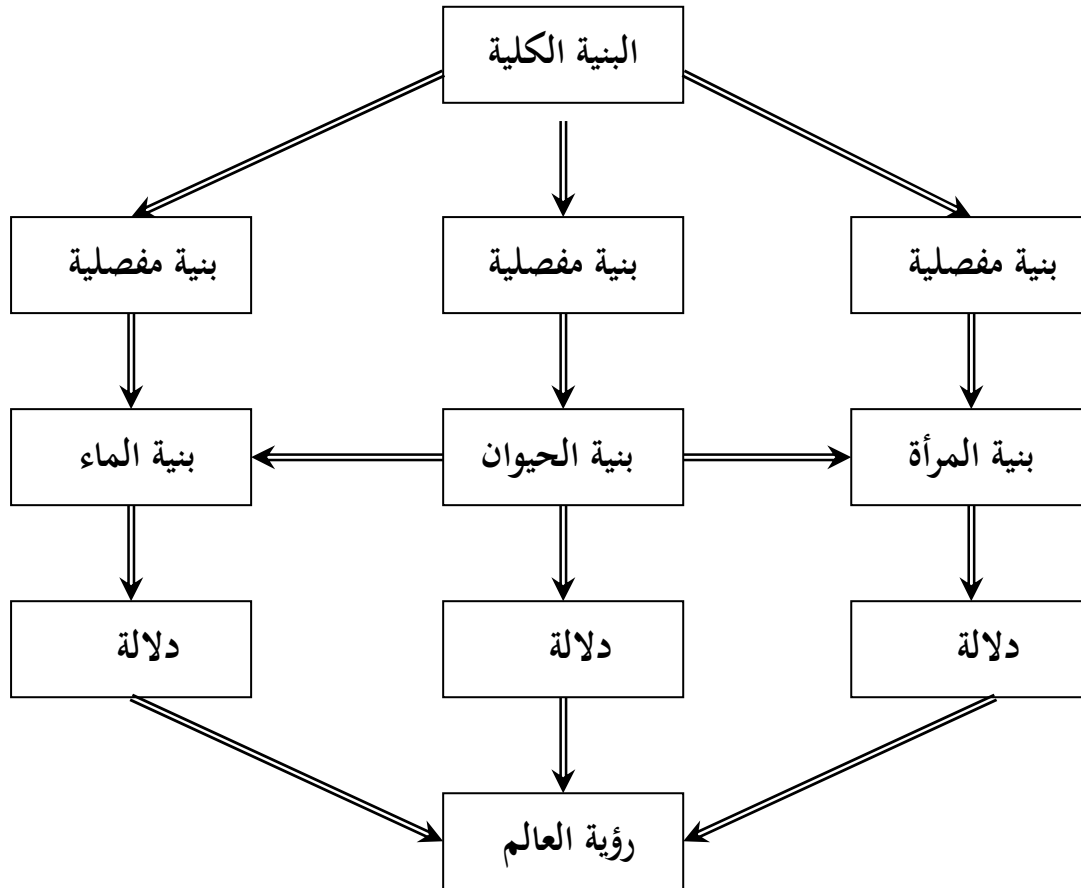
---

<sup>(1)</sup> أدونيس : مقدمة للشعر العربي , دار العودة , بيروت , لبنان , ط3. 1979 , ص24 .

<sup>(2)</sup> صبحي الطعان: بنية النص الكبرى, مجلة عالم الفكر, المجلس الوطني للثقافة والفنون , والآداب , الكويت ,

مج 23 ع1 , 2 , 1994 , ص 451.

ولنخط بداية هذه الترسيمة ، قبل إفاضة الحديث حول كل عنصر على حدة :



تتعلق البنيات الثلاث ضفائريا لتشكيل نسيج شعري متلاحم , فالمرأة بنية من الحياة تؤدي إلى بنية أخرى تغيب في أثنائها لنتقل إلى بنية أخرى , " فالشعر الجاهلي شعر



وثبات <sup>(1)</sup> "يصور لنا حركة عجيبة تعبر عن حاجة الشاعر إلى الدفق الحيوي ، ورغبته في التوجه إلى الحياة الخصبة ومعانقتها ، وهذا ما سيظهر بجلاء في متن هذا الفصل .

## 1 / بنية المرأة :

يجد الجاهلي في المرأة جنته الأرضية ، إنها الواحة والماء ، و الجمال ،إنها رمز الخصب والاستقرار <sup>(1)</sup> . فالمرأة هي العصب المحرك لحياة الشاعر وحركة القصيدة، من حيث هي " تشكيل لغوي يكونها خيال الفنان من معطيات متعددة يقف العالم المحسوس في مقدمتها فأغلب الصور مستمدة من الحواس ، إلى جانب ما لا يمكن إغفاله من الصور النفسية والعقلية ، وإن كانت لا تأتي بكثرة الصور الحسية " <sup>(2)</sup> وديوان "علقمة" غني بهذه الصور واللوحات ، وإن كنا نتساءل هنا : عن أي امرأة تحدث علقمة؟ هل عن المرأة الحبيبة ، أم المرأة الزوجة ، أم المرأة الأم ؟ وما هي الصفات التي أورثها إياها ليخرجها في حلة تليق بقدسيتهما وسحرها ؟

للإجابة على هذه الأسئلة أردنا أن ندلف عالم المرأة ونجعل منها نماذج لكل واحدة منها وقع في نفس الشاعر ، و يتمثل النموذج الأول في ( المرأة الحبيبة).

### 1-1 - المرأة الحبيبة :

---

(1) مصطفى ناصف : دراسة الأدب العربي ، ص 250 .

(1) أدونيس : مقدمة للشعر العربي ، ص 20 .

(2) علي البطل : الصورة في الشعر العربي ، حتى نهاية القرن الثاني للهجرة ، دار الأندلس ، بيروت ، لبنان ، ط 2 ، 1987 ص 30 .

وهي المرأة التي شغلت تفكير الشاعر ،وملأت كيانه في يقظته وفي حلمه ، ونأت عنه و ابتعدت تدللا و استعلاء ؛ لأنها رأت منه ملامح العجز والكبر المتمثلة في خطوط الشيب التي كست رأسه . يقول في "ميميته" واصفا هوادجها <sup>(3)</sup> :

لم أدرِ بالبينِ حتَّى أزمعوا ظَعْنًا      كلُّ الجمالِ قُبيلَ الصُّبحِ مَزْمومٌ      ردُّ الإماءِ  
جمالَ الحيِّ فاحتملوا      فكُلُّها بالتَّزَيديَّاتِ مَعكومٌ  
عَقْلا ورَقْمًا تَظَلُّ الطَّيْرُ تَتَبَّعُهُ      كأنَّه مِن دَمِ الأَجوافِ مَدْمومٌ  
يَحْمِلُنْ أُتْرُجَةً نَضَخُ العَبيرِ بها      كأنَّ تَطْيَابَها في الأنفِ مَشْمومٌ  
كأنَّ فارةً مِسكِ في مَفارِقِها      للباسِطِ المُتعاطي وَهُوَ مَزْكومٌ  
فالعينُ مِنِّي كأنْ غَرِبَ تحطُّ به      دَهْماءُ حارِكُها بالقَتَبِ مَخزومٌ

لم يحبط رحيل الحبيبة ، من عزيمة الشاعر ، فعلى الرغم من صرمها وهجرانها له إلا أنه وصفها بأسمى الصفات وأعذبها ؛ لأنه يرى فيها الحياة أو بالأحرى " سلطانا ينسي الرجل نفسه فتيا كان أم شيخا ، سيدا كان أم مسودا (...) فهي مصنع الحياة "<sup>(1)</sup> الذي ينسيه آلامه ، ويشعره بالامتلاء والراحة .

ونلاحظ لدى قراءتنا لأبياته الظعنية أنه قد وصف رحيل الحبيبة وصفا ممعنا في التنامي ...إنها عامرة بالجمال عابقة بالفرح ،ودليل ذلك الثياب المزينة للهوادج التي اعتنى الشاعر بتصويرها اعتناء كبيرا ، لقد أحاطها بهالة من القداسة ، فهي لا تظهر إلا للناظر

<sup>(3)</sup> علقمة : شرح الديوان ، ص 33 .

<sup>(1)</sup> عبد الإله الصائغ : الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 208 .

المتوسم ؛ كونها ارتحلت "قبيل الصبح"، والرؤية حينها تكون ضبابية غامضة غموض تلك النسوة اللاتي سحرن الشاعر .

إنه لم يترك شيئاً إلا وصوره في أروع حلة نابضة بحسه ، والمثير في تصويره استعماله للألوان التي كشفت عن موقفه النفسي ، فأضحى بذلك طفلاً يهوى الألوان ، وحق لشعره " أن ينبت ويتزعزع في أحضان الأشكال والألوان ، سواء أكانت منظورة أم مستحضرة في الدهن " (2) .

يأتي اللون الأحمر مثلاً طاغياً في الأبيات التي تقدمت : ( عقلاً ، رقماً ، دم ، مدموم .. ) ، وهذا يكشف نفسية الشاعر المتوترة ، فقد يرمز هذا اللون إلى الحرب والدمار تارة ؛ كون الطير تناوش الطعائن ، وهي إيذان بالفناء ، كما قد يرمز للسعادة والبهجة تارة أخرى .

وإذا كان اللون الأحمر قد اقترن بالدم و مثل الحياة بكل تدفقها ، فإنه يمثل كذلك سمة من سمات الجمال الأخاذ عند الحديث عن الزهور و المرأة ، ومن أمثلة العرب في هذا المجال قولهم " والحسن أحمر " (1) .

وتمثل هذا نجده في حضور اللون الأصفر ( يحملن أترجة .. العبير .. ) ، فاللون في هذا السياق جاء عابقاً برائحة العطر والشذا ، والاصفرار قد لا يدل على المرض أو الوهن فحسب ، إنما يدل على النقاء والصفاء والقداسة ، ومثل ذلك ما ورد في القرآن قوله عز وجل ﴿ قَالُوا أَذُكُّ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النََّاظِرِينَ ﴾ (2) فالبقرة كذلك كانت مقدسة لا تثير الأرض ، ولا تسقي الحرث ، منعمة مثلها مثل أحبة الشاعر الظاعنين .

(2) عز الدين إسماعيل : التفسير النفسي للأدب ، ص 67 .

(1) الميداني : مجمع الأمثال ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت ، لبنان ، ( ط ج ) ، 1985 ، ج 1 ، ص 276 ، 277 .

(2) البقرة / 69 .

لقد أضحت الألوان بذلك "مهمة للشاعر في هذا المجال ، فهو يستطيع عن طريقها أن ينفذ إلى كثير من خفايا النفس البشرية إلى جانب ما تشيعه من جمال في النص" (3) تجعل من اللوحة الشعرية لوحة ناطقة تضاهي اللوحات الزيتية جمالا وإبداعا ، تشع ببريق الجاهلية الحسي .

يواصل علقمة تعابيره الحسية لهذه المحبوبة، واصفا إياها وصفا جماليا دقيقا، فيذكر مفاتها الدالة على الحياة قائلا (4) :

مِنْ ذِكْرِ سَلْمَى ، وَمَا ذِكْرِي الْأَوَانَ لَهَا      إِلَّا السَّفَاهُ وَظَنُّ الْغَيْبِ تَرْجِيمُ  
صِفْرُ الْوِشَاحِينَ مَلَأَ الدَّرْعَ خَرْعَةً      كَأَنَّهَا رَشَأُ فِي الْبَيْتِ مَلْزُومُ

لقد كانت محبوبة الشاعر آية في الحسن - على حد قوله - ناعمة الجسم طويلة الجيد ( كالرشأ ) حسنة العينين ، وهذه مواصفات (المرأة المعشوقة )، أو (المرأة المثال ) التي يتمنى الشاعر وصلها ، جاعلا الطبيعة تسهم في صنعها مثل النبات (الخرعة، الأترجة ..) والحيوان ( الرشأ ) ، وهذا يدل على رغبة الشاعر في استنطاق صور الحياة والتجدد ، ولعل الأمر اللافت للانتباه في هذين البيتين ذكر الشاعر لاسم المحبوبة "سلمى" .

وقبل التطرق لرمزية هذا الاسم، تجدر الإشارة إلى أن العرب القدامى كانوا يتغنون بمجموعة من الأسماء ذات الرموز الأسطورية ( أم أوفى ، وأم عمرو ، وأم معبد وأم جندب ) كانت رموزا لسيدة الحكمة التي لا تخاطب إلا عند حدوث أمر جلل يتطلب سعة صدر وتؤدة (1) ، وأم جندب - كما نعلم - كانت الحكم بين امرئ القيس و علقمة .

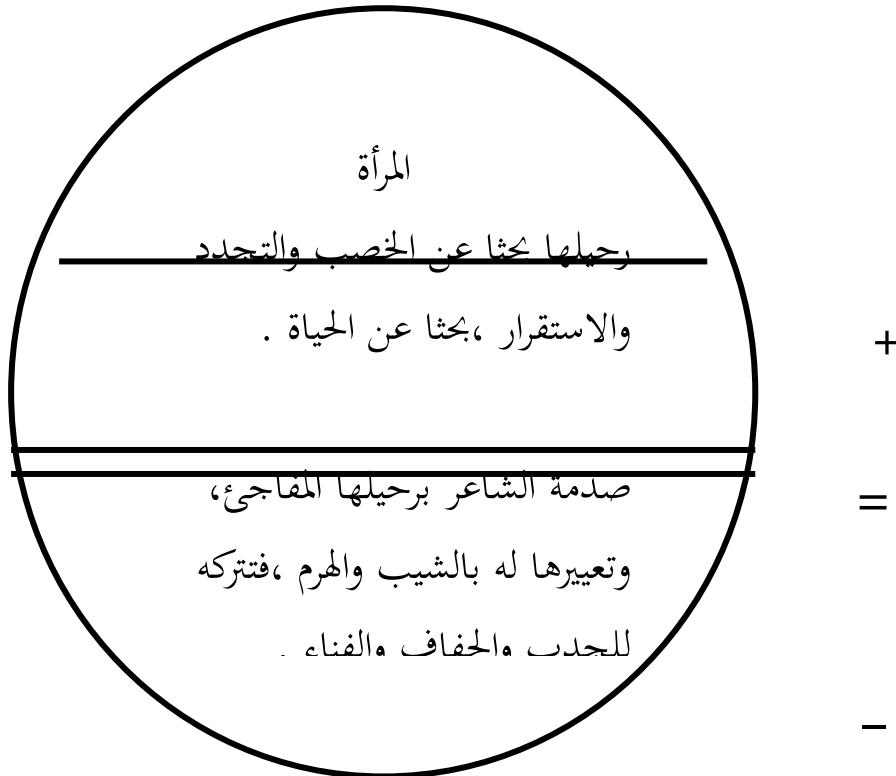
(3) عبد الفتاح مانع : جماليات اللون في الشعر "ابن المعتز نموذجا" ، مجلة التواصل ، عناية ، الجزائر ، ع4 ، 1999 ، ص128 .

(4) علقمة : شرح الديوان ، ص 36 .

(1) عبد الفتاح محمد أحمد : المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي ، ص 157 .

أما إذا رجعنا إلى اسم "سلمى" فإننا نجد لها رمزا للحب العذري ، ورمزا للعفة <sup>(2)</sup> ، وقد شكلت محورا أساسيا من محاور القصيدة "الميمية" والقصائد الأخرى عموما، إن لم تكن المحور المحرك .

واستثناسا بما تقدم ، حق لهذه الصورة الحسية أن تجسد لنا رؤية الإنسان الجاهلي - وعلقمة بالتحديد - للوجود ، فهو يبحث دائما عن التجدد والخصب والامتلاء في صورة المرأة تلك الفاتنة التي ارتقت إلى مصاف الآلهة أو كادت ، ويمكن أن نمثل لها بهذه الدائرة لتوضيح الصورة :



<sup>(2)</sup> المرجع نفسه ، ص 158.

## المرأة الحبيبة (\*)

### 1-2 الزوجة :

تختلف هذه المرأة عن سابقتها ، فالحبيبة في غالب الأحيان كانت حلما بالنسبة للشاعر ونموذجا ساميا ، بينما الزوجة هي واقع ملموس يعيشه الشاعر ، وله مكانة في نفسه فهي " أم عياله وعتبة داره ، ورفيقة الحياة التي تحفظ سره وشرفه وسعادته العظمى وسلامة حياته وصفوها ، وخير النساء الشريفة في نفسها ، وقومها الجميلة خلقة وأخلاقا ، وشرفهن المتقلبة مع الأيام التي تعين الزمان على زوجها النحيفة الجسم القليلة اللحم الطويلة السقم "(1) ، والزوجة التي يتحدث عنها علقمة في ديوانه كانت من خير النساء فهي حسب قوله (2) :

مُنْعَمَةٌ لَا يُسْتَطَاعُ كَلَامُهَا      عَلَى بَابِهَا مَنْ أَنْ تَرَارَ رَقِيبٌ

إِذَا غَابَ عَنْهَا الْبَغْلُ لَمْ تُفْشِ سِرَّهُ      وَتُرْضِي إِيَابَ الْبَغْلِ حِينَ يُوُوبُ

إنها الشريفة العفيفة التي تصون شرف زوجها إذا غاب ، وتحفظ سره وتنتظر رجوعه ، هذه الصورة الإنسانية التي طالما أحيت وجدان الشاعر وبشت فيه الحياة. وزوج الشاعر في هذه الأبيات هي "ليلي" إنها " في الشعر الجاهلي مثل "ديانا" ربة الصيد عند الرومان "(3) تتصيد فرصة اللقاء به ، ومن ذلك قوله (4) :

تُكَلِّفُنِي لَيْلَى وَقَدْ شَطَّ وَلِيُّهَا      وَعَادَتْ عَوَادٍ بَيْنَنَا وَخُطُوبُ

(\*) شكل الدائرة مستوحى من : كمال أبو ديب : الرؤى المقنعة ، ص 84 .

(1) عبد الإله الصائغ : الزمن عبد الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 215 .

(2) علقمة : شرح الديوان ، ص 23 .

(3) عبد الفتاح محمد أحمد : المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي ، ص 158 .

(4) علقمة : شرح الديوان ، ص 23 .

ولما كان الزمن بالمرصاد لذات الشاعر وأفراحه ، راحت تلك المرأة تتوارى وتختفي مقتفية مسار الزمن ، أو إنها " هي الزمن ، لأنها مقترنة أشد الاقتران بالحياة " (5). وعلقمة في ضوء ذلك ، عليم بأحوال النساء خبير ، يتذمر لفراق هذه المرأة ويشعر بمرارة تنغص عليه عيشه وتكدر صفوه ، ولكنه يترفع عن ذلك الضعف على مضض ، لكنه سرعان ما يضعف من جديد ، فنجدته يذكرها في موضع آخر واصفا ابتعادها وتدللها فيقول (6) :

ذَهَبَتْ مِنْ الْهَجْرَانِ فِي غَيْرِ مَذْهَبٍ      وَلَمْ يَكْ حَقًّا كُلُّ هَذَا التَّجَنُّبِ  
إنها تتدلل عليه وهي ذات الصفات الجميلة الساحرة على حد تعبيره (1) :  
مُبْتَلَّةٌ كَأَنَّ أَنْصَاءَ حَلِيهَا      عَلَى شَادِنٍ مِنْ صَاحَةِ مُتَرَبِّبٍ  
مُحَالٌ كَأَجْوَارِ الْجَرَادِ وَلُؤْلُؤُ      مِنْ الْقَلْقِيِّ وَالْكَيْسِ الْمُلُوبِ

إنها — إذن — جاذبية المرأة وتأثيرها على قلب الشاعر الذي جعلها ثابتا من ثوابت حياته ، فهي تظهر عينيا أو ضمنيا في الأطلال والرحلة والخمر ، وفي وصف الحيوان ، في وعيه و لاوعيه ، إنها الهاجس الوحيد الذي أصاب الشاعر بحمى لذيدة لم يرد أن يبرأ منها ، لولا كبرياؤه الذي أفاقه على كابوس الواقع العيني المعيش ، حيث ينسج نوعا من الحوار بينه وبين المرأة الزوجة ، يحاول من خلاله الإفلات من قبضة الزمن أو من قيد المرأة التي عيرته بشيبه الذي رأى فيه تجملا ، ومواساة لذاته ووقارا وخبرة. يقول (2) :

وَقَالَتْ: وَإِنْ يُبْخَلْ عَلَيْكَ وَيُعْتَلَلْ      تَشَكُّ وَ إِنْ يُكْشَفْ غَرَامُكَ تَدْرِبْ

(5) عبد الإله الصائغ : الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 208 .

(6) علقة: شرح الديوان ، ص 52 .

(1) المرجع السابق ، ص 52 .

(2) المرجع نفسه ، ص 54 .

## فقلتُ لها: فيئني فما تَسْتَفِرُّني ذواتُ العُيونِ والبَنانِ المُخَضَّبِ

إنه يضع نهاية للرابطة التي كانت تجمع بينهما ، وهو في ذلك - حسب رأينا- مكره لا بطل ، " فحياة الرجل لا تستقيم بعيدا عن المرأة " (3) .

وهذا ما يدعونا إلى تأكيد القول بأن علقمة ظل طوال حياته الحبلى بالصراعات يسعى إلى إثبات ذاته وفرض حضوره ، مواجهها عناد الدهر راسما تحديه في قالب في يدل على براعته الشعرية ، وفحولته الفكرية . إنه يطمح إلى احتضان كل ما هو جميل ، ونابض بالحياة، يطمح إلى الاستقرار والخصب والنماء الذي قد يظهر أكثر في العنصر الموالي .

### 1-3 المرأة الأم :

المقصود بهذه التسمية ذلك الأصل الذي تنبثق منه كل الفروع ( الأبناء إناثا كانوا أم ذكورا ) ، إنها ليست مصدرا للجمال والمتعة فقط ، بل إنها رمز العطاء العابق بأريج العطف والحنان ، إنها رمز الولادة و التجدد .

وقد جعلت هذه الميزة المرأة تعبد عند العرب قديما ؛ فكانت صورة الإلهة عندهم تبرز امرأة بدينة تمثل الخصوبة أو الأمومة دون اهتمام بملامح الوجه (1) ، لذا نراهم يميلون إلى المرأة البدينة الممتلئة الجسم لأنهم يتوسمون فيها روح التجدد والولادة ، وينفرون من النحيفة الشاحبة.

أما إذا جئنا إلى استقصاء هذه الصورة في ديوان علقمة، فإننا نجد لها أقل حضورا من سابقتها، و تظهر في شكل شفرات جمالية، ومن ذلك قوله (2) :

---

(3) عبد الإله الصائغ : الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 206 .

(1) علي البطل : الصورة في الشعر العربي ، ص 57 .

(2) علقمة : شرح الديوان ، ص 90 .



كَأَنَّ ابْنَةَ الرَّيْدِيِّ يَوْمَ لَقِيَتْهَا      هُنَيْدَةَ مَكْحُولُ الْمَدَامِ مُرْشِقُ  
تُرَاعِي خَذُولًا يَنْفُضُ الْمُرْدَ شَادِنًا      تَنَوُّشُ مِنَ الضَّالِّ الْقَذَافِ وَتَعْلَقُ  
وَقُلْتُ لَهَا يَوْمًا بَوَادِي مَبَايِضٍ      أَلَا كُلُّ عَانٍ غَيْرِ عَانِكَ يُعْتَقُ

يمكننا أن نستخرج من خلال هذه الأبيات الكلمات المفاتيح التي دلت على رمز الأمومة ، فالمرأة كانت "هنيدة " ، و "المرشق " الطباء ذات الصغار (أي إنها ولود)، و "المرد" نبات الآراك الغض وهو دليل على النمو والتجدد ، و "الشادن" ولد الغزال . إنها ألفاظ حبلى بدلالات النمو والحركة ، فيها إشراقة ودفء ، وجمال الأم في هذه الأبيات تمثل في "عينها" فهي " مكحول المدامع " ، وخص الشاعر "العين " بالتحديد؛ لأنها الرقيب على أطفالها ، إضافة إلى كون العينين مستودع الجمال عند الجاهلي ، فسحر المرأة في عينها . ومن الألفاظ الدالة على الأمومة كذلك، نورد قوله (1) :

فَفَاءَتْ كَمَا فَاءَتْ مِنَ الْأَدَمِ مُغْزَلٌ      بَيْشَةً تَرَعَى فِي أَرَاكِ ، وَحُلْبٍ

فلفظة "مغزل " تعني الطيبة ذات الغزال ، وهي دلالة على الأمومة، إضافة إلى لفظتي "الأراك والحلب " اللتان تفيضان بدلالة الاستقرار والنماء ، فالأراك نبات كثيف أخضر ، والحلب نبات مغذي يسمن الحيوان ويجعله يكتنز . ومن الصور الدالة على الأمومة صورة الناقة ، التي كانت في واقع الأمر إسقاطا أو معادلا لذات الشاعر الميالة إلى فكرة الأمومة أكثر منها إلى فكرة الأبوة؛ لأنه يلمس فيها " المنبت الحقيقي لفكرة المحبة و الرضا والسلام " (2) . ومن أمثلة الشاعر قوله (3) :

(1) علقمة: شرح الديوان ، ص 55 .

(2) عبد الإله الصائغ: الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 210 .

تُلاحِظُ السَّوْطَ شِزْرًا وَهِيَ ضَامِرَةٌ      كَمَا تَوَجَّسَ طَاوِي الكَشْحِ مَوْشُومٌ

كانت الناقة الأم معادلا لصورة المرأة الأم المكافحة العنيدة المكابرة، أو الصابرة التي تسعى إلى استمرار الحياة التي قد تحرم منها عندما تعقر، ويُيَتَّمُ صغيرها (السقب) الذي يرغبو مدويا السماء ساخطا على ذلك الفعل .

فكانت الناقة " هي الأم الوحيدة في القصيدة التي تقتل "(1) ، وقتل الناقة فيه هلاك، أو هو قمع لذات المرأة / الأم .

وصفوة القول : إن المرأة الولود كانت ومازالت رمزا للعتاء والخصب والتجدد، يرى فيها الشاعر نور الحياة و الإخصاب والولادة ، ومن ذلك قول "المرقش الأكبر"(2)

أينما كنت أو حللت بأرض      أو بلاد أحييت تلك البلاد

وعندما يستنزف الشاعر كل طاقته الشعرية والشعورية تجاه المرأة الحبيبة أو الزوجة، أو الأم ، ولا يجد شفاء أو سعادة ، فإنه ينتقل إلى بنية أخرى يصارع معها أهوال الدهر ومشاقه ، وهي "بنية الحيوان" محطتنا في العنصر الآتي.

---

(3) علقمة : شرح الديوان ، ص 38 .

(1) كمال أبو ديب : الرؤى المقنعة ، ص 92 .

(2) المفضل الضبي : المفضليات تحقيق ، قصي الحسين ، دار ومكتبة الهلال ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1998 ، ص 246 .

## 2/ بنية الحيوان :

كان لحضور الحيوان أهمية بالغة في حياة الشاعر ، إذ لم يبق له إلا الذكريات ، ومجموعة من الحيوانات التي تربعت على عرش تلك الديار الزائلة ، ولذلك بدا الحيوان قويا وارثا لبقاء حياة الإنسان <sup>(1)</sup> ، و يسعى الشاعر من خلاله إلى استعادة ماضيه الجميل ، وفردوسه المفقود .

والحيوانات التي يصورها " علقمة " في ديوانه نوعان ، نوع أليف يتمثل في الحصان و الناقة ، وآخر وحشي بري يتمثل في الظليم والبقر الوحشي مثلا. ولا يخضع النوع الأول لمأساوية التجربة التي يعيشها الشاعر ، أو يكون موضوعا لفاعلية الزمن وللتغير المدمر ، أما

---

(1) مصطفى ناصف :دراسة الأدب العربي ،ص 239.

النوع الثاني : الثور الوحشي والبقر الوحشي ، النعام والظباء أحيانا ، فإنه مجلي فاعلية الزمن التدميرية وحتمية الصراع المستمر من أجل البقاء <sup>(2)</sup> .

يحملنا الحيوان — إذن — إلى أعماق الشاعر ، بل قد يكون الطريق الموصل إلى العقل الباطن له ، أو لما يدور بخلد الجماعة . إنه " لا يعبر عن نفسه فقط بل يكشف عن مكونات الجماعة التي يعيش معها والجماعة التي سبقته أيضا (...) وعليه فقد حاول الشعر الجاهلي رسم ما في النفوس ، وبحث لها عن معادلات ليثبت من خلالها تلك الآمال والآلام " <sup>(3)</sup> .

و لاكتناه عالم الشاعر الشعري وتجلية رؤياه القابعة وراء قناع الحيوان، نبدأ بتفصيل هذه البنية جاعلين بنية المنطلق هي "بنية الناقة" .

## 2- 1 بنية الناقة :

عندما يؤس الشاعر من وصال المرأة المحبوبة ، قرر مواجهة هذه القطيعة بالتناسي واللجوء إلى صديق آخر يحمل معاناته ويسليه ، وتمثل هذا الصديق في الناقة التي كانت " رمزا للتوحد في مقابل الانفصام " <sup>(1)</sup> الذي بادرت به المرأة وأهلها بحثا عن الحياة ، والذي دل على ذلك تلك الألفاظ الدالة على التجمع والاكتمال . يقول علقمة <sup>(2)</sup> :

قَدْ عُرِّيتْ حِقْبَةً حَتَّى اسْتَطَفَّ لَهَا      كَثُرَ كَحَافَةِ كِيرِ الْقَيْنِ مَلْمُومُ

---

<sup>(2)</sup> كمال أبو ديب : الرؤى المقنعة ، ص 339.

<sup>(3)</sup> صالح مفقودة : الأبعاد الفكرية والفنية في القصائد السبع المعلقة ، دار الفجر للنشر والتوزيع ، القاهرة

، ط 2003 ، ص 182 .

<sup>(1)</sup> كمال أبو ديب : الرؤى المقنعة ، ص 405 .

<sup>(2)</sup> علقمة : شرح الديوان ، ص 35 .

كَأَنَّ غَسْلَةَ خِطْمِي بِمَشْفَرِهَا      فِي الْخَدِّ مِنْهَا وَفِي اللَّحْيَيْنِ تَلْغِيمٌ<sup>(3)</sup>

إن الشاعر يصف ناقته بالقوة والاكتمال كونها لم تتركب سنة لتستجمع قوتها , فأضحت بذلك شرهة أكلوا مكتملة الصحة قادرة على مواجهة الصعاب و استند علقمة بتوظيفه للناقة إلى مجموعة من الألفاظ الحسية والمعنوية ناسجا قاموسا خاصا بها، ومن الأبيات الموضحة لذلك قوله<sup>(4)</sup> :

فَدَعَهَا وَسَلَّ الْهَمِّ عَنْكَ بِجَسْرَةٍ	كَهَمَّكَ فِيهَا بِالرَّدَافِ خَبِيبُ
وَتَصَبَّحُ عَنْ غَبِّ السُّرَى وَكَأَنَّهَا	مَوْلَعَةٌ تَخْشَى الْقَنِيصَ شَبُوبُ
تَعَفَّقُ بِالْأَرْطَى لَهَا ، وَأَرَادَهَا	رَجَالٌ فَبَدَّتْ نَبْلَهُمْ وَكَلِيبُ
إِلَى الْحَارِثِ الْوَهَّابِ أَعْلَمْتُ نَاقَتِي	لِكُلِّكِلِهَا وَالْقُصْرَيْنِ وَجِيبُ

لُتَبْلَغَنِي دَارَ امْرِئٍ كَانَ نَائِيًا	فَقَدْ قَرَّبْتَنِي مِنْ نَدَاكَ قَرُوبُ
هَدَانِي إِلَيْكَ الْفَرْقَدَانِ وَلَا حِبُّ	لَهُ فَوْقَ أَصْوَاءِ الْإِمْتَانِ عُلُوبُ
تَتَّبِعُ أَفْيَاءَ الظَّلَالِ عَشِيَّةً	عَلَى طُرُقٍ كَأَنَّهُنَّ سُبُوبُ

إنها حركة طامحة تسعى إلى امتلاك الجمال , وتحقيق نوع من الاستقرار والأمن متحدية كل الأحوال , فقد كان يجد فيها الشاعر , تسلية للهم وعنصرا مساعدا له ضد

<sup>(3)</sup> الخطمي : نبات يغسل به ، التلغيم أثر اللغام وقطعه وهو زيد فمها . ينظر :ابن منظور : لسان العرب ، مادة "خطم" ، ج

1 ، ص 186 .

<sup>(4)</sup> علقمة : شرح الديوان ، ص 25 ، 26 .

الزمن وغوائله، والذي دل على ذلك حشده لتصويرها مجموعة من الصفات الجسدية والنفسية . فهي - إذن - جسر قوية متحملة لهاجرة الطريق ، حذرة في مقودها ، مستنزفة لكل قواها من أجل الوصول بالشاعر إلى غرضه المنشود .

لقد مثلت "الناقة" في ديوان علقمة الذات الأخرى الموازية لذات الشاعر فكانت "هي التجلي الآخر" <sup>(1)</sup> الذي يحمي الذات المقنعة من التشطي والانكسار في عالم زايه بريق الحياة وانطفأ وهجه .

ومن بين المشاهد التي سخرها الشاعر لتصوير "الناقة" مشهد الناقة المنقذ التي استنجد بها لتلحقه بالحياة المتمثلة في الأحبة الظاعنين ، في أسلوب راسخ بالتمني مثقل بالتوجع ، وقبل أن تحقق له ذلك الحلم ، جعلها تستكين حولا حتى تسلم نفسها وتستجمع طاقتها ، إنه يسعى إلى تحصينها من غدر الدهر ، فيقول <sup>(2)</sup> :

دَهْمَاءُ حَارِكُهَا بِالْقَتْبِ مَخْرُومٌ	فَالْعَيْنُ مَنِي كَأَنَّ غَرْبَ تَحُطُّ بِهِ
كَثُرَ كَحَافَةٌ كَبِيرِ الْقَيْنِ مَلْمُومٌ	قَدْ عُرِّيَتْ حَقَبَةً حَتَّى اسْتَطَفَّ لَهَا
مِنْ نَاصِعِ الْقَطِرَانِ الصَّرْفِ تَدْسِيمٌ	قَدْ أَذْبَرَ الْعُرَّ عَنْهَا وَهِيَ شَامِلُهَا

ثم يردف قوله بهذا التوسل ، وكأننا به يتوسل إنسانا فيقول <sup>(1)</sup> :

---

(1) كمال أبو ديب : الرؤى المقنعة ، ص 304 .

(2) علقمة : شرح الديوان ، ص 34 ، 35 .

(1) المرجع السابق ، ص 36 .

هل تُلحِقُنِي بأولى القوم، إذا شَخطوا      جُلْدِيَّةٌ كَأَتَانِ الضَّحْلِ عُلُكُومُ  
تُلاحِظ السَّوطَ شَزْرًا وَهِيَ ضَامِزَةٌ      كما توجَّس طاوي الكشح مَوْشُومُ

لم تعد الناقة عند الشاعر مجرد حيوان ، بل أضحت صديقا يأنس بحضوره ، وقوة  
يحتمي بها من سطوة الدهر ، لذا نجد علقمة قد حصنها وجعلها تكتنز لتكون صلبة  
جسورا ، فأبدع في تصوير ذلك رغبة منه في الحياة ورهبة منه من وطأة ذلك الزائر الثقيل  
المتجسد في الموت .

من هذا المنطلق ، كانت صورة الناقة " صورة الفرد الذي يريد أن يواجه سائر الأشياء  
(2) " ، وفي الوقت ذاته يجعلها تتوجسه وتخاف سوطه ، وكأننا إزاء صورة للمرأة التي تخشى  
زوجها وتسعى دائما لإرضائه . ومن الأمثلة قول "علقمة"(3) :

إذا ما ضَرَبْتُ الدَّفَّ أو صُلْتُ صَوْلَةً      تَرَقَّبُ مِنِّي، غَيْرِ أدنى تَرَقَّبِ  
بَعَيْنٍ كَمَرَاةِ الصَّنَاعِ تُدِيرُهَا      لَمَحَجَرِهَا مِنَ النَّصِيفِ المَنْقَبِ

فالناقة في هذه الأبيات ترقب بعين حذرة متيقظة ؛ مثل يقظة المرأة ( الصناعات )  
التي لا تنتظر مساعدة من أحد لتسوية نقابها .

لقد احتلت \_ إذن \_ حيزا مهما في مسيرة الشاعر ، وكانت الرمز الثاني للحياة بعد  
المرأة ، فحملت كل معاني الحب والحياة وجاءت حبلى بالحركة والنشاط .  
فلم تكن مجرد حيوان، بل كانت أنيسا ومستودعا لأسرار الشاعر الجاهلي ، إنها "الإنسان  
المثالي يحمل شعلة غريبة ، ويستحق الحياة إذا هو حارب " (1) .

(2) مصطفى ناصف ، دراسة الأدب العربي ، ص 246 .

(3) علقمة ، شرح الديوان ، ص 56 .

وإذا كان حديثنا فيما تقدم عن الناقة المبشرة الودود المساعدة المساندة ، التي ترغب في تحقيق الحياة واستمرارها؛ أي عن الجانب الخير المشرق ، فهل لها جانب شرير، وإن وُجد ففيم يتمثل ؟

بدأت الناقة في شعر علقمة أنموذجا للوفاء والاحترام والإجلال؛ لأنها واجهت الدهر بجسارة وتحد ، وكان لتلك الجسارة أن تجعل منها حيوانا أسطوريا -إن جاز التعبير- ، يلجأ إليه الشعراء ؛ليعبروا عن قوى الشر الغامضة المسلطة على الإنسان ، أو قوى الموت . ومن الشعراء الذين مثلوا لهذا المشهد "زهير بن أبي سلمى" في معلقته ، حيث يقول (2) :

مَتَى تَبْعُثُوهَا تَبْعُثُوهَا ذَمِيمَةً	وَتَضُرُّ إِذَا ضَرَيْتُمُوهَا فَتُضَرِّمُ
فَتَعْرِكُكُمْ عَرَكَ الرَّحَى بِثِفَالِهَا	وَتَلْقَحُ كِشَافًا ثُمَّ تُنْتِجُ فَتُتَمِّمُ
فَتُنْتِجُ لَكُمْ غِلْمَانًا أَشْأَمَ كُلِّهِمْ	كَأَحْمَرِ عَادٍ ثُمَّ تُرْضِعُ فَتَفْطِمُ

يربط الشاعر ، في هذه الأبيات فكرة الحرب بالناقة ، مشيرا إلى فكرة (عقر الناقة في ثمود) ، التي كان عقرها إيذانا بالدمار والحرب و الهلاك ، فجعل من رمز الخصب والحياة في الناقة رمزا لذلك " الزمن المهلك ، وحينما أراد الشعراء في العصر الجاهلي أن يحدثونا عن قوة الموت لجأوا إلى الناقة "(3) .

ومثل هذه الصورة تجلت أيضا في شعر علقمة الذي كان مصورا بارعا، بدوره عرف كيف يجسد تلك المشاهد المخيفة و المفزعة ، التي كانت وبالا ولعنات مسلطة على القوم . يقول (1) :

رَغَا فَوْقَهُمْ سَقْبُ السَّمَاءِ فِدَا حِصْنُ	بِشَكَّتِهِ لَمْ يُسْتَلَبْ وَسَلِيْبُ
كَأَنَّهُمْ صَابَتْ عَلَيْهِمْ سَحَابَةٌ	صَوَاعِقُهَا لِطَيْرِهِنَّ دَيْبُ

(1) مصطفى ناصف ، قراءة ثانية لشعرنا القديم ، ص 110 .

(2) زهير بن أبي سلمى ، الديوان ، ص 68 .

(3) مصطفى ناصف ، دراسة الأدب العربي ، ص 250 .

(1) علقمة : شرح الديوان ، ص 30 .



يجسد هذان البيتان ، قمة سخط وغضب صغير الناقة (السُقْبُ ) الذي شهد مصرع أمه أمام ناظريه ، فدوى رغاؤه ، وكان صاعقة صرعت أولئك الذين جنوا عليها . وترتبط هذه الحادثة دينيا بقصة "سيدنا صالح - عليه السلام - الذي عقر ناقته قوم ثمود ، " وسبقها بجانبها يرغو كأنه النذير المشؤوم "(2) .

فكانت بذلك إيماء شاردة على أن الناقة في الشعر الجاهلي أرادت النجاة من تلك العواقب المستقرة في ضمير العربي الموروثة عن الآباء والأجداد ، فتراه يبحث دائما عن ملجأ وملاذ له ؛ ينجيه وينجي ناقته من المصير المخوف بالمآسي والويلات، جاعلا منها مفرغ آلامه وآماله ؛ لأنها في نظره " رمز الإنسان الفاني ورمز الدهر الباقي معا "(3) الذي لا يتزعزع لهزات الدهر وغوائله .

وانطلاقا مما تقدم ، نجد أن الناقة لم تكن مجرد وسيلة لغاية ، بل أصبحت الطموح والمرتبجى الذي يرتضيه الشاعر ، ويسعى إلى تحقيقه . إنها رؤية الشاعر التي يريد أن يسقطها على عالم الحيوان ليصور ذاته الجريحة المأزومة من خلف قناع (الحيوان / الناقة ) في دفق شعوري متلاحم يشف عن براعة الشاعر التصويرية ، وقدرته الإبداعية النافية لصفة السذاجة و السطحية التي لصقت بالجاهلي . ولتوضيح بنية "الناقة" أكثر ندرج جدولا نذكر فيه أسماء الناقة الواردة في الديوان ، مع معانيها التي تخدم السياق الشعري .

أسماء الناقة	معانيها
الجسرة	الطويلة (ناقة جسر طويلة ضخمة ، ورجل جسر وجسور ماض وشجاع) <sup>(1)</sup>
الشبوب	الناقة المسنة <sup>(2)</sup>

(2) عبد الفتاح محمد أحمد : التفسير الأسطوري للشعر الجاهلي ، ص 189 .

(3) مصطفى ناصف : دراسة الأدب العربي ، ص 249 .

(1) ابن منظور : لسان العرب ، مادة "جسر" ، مج 4 ، ص 139 .

الناجية	السريعة <sup>(3)</sup>
الدهماء	السوداء <sup>(4)</sup>
الجلدية	الشديدة القوية الصلبة <sup>(5)</sup>
الضامزة	التي لا ترغو <sup>(6)</sup>
المحفرة	عظيمة الخلق ، جوف الصدر <sup>(7)</sup>
الحرف	الضامر التي أضنتها الأسفار ، النحيفة <sup>(8)</sup>
الشملة	الخفيفة <sup>(9)</sup>
الذعلب	السريعة <sup>(10)</sup>
البازل	المسنة <sup>(11)</sup>
العيس	الإبل التي تضرب إلى الصفرة <sup>(12)</sup>
العنس	الشديدة القوية <sup>(13)</sup>

واستنادا إلى حضور الناقة الملحوظ في حياة الشاعر وتفننه في تسميتها ، نحاول استخراج أهم صفاتها ودلالاتها :

### قوية إنها سريعة / صلبة / مكتنزة اللحم .

- 
- (2) المرجع نفسه ، مادة "شيب" ، مج 1 ، ص 480 .  
(3) المرجع نفسه ، مادة "نأج" ، مج 2 ، ص 371 .  
(4) المرجع نفسه ، مادة "دهم" ، مج 12 ، ص 209 .  
(5) المرجع نفسه ، مادة "جلذ" ، مج 3 ، ص 481 .  
(6) المرجع نفسه ، مادة "ضمز" ، مج 5 ، ص 365 .  
(7) المرجع نفسه ، مادة "جفر" ، مج 4 ، ص 142 .  
(8) المرجع نفسه ، مادة "حرف" ، مج 9 ، ص 41 .  
(9) المرجع نفسه ، مادة "شمل" ، مج 11 ، ص 364 .  
(10) المرجع نفسه ، مادة "ذعلب" ، مج 1 ، ص 388 .  
(11) المرجع نفسه ، مادة "بزل" ، مج 11 ، ص 52 .  
(12) المرجع نفسه ، مادة "عيس" ، مج 6 ، ص 152 .  
(13) المرجع نفسه ، مادة "عنس" ، مج 6 ، ص 149 .

مساعدة ←←← ترافقه في رحلته إلى الممدوح .

تلحقه بالقوم الظاعنين .

صابرة ←←← تسير في الهاجرة .

متوجسة ←←← تخشى السوط .

مستأنسة ←←← ترقبه بعين شرر ، ضامزة .

ترتعد من كثرة الإعياء .

ساخطة ←←← حاملة لتعويذة الشؤم(رغا فوقهم السقب)

مبشرة ←←← تذب بذنبها ( مبشرة عن مواطن الماء )

أو الوصول إلى غايتها / غاية الشاعر .

2 - 2 بنية الفرس :

لم تكن الناقة صديق الإنسان الجاهلي الأوحده ومؤنسه، بل زاحمها حيوان آخر حظي بالمكانة الكبرى من نفس الشاعر ؛ ويتمثل في (الفرس) الذي كان في القصيدة الجاهلية "رمزا من رموز الشمس للحياة المتجددة التي تنبعث من براثن الليل انبعاث العنقاء ، مثلما كانت صورة المرأة (...). رمزا كذلك من رموز الشمس" (1).

اكتسب الفرس بهذه المكانة قيما جمالية ودلالية تفوق الوصف ، جعلت منه حيوانا أسطوريا يضاهي فرس "امرئ القيس" الأسطوري (2) الذي كان يتغنى به في كل قصيدة ينسجها ، جاعلا منه ركيزة إبداعية تبوح بما يختلج نفس الشاعر ، ومتنفسا يأوي إليه كلما حاصره الدهر .

ولما كان للفرس هذه المنزلة الدلالية ، حق له أن يظهر في أشعار علقمة حضورا مكثفا ، قد يكون من باب التقليد والمجازاة كما ذكرت بعض الروايات ؛ إذ إنه لم يبدع في شيء إنما نسج على منوال امرئ القيس ، وفاز في آخر المطاف بقلب "أم جندب" الحكم بينهما ؛ لأنها كانت عاشقة له ، ولم تحكم بعقل وحكمة (3) .

وتظل هذه الأقوال مجرد آراء ألصقت بعلقمة ، وقد لا نخالف الصواب إذا أولنا سبب حكومة أم جندب لصالح علقمة ، بأنه يرجع لفحولته حقا، قبل أن يلقب بالفحل ويفوز بها .

لقد كان علقمة "فحلا" في نظرها ؛ لأنها رأت فيه صفات الفارس الهادئ الرزين لا الثائر العنيف ، كما رأت نفسها في صورة الفرس الذي مرآه زوجها بسوطه وزجره ، لذا فهي لم ترض لنفسها ولا للفرس التعرض للذل والهوان ، وفضلت أن تكون حرة غير مقيدة ( ثانيا من عنانه ) على أن تكون مأمورة . و قد تعيدنا مثل هذه الصورة إلى صورة الناقة

---

(1) عبد الله القيفي : مفاتيح القصيدة الجاهلية ، ص 170 .

(2) مصطفى ناصف : قراءة ثانية لشعرنا القديم ، ص 86 .

(3) مصطفى صادق الرافعي : تاريخ الأدب العربي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط1 ، 2000 ، ج 3 ، ص 166

التي راحت ترقب صاحبها بعين شزر ضامزة، وكأنها تخشاه وتلومه في الوقت ذاته ؛ لأنه لم يشفق عليها وهي المكافحة والمساندة له .

وعلى هذا الأساس ، كان " الفرس " صورة للمرأة الفرس ، كما كان صورة للمحارب العنيد الذي يتصدى للدهر ، فيجعل من حصانه حيوانا محصنا مفعما بالقوة والامتلاء ، والذي دل على ذلك النسيج الشعري الموشى بالصور الحسية الفعالة ، التي جسدها "علقمة" وكأنها شريط سينمائي يضم عدة مشاهد حسية ضمنها شعوره الخفي وعواطفه المتصارعة مستهلا إياها بقوله (1) :

وَقَدْ أَغْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وُكُنَاتِهَا      وماء الندى يجري على كلِّ مِذْنَبِ  
بِمُنْجَرِدِ قَيْدِ الْأَوَابِدِ لَاحَهُ      طِرَاذُ الْهَوَادِي كُلِّ شَأٍ مُغْرَبِ  
بِعُجْ لَبَانُهُ يَتَمُّ بَرِيمُهُ      على نَفْثِ رَاقٍ خَشِيَّةَ الْعَيْنِ مُجَلِبِ

إن القارئ لهذه الأبيات يتضح أمامه عزم الشاعر وإصراره على مواجهة المصير الغامض ، وكأننا به يقسم بهذه الخيل ، "والقسم عبارة عن التجاء إلى مصادر القوة ويحتمي بها" (2)، إنه إذن ملاذ الشاعر وحصنه من القوى الغامضة التي تتربص به .

فالشاعر ينطلق بفرسه في (غبشة الفجر) ، (والطير في وكناتها) ، والمفارقة البارزة في هذا البيت هو ربطه صورة الفرس بالماء . ونحن نعلم أن الماء كان يعني للجاهلي في أغلب الأحيان الحياة ، كما يعد رمزا للطهارة ودليلا أو إعلانا على البراءة (1) . و"علقمة" بذلك أراد التطهر من تلك الصفة اللصيقة بالطير ، إذا نظرنا لها من منظور سلمي ؛ أي إننا

---

(1) علقمة ، شرح الديوان ، ص 58 .

(2) مصطفى ناصف : قراءة ثانية لشعرنا القديم ، ص 87 .

(1) ثناء أنس الوجود : رمز الماء في الشعر الجاهلي ، ص 282 .

الوبال واللعنات التي ظلت تطارد أحبة الشاعر الطاعنين وتناوش هواجسها الحمر ظنا منها أنها لحم .

والفرس حينذاك ، راح يخلق بعيدا ضامرا هزيلا يجاري الخيل التي معه ، ويتقدمها في مشهد جمالي يحوي مفارقة أسلوبية رائعة ، فهو يصف فرسه بكل الصفات الكاملة : إنه سليم البدن ، وقوي ، وسريع ، وممتلئ ، وخالي من العيوب ، وكأننا بالشاعر قد رماه وعوده ( على نفث راق خشية العين مجلب ) حتى لا يصاب بأذى تلك القوى الشريرة التي كانت غافلة عنه في وكناتها ، وهو بتحصيله لفرسه إنما يحصن ذاته ويحميها .

لقد جعل الشاعر من فرسه أنموذجا و مثالا ، إنه فرس شاب يحمل كل صفات الفتوة ، ويمكننا جمع أهم هذه الصفات في خطاطة موجزة دون التطرق للأبيات ؛ لأننا قد تطرقنا لها فيما تقدم من هذا البحث <sup>(2)</sup> :

### أوصاف الفرس<sup>(\*)</sup>

---

<sup>(2)</sup> ينظر : البحث ، ص 86 ، 87 .

<sup>(\*)</sup> فكرة الترسمة مستوحاة من : عبد الله الفيبي : مفاتيح القصيدة الجاهلية ، ص 27 .

- منجرد
- قيد الأوابد
- لاحه (ضامر هنزيل )
- بغوج لبانه
- معوذ بالتمائم (يتم بريمه على نفث راق خشية العين )
- كميت كلون الأرجوان
- ممر كعقد الأندري
- غير جانب
- له حرتان كسامعتي مذعورة
- جوف هواء ( صدر )
- زحلوق ملعب ( أملس الظهر )
- قطاة ككردوس ( صفته الجسمية )
- غلب كأعناق الضباع
- كريم وجود بنفسه
- صبور على العلات

### الحيوان المثل بالنسبة للشاعر ( ممتلى بالحركة والخصب والشباب )

تتضح أمام المتمعن لهذا النسيج الشعري صورة حسية ملموسة لهذه المشاهد، فقد أجاد علقمة وصف فرسه، وكأنه رسام محترف خبير بالطبيعة، تغلغل بأحاسيسه داخلها وبث فيها من روحه مكسرا بذلك الصورة العادية للفرس، فانظر إليه وهو يصور تفانيه من

أجل خدمة فارسه وكرمه، الذي قد يصل به حد التضحية فيكون فداء للقوم. ومن الأمثلة قول علقمة (1) :

فوالله لولا فارسُ الجُونِ مِنْهُمْ      لآبوا خزايا وإليابُ حَيْبُ  
تُقَدِّمُهُ حَتَّى تَغِيبَ حُجُولُهُ      وأنتَ لِيَبِضِ الدَّارِعِينَ ضُرُوبُ

وفارس الجون في هذين البيتين "الحارث الممدوح" , و"الجون" اسم فرسه، ونقصده به صفة من صفات الشمس لاسودادها إذا غابت حيناً ، و لبياضها وصفائها حيناً آخر، وما ينقله ابن الأعرابي من التجون تبيض باب العروس ، والتجون تسويد باب الميت (2) . ومثل هذه الصفة ما ورد في قوله ( كميث كلون الأرجوان ) التي تعني بدورها السواد في الحمرة ، وهي كلها كنايات لصيقة بصفات الشمس التي ترمز للحياة و الإشراق .  
لقد تخير الشاعر أدق الألفاظ وأعمقها ، للتعبير عن مكانة هذا الحيوان في القديم .  
ومن أسماء الفرس و صفاته نورد قوله (3) :

وَقَدْ أَقَوْدُ أَمَامَ الْحَيِّ سَلْهَبَةً      يَهْدِي بِهَا نَسَبٌ فِي الْحَيِّ مَعْلُومُ  
لَا فِي شَظَاها وَلَا أَرْسَاغِها عَنَتٌ      وَلَا السَّنَابِكُ أَفْناهُنَّ تَقْلِيمُ  
سُلَاءَةٌ كَعَصَا النَّهْدِيِّ غُلٌّ بِها      ذُو فَيْئَةٍ مِنْ نَوَى قُرَّانَ مَعْجُومُ  
تَتَبِعُ جُونًا إِذَا ما هِيَّجَتْ زَجَلَتْ      كَأَنَّ دُقًّا عَلَى عَلِيَاءَ مَهْزُومُ

(1) علقمة : شرح الديوان ، ص 29 .

(2) ابن منظور : لسان العرب ، مادة "جون" ، مج 13 ، ص 101 .

(3) علقمة : شرح الديوان ، ص 48 ، 49 .



فقد كانت الفرس سلهبة<sup>(1)</sup>، و سلاءة ،وهي شوكة النخلة ، شبهت بها الفرس في دقة صدرها وعظم عجزها ، ويستحب هذا من إناث الخيل<sup>(2)</sup> ؛ لأنها صلبة و حادة كأنها "حرف "، وهذا يدل على مضائها و ذكائها .

وهذه صفات تكاد تكون لصيقة بالمرأة أكثر منها بالرجل ، فالسلهبة جاءت مؤنثة و السلاءة مؤنثة ، وضمير الغائب كان مؤنثا ( بها ، شظاها ، أرساغها ) والذي دل على أن السلاءة صفة للفرس ، اللفظة التي لحقتها في البيت الموالي لها (جونا) . ومن صفات الفرس أيضا قوله<sup>(3)</sup> :

يَهْدِي بِهَا أَكْلُفُ الْخَدَّيْنِ مُخْتَبِرٌ      مِنْ الْجَمَالِ كَثِيرُ اللَّحْمِ ، عَيْثُومٌ

يمتاز هذا الفرس بصفة السبق والريادة ، فهو يقود قطيع الإبل ويهديهم، والصفة التي جمعت بين الحيوانين ( الإبل و الفرس ) تتمثل في اللون الذي دل عليه لفظ ( الأكلف )، وهو يعني الحمرة في السواد<sup>(4)</sup> ، و مثلها لفظة(الكميت )وهو لون هذا الفرس المخنك (المختبر ) على حد قول الشاعر.

إن علقمة يصف فرسه بالفحولة وكأنه يصف نفسه ، ونجابة الفرس وأصالته ما هي إلا إسقاطات لذات الشاعر الطامحة إلى الارتقاء والمجد ، حتى على حساب فرسه، أغلى ما يملك الجاهلي ، وأصعب ما يمكن التفريط به . إنه بمثابة الهوية لصاحبه التي يمكن أن يتخلى عنها لإظهار شهامته وكرمه عندما يتعسر الحال على القوم .

(1) السلهبة : الفرس الطويلة السريعة التي تقود قطيع الإبل وتهديه . ابن منظور : لسان العرب ، مج1، ص474 .

(2) علقمة : شرح الديوان ، ص49 .

(3) المرجع نفسه ، ص 50 .

(4) ابن منظور : لسان العرب ، مج 9، ص 307 .

والفرس هذا الحيوان الذي يصغي ولا يتكلم ، يستجيب لطلب صاحبه بكل اعتزاز  
وأنفة ليقدم " ذات نفسه ، لا يبقِي منها شيئاً ، فكان الفرس المثل الحقيقي للرجل الكريم  
(1) ، ومن ذلك قوله (2) :

وَقَدْ يَسْرَتْ إِذَا الْجُوعُ كَلَّفَهُ      مُعَقَّبٌ مِنْ قِدَاحِ التَّبَعِ مَقْرُومٌ  
لَوْ يَيْسِرُونَ بِخَيْلٍ قَدْ يَسْرَتْ بِهَا      وَكُلُّ مَا يَسِرَ الْأَقْوَامُ مَغْرُومٌ

يستظهر الشاعر كرمه وشجاعته من خلال استعماله للميسر جاعلا من فرسه  
الهدف الثمين المقصود ، أو الأضحية التي تساق للإطعام راضية ، ملبية نداء المجتمع ،  
واهبة نفسها دون أن تنتظر مقابلا ، والشاعر كان أول الياسرين لأنه يقول: لو ييسرون  
بخيل .. قد يسرت بها ؛ يعني أنه سبقهم في الإنجاز، أو كان الأكرم بمبادرته القمار مظهرها  
لشهامته وشجاعته أمام قومه .

و نرى في ضوء ما تقدم ، أن الشاعر كان ينشد الحياة والاستمرارية جاعلا من  
الفرس بابا للنصر أو وسيلة لغايته . إنه ذاك الإنسان الذي نحاول من خلاله استقصاء  
بعض رموزه ، في الشعر الجاهلي ، أو لنقل : إنها بنية من البنيات المفصلية التي تشارك في  
تكوين البنية الكلية ، والحوار معها جاء متفجرا بكل معاني الحياة التي ظل ينشدها الشاعر  
في بنيات أخرى حيوانية كانت أو طبيعية ، و نقصد بالحيوانية بنية الظليم، أما الطبيعية  
فنقصدها بنية الماء . وبما أننا بصدد دراسة بنية الحيوان، لا بأس أن نعرض علبنية الظليم ؛  
لنستكنه روحها ونكشف عن بنيتها الشعرية .

## 2-3 بنية الظليم :

(1) مصطفى ناصف : قراءة ثانية لشعرنا القديم ، ص 86 .

(2) علقة : شرح الديوان ، ص 51 .

تعد ظاهرة الاستطراد في نظر وهب رومية " ظاهرة غنية بارزة في شعرنا القديم (...). ولا سيما في حديث الناقة، والظعائن، والكرم، فلا يكاد الشاعر يشبه ناقته بحيوان وحشي حتى يستطرد في الحديث عنه " (1).

فكان بذلك الاستطراد بمثابة التفكيك غير المشروع، أو المموه الذي يجعل القصيدة تبدو أمامنا للوهلة الأولى ممزقة، غير أن تلك الضبابية قد تجلو إذا حاولنا محاوره النص وفهم رؤيا الشاعر الجاهلي المثقلة بالتوجع والأمل والتوجس والثقة معا.

يحاول الشاعر الجاهلي تصوير ذاته من خلال مصطلحات عدة تجسد إحساسه العميق بالحياة ولغزها، والمحنة التي تستوقفنا في هذا العنصر هي الظلم، هذا الحيوان الذي أغفله التاريخ و الشعر، فجاء الحديث عنه مقتضبا (2)، وإن لم يلحق الاقتضاب بشعر علقمة، حيث بلغ الحديث عنه في ميميته قرابة الإثني عشرة بيتا مشكلا من خلالها قصة وجدانية رائعة.

لقد وصف الشاعر الظلم أو النعامة أدق وصف، وكأنها حيوان عجيب التكوين فلا هي " طائر ولا بعر، وفيها من جهة المنسم والخزامة والشق الذي في أنفها ما للبعير، وفيها من الريش والجناحين، والذنب والمنقار ما للطائر، وفيها إلى ما فيها من شكل الطائر حذقها ونقلها إلى البيض، وما كان فيها من شكل البعير لم يخرجها، ولم ينقلها إلى الولد، وسماها أهل فارس "أشتر مرغ" كأنهم قالوا طائر وبعير" (3). والجدول الآتي يمثل براعة الشاعر التصويرية في تحديد خطوات الظلم الحياتية :

الظلم/أسماءه	المكان	الزمن	صفات الظلم	أفعاله
--------------	--------	-------	------------	--------

(1) وهب رومية : شعرنا القديم والنقد الجديد، ص 211 .

(2) علي البطل : الصورة في الشعر العربي، ص 145 .

(3) الجاحظ : الحيوان، ش وتح/ يحيي الشامي، منشورات دار كتب الهلال، بيروت، لبنان، ط3، 1997، مج2، ج4، ص

خاضب	اللولى	الربيع	زعر قوائمه	يظل في الحنظل ينقفه ويخدم
//	//	//	له فوه كشق العصا أسك الأذنين مصلوم	//
//	متغير (فيه حركة)	يوم رذاذ	خوف وذعر	تذكر البيض هيجه اليوم الماطر
//	متغير(فيه حركة وعدو)	//	حاذر للنخس مشهوم	شدة العدو يكاد منسمه يختل مقلته
خرق(صغاره)	ملتصقة بالأرض (جرثوم)	//	زعر قوائمها	لا تستطيع النهوض(بركن)
عرسين (الظليم/النعامه)	الأدحي	قرن الشمس مرتفع	غبطة وسرور	تدارك أسرته يوحي إليها بصوت خاص
صعل	الأدحي	زمن الصباح	جناحيه كالبيت	يطوف بالأدحي
هقلة النعامه	الأدحي	زمن الاستقرار	سطعاء، خاضعة	تجيبه برقة

أقام علقمة في "بنية الظليم" ضمن قصيدته الميمية، نوعاً من البناء القصصي له بداية وعرض ونهاية ، جاعلاً من الظليم الذي اشتهر بالخوف والجبن ( يكاد منسمه يحتل مقلته ) بطلاً إنسانياً يصارع الطبيعة من أجل حماية أسرته الصغيرة المتكونة من الأب (الظليم الخاضب ) ، والأم ( الهقلة السطعاء ) ، والأبناء ( الحُرَّق الزعر ) .  
والأمر اللافت للانتباه في هذه البنية ، هو توظيف الشاعر للحوار أو لصفة الكلام، حيث يخاطب الظليم زوجته وتجييه . ومن ذلك قول علقمة <sup>(1)</sup> :

حَتَّى تَلَا فِي وَقْرُنِ الشَّمْسِ مُرْتَفَعٌ      أُدْحِيَّ عُرْسَيْنِ فِيهِ الْبَيْضُ مَرْكُومٌ  
يُوحِي إِلَيْهَا بِأَنْقَاضٍ وَنَقْنَقَةٍ      كَمَا تَرَاظَنَ فِي أَفْدَانِهَا الرُّومُ  
فتجييه الزوجة برقة وعدوبة <sup>(2)</sup> :

تَحْفُهُ هَقْلَةٌ سَطْعَاءُ خَاضِعَةٌ      تُجِيئُهُ بِزِمَارٍ ، فِيهِ تَرْنِيمٌ

فالصورة الحيوانية التي صورها علقمة في هذا البيت ابتعدت كل البعد عن عالم الحيوان غير العاقل ، لتمثل عالم الشاعر المفقود ، أو عالم الإنسان العابق بأريج الحياة والحب . والجو الأسري الذي عاشه الظليم جسد عملية تواصل حقة ، يمكن أن نمثل لها بالشكل الآتي :

(1) علقمة: شرح الديوان ، ص 41 .

(2) المرجع نفسه، ص 42 .



يشكل الظليم المرسل والنعامة المرسل إليه ، والحديث الذي دار بينهما في جو عاطفي بهيج الرسالة ، و تتطلب هذه الرسالة بدورها " حدوث اتصال (contact) حسي أو نفسي ، ويحتاج إلى صياغتها في شفرة (code) ثم إنها يجب أن تشير إلى سياق (context) " (1) .

هذا ما نادى به " جاكبسون " في عملية التواصل الصحيحة، وما يهمنا من هذه العملية "الوظيفة الشعرية" التي خلقت جراء ذلك الجو البديل الذي صورته علقمة، ولفظة ( تحفه ) صورت بؤرة الجمال الشعري ، فكانت رمزا للتواصل بينهما .

أما السياق فيتضح في الظروف التي جمعت بينهما بعد غياب الظليم ، إذ جعلته يبادر بالاستفسار و السؤال عن حالة أسرته الصغيرة ، ووسيلة الاستفسار كانت (الشفرة) ، وهي اللغة التي لم يكن لهذا الاتصال أن يتم بدونها ، وهي في هذا النص تلك الأنقاض والنقطة والزمارة التي لا يفهمها إلا الظليم و زوجته وكأنها ( تراطن الروم ) .

(1) عبد العزيز حمودة ، المرايا المخبئة "من البنيوية إلى التفكيك" ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ، 1998، ع 232، ص 273 .

و لم تظهر هذه الظاهرة الكلامية ، في البنيات السابقة ، ففي بنية الناقة تجسدت لنا ظاهرة بصرية ، هي مراقبة الناقة لصاحبها (ترب بعين ضامزة ، شزر)، والصوت الوحيد تمثل في صوت ( السقب صغيرها ) ، واللفظ الذي دل على ذلك (رغا).  
أما في بنية الفرس ، فنجد أنه امتاز بالحركة وإثارة الغبار على الأرض ، لقوة حوافره وصلابته . ومن ذلك قول الشاعر<sup>(1)</sup> :

تري الفأر عن مُستَرَعِبِ القدرِ لائِحاً      على جَدِ الصَّحراءِ من شدِّ مُلهِبِ  
خفى الفأر من أنفاقهِ فكأنما      تَحَلَّلَهُ شُوبُوبٌ غيْثٌ مُنْقَبِ

لكل بنية ميزتها الأسلوبية ، وبنية الظليم كانت أقرب البنى إلى ذات الشاعر ؛ لأنها جسدت الجانب المشرق من حياته ، إنه الماضي الجميل أو الفردوس المفقود الذي سعى الشاعر لاسترجاعه . إن هذه البنية تمثل تلك اللحظة المستقطعة في غفلة من الزمن، عاشها الشاعر في حضن الحياة وحضن الطبيعة بفرح وحبور وخيفة وتوجس ؛ لأنه يعرف أن كل ذلك لا محالة زائل .

لكن ذلك لم يمنع من توظيفه للألفاظ الدالة على الخصب والتجدد، ومن ذلك (أجنى ، الحنظل ، الخطبان ، صغار الظليم الخرق الملتصقة بالأرض تشبثا بالحياة (بركن ) وقرن الشمس المرتفع دليل على الإشراقة والضياء ، والبيض مركوم، دلالة على التناسل والتكاثر والاستمرارية ...).

من هذا المنطلق ، مثل الظليم ذات الشاعر الحاملة الخائفة في الآن معا ، والراغبة في احتضان كل جميل بعيدا عن سطوة الدهر وغدره ، ويظهر ذلك في نسيج شعري متواشج البنى ، تقود كل بنية فيه إلى الأخرى محسدة رؤية الشاعر الكونية تجاه الحياة ونواميسها ، ومشكلة الوجود والمصير .

(1) علقمة ، شرح الديوان ، ص 63 .

فتمثلت هذه البنيات في شكل وثبات أو محطات تحدثنا عن اثنين منها سابقا، وستكون (بنية الماء) آخر بنية نلجها . فهل كان هذا الماء حلما بالنسبة للشاعر يسعى إلى تحقيقه؟، أم كان وبالا يخشاه ويتعوذ منه ؟

### 3/ بنية الماء :

إذا كان الماء أساس الحياة ومستودع الوجود وحافظ كينونة الإنسان ، فإن غيابه يعني غياب الحياة وانطفاء الخصب وحلول الجذب ، و يسعى الشاعر دائما من وراء ذكر الماء بعث هذه الحياة وتوفير جو الخصوبة إلى المكان الذي غادره أحبته ، فينتشر الحيوان الأليف في تلك الديار ، ويعلو النبات المثمر والنضر تيمنا بعودة الحياة .  
والعامل الأساسي في عودة التجدد هو "الماء" بدءا بدموع الشاعر ، فبكائه على أحبته كان بمثابة الابتهاال والدعاء للأحبة بالعودة والرجوع لتعمير الديار التي أقفرت برحيلهم . يقول (1) :

أَمْ هَلْ كَبُرَ بَكِي لَمْ يَقْضِ عِبْرَتُهُ      إِثْرَ الْأَحْبَةِ يَوْمَ الْبَيْنِ مَشْكُومُ

إن الشاعر هنا يبكي أحبته الظاعنين ، ويستمر بكائه ذلك ( لم يقض عبرته )؛ ظنا منه أن هذه الدموع ترجع الذين ارتحلوا وغادروا الديار . وعندما لم تستجب هذه الحبيبة لنداء الدموع ، راح الشاعر يدعو لها بالسقيا والمطر ، فكان المطر بذلك أهم مصدر للماء في الجزيرة العربية ؛ يعرف وقت نزوله كما يعرف جيده من رديئه (2) .  
ويوضح "علقمة" هذه الصورة بقوله (3) :

---

(1) المرجع السابق ، ص 33 .

(2) عبد الإله الصائغ : الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، ص 39 .

(3) علقمة : شرح الديوان ، ص 24 .



فلا تَعْدِلِي بَيْنِي وَبَيْنَ مُغَمَّرٍ      سَقْتِكِ رَوَايَا الْمَزْنِ حَيْثُ تَصُوبُ  
سَقَاكِ يَمَانٍ ذُو حَبِي وَعَارِضٍ      تَرُوحُ بِهِ جُنْحَ الْعَشِيِّ جُنُوبُ

إن الشاعر يدعو للمرأة بالسقيا حتى تقبل بتودده ، ولا تستبدله بمغمر جاهل ، وهو المجرب الذي يسعى لإنقاذها وإعادة الحياة لها . إنه يصور صورة السحاب الذي أتى من ناحية اليمن مع العشية ، وهو سحاب (ذو حبي) متصل بعضه ببعض ، فجاءت الكلمات بذلك مترابطة حبلى بمعاني الحياة ، والزمن فيها زمن العطاء والنمو (العشي)؛ لأنه أغزر وأقوى ، وهذا ما عكسه وقع الكلمات ونبرها في نغمة موسيقية يكتسيها تكرار عميق للتنوين والنون ( بيني ، وبين ، مغمر ، المزن ، يمان ، ذو حبي ، عارض ، جنح ، لجنوب) وكأن هذا التكرار يجسد حالة انصباب المطر .

ولأن الشاعر مصرّ على بعث للحياة قال في معرض الغزل (1) :

وَذَكَّرْنِيهَا بَعْدَمَا قَدْ نَسِيتُهَا      دِيَارُ عَلَاهَا وَابِلٌ مُتَبَعِّقٌ  
بِأَكْنَافٍ شَمَّاتٍ كَأَنَّ رُسُومَهَا      قَضِيمُ صَنَاعٍ فِي أَدِيمٍ مُنَمَّقُ

فهو يتذكر محبوبته في جو ماطر ، جعل من الأرض بساطاً أخضرًا عبقاً برائحة الحياة ، واستدعاء علقمة للماء يعني استدعاؤه للمرأة التي تعني له الحياة ، ومن الكلمات الدالة على الانبعاث ( علاها ؛ من العلو والرفعة ، وابل غزير وشديد، و متبعق الذي نزل فجأة وبغزارة ، منمق ..) .

(1) المرجع السابق ، ص 91 .

كما عمد علقمة إلى توظيف النباتات العبقة الرائحة ، والجميلة المنظر، والحبلى بروح الحياة والتجدد مثل : الأُرطي، والأترجة، والخرعة،و البيشة، والأراك،و الحَلْب . وهو يرمي من وراء ذلك رسم صور الحياة التي يتمناها الشاعر ويسعى إلى تحقيقها . ولما كان للماء كل هذه الأهمية في حياة الجاهلي ، حق له أن يؤدي دورا مزدوجا في الشعر الجاهلي ،دورا إيجابيا يحي الأرض الموت ،ودورا سلبيا يتمثل في تلك " القوة الغريبة المجهولة التي تأتي على حياة الإنسان "(1). ومن أمثلة ذلك قول علقمة (2) :

فأوردتها ماءً كأنَّ جِمامَهُ      مَنِ الأَجْنِ حَنَاءُ مَعًا وصِيبُ  
ثُرَادٍ عَلَى دِمْنِ الحِياضِ فَإِنْ تَعَفَ      فَإِنَّ المُنْدَى رَحْلَةً فَرُكُوبُ

لا يدل الماء في هذين البيتين على الصفاء والزرقة ،إنما هو متغير (الأجن) ؛ لبعد عهده بالورادة ،أو لأن القوم قد ارتحلوا بسبب الحرب أو الجذب - وكلاهما فناء- عن مواطن هذا الماء الذي تكره وروده حتى الإبل . فالحياة منعدمة ورائحة الموت والفناء منتشرة في هذا المكان ، والكلمات الموظفة في هذا السياق تنذر بالموت ( ماء الأجن ، صيب ؛ وهو اللون المائل إلى لون الدم، دمن ، الحياض، تعف ) . تستمر دائرة الفناء في مطاردة الشاعر ضمن صورة الماء الذي يمثل الجانب السلبي أكثر منه الجانب الإيجابي ،ومن ذلك قول الشاعر (3) :

يُحَتُّ يَبِيسُ الماءِ عَنْ حَجَبَاتِهَا      وَيَشْكُونُ آثَارَ السَّيِّاطِ خَوَابِطًا

---

(1) مصطفى ناصف ،دراسة الأدب العربي ، ص 268 .

(2) علقمة،شرح الديوان ، ص 28 .

(3) المرجع نفسه ، ص 87 .

والصورة التي تهمنا في هذا البيت "يبس الماء" ؛ والمراد بها الأقذار والأوساخ التي تكونت من غبار الطريق والعرق <sup>(4)</sup> ، إنها تصوير لصورة الحرب والغزو ، صورة الخراب والدمار .

ومن صور الوبال التي حملها الماء في ديوان علقمة ما سلطته السماء من لعنات على القوم الذين عقروا الناقة ، وكان السقب هو المؤشر الرئيس لنزول تلك الصواعق على القوم المفسدين . يقول الشاعر <sup>(1)</sup> :

رَغَا فَوْقَهُمْ سَقْبُ السَّمَاءِ فَدَاحِصٌ      بِشَكَّتِهِ لَمْ يُسْتَلَبْ وَسَلِيْبُ  
كَأَنَّهُمْ صَابَتْ عَلَيْهِمْ سَحَابَةٌ      صَوَاعِقُهَا لَطِيرَهْنَ دَبِيبُ

جاء الموت في هذين البيتين على شاكلة الشؤبوب، والمطر الغزير ، والسماء أضحت " نمطا أصليا للأم الشريرة " <sup>(2)</sup> المنتقمة للناقة و المستجيبة لرغاء ذلك "السقب" المفجوع .  
إن بنية المطر في ميمية علقمة لا تختلف عن سابقتها من الأمثلة ، إذ جاءت حبلى بدلالات الفناء والخراب ، فمثلما دعا الشاعر للديار بالسقيا ، فإنه يطلب من هذه الأمطار أن لا تصيب صغاره بالأذى ( صغار الظليم ) ، والفعل "هيجه" كان المؤشر الذي غير كفة الحياة من الطمأنينة والاستقرار إلى حالة الفزع والاستقرار ، ومن الألفاظ التي توحى بهذه اللعنات: هيجه ، يوم رذاذ ، الريح ، مغيوم ، مسؤوم ، يختل مقلته ، حاذر ، النخس ، مشهوم .

---

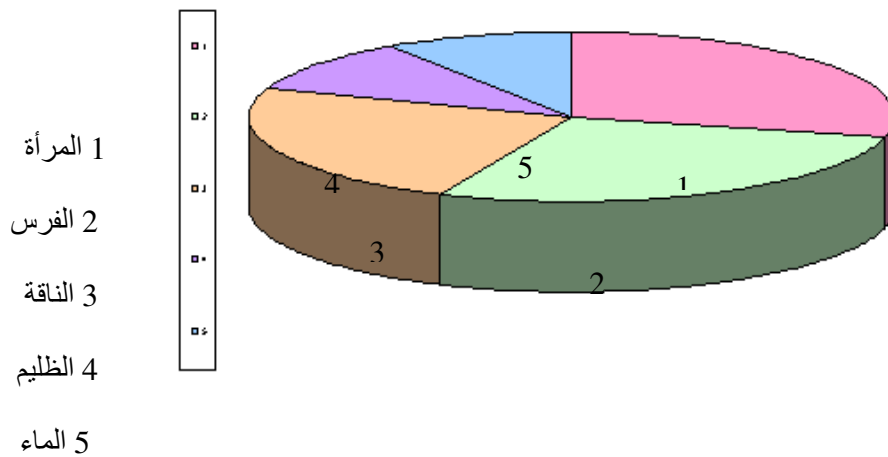
(4) ابن منظور: لسان العرب ، مادة "يبس" ، مج 06، ص 261 .

(1) علقمة: شرح الديوان ، ص 30 .

(2) ثناء أنس الوجود : رمز الماء في الشعر الجاهلي ، ص 265 .

كانت صورة الماء / المطر في هذا المشهد بمثابة الإنذار بالفناء والموت لصغار الظليم ، و قد يتحول هذا الإنذار إلى بهجة وحبور عندما يحتضن الظليم / الشاعر أسرته ( بيضه و خرقه ) ويطمئن عليها ، حينها يصبح المطر عرسا كونيا يحمل رمز التجدد والخصب والأمل ، بعدما كان وبالا وسخطا مسلطا على حياة الظليم وصغاره .

واستثناسا بما تقدم ، نجد أن علقمة لم يترك شيئا إلا وصوره في حلة نابضة بحسه زاخرة بالحيوية والتوثب ، مثقلة بتوقعاته الدافقة بآماله وأحلامه ، في بنية كلية نتوسم أنها قد كشفت عن بعض الترابط والتواشج الموجود بين البنيات ، رغم التفاوت النسبي الموجود بينها ، إلا أنها شكلت في الأخير بنية كلية ، يمكن أن تمثل لها بالدائرة النسبية الموضحة أدناه ؛ لنوضح ذلك العالم الشعري الغامض أو المغيب برفق ، فنكشف عن الرؤية الكونية للشاعر الجاهلي علقمة ، ونسرب إلى أغوار عالمه الشعري ونقرؤه قراءة واعية تسعى إلى إثارة جمالياته .



## تمفصلات البنية الكلية

أما إذا أردنا تجسيدها وفق رسم بياني فإننا سنخضع للمعطيات الآتية :

1 - المرأة : 34 بيتا (بالتقريب) .

2 - الفرس : 33 بيتا .

3 - الناقة : 28 بيتا .

4 - الظليم : 12 بيتا .

5 - الماء : 11 بيتا .

فيكون مجموع الأبيات 118 بيت , وتحدد النسبة المئوية لكل واحدة على حدة بـ :

$$1 - المرأة = 34 \times 100 / 118 = 28.81 \% .$$

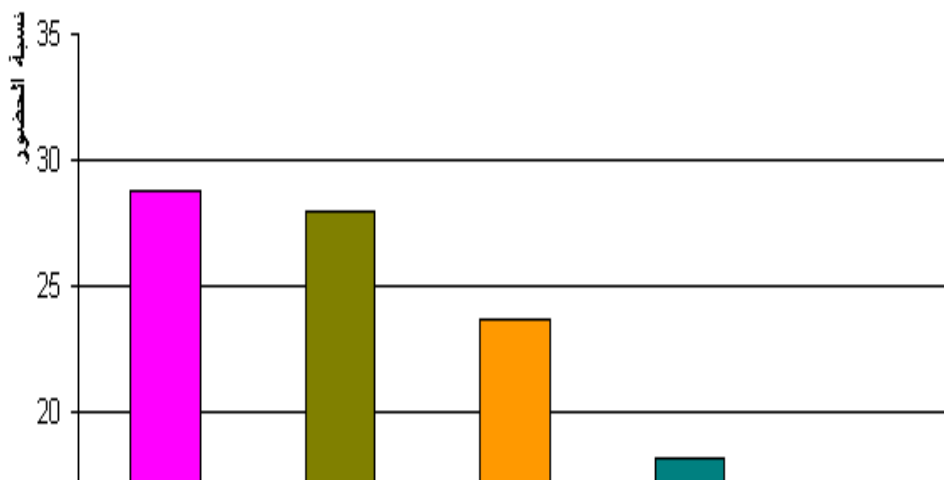
$$2 - \text{الفرس} = 118 / 100 \times 33 = 27.96 \% .$$

$$3 - \text{الناقة} = 118 / 100 \times 28 = 23.73 \% .$$

$$4 - \text{الظليم} = 118 / 100 \times 12 = 18.17 \% .$$

$$5 - \text{الماء} = 118 / 100 \times 11 = 9.32 \% .$$

### تفصلات البنية الكلية









يكتمل البحث بعون الله ، حاملا معه فيضا شعريا خلفه الشاعر الفحل " علقمة بن عبدة " من خلال ديوانه موضوع الدراسة، حيث فجرت هذه الذات كل المعاني الإنسانية التي جالت في خلد الشاعر و الجماعة ، راسمة لوحة زيتية كشفت عن حقيقة الشعر الجاهلي في بنيات فكرية و جمالية أسست له .

إن الشعر الجاهلي حلقة من حلقات الفكر والإبداع الملفعة بالغموض والضبابية والفتنة ، يحتاج إلى قارئ متمرس يكشف عنه النقاب ، ويدحض تلك الأحكام القاصرة التي نعتته ومازالت تنعته بالسذاجة والسطحية .

لقد كانت التجربة الشعرية التي مارسها الشاعر عميقة مميزة في بناءها الجمالي الفني ،وقدرتها على التعبير في قالب إيقاعي محكم يضاهي حركات المد والجزر والليل والنهار و وجدان الشاعر المأزوم .

وهذا ما تجلّى من خلال فصول البحث . إذ جاء الفصل الأول ليدحض مقولة:إن إيقاع الشعر الجاهلي ذو وصلة وثيقة بالموسيقى المتمثلة في الوزن ، الذي نظر إليه على أنه شكل خارجي أو زينة للخطاب تضاف إليه دون أن تغير ، فهو على خلاف ذلك إنه بوتقة تصهر فيها أسمى مشاعر الإنسانية بكل تناقضاتها من حياة و موت،وهو المحرك الرئيس لسير المركبات الشعرية .

إنه مثقل بالأوزان التي تحاكي حالة الشاعر الشعورية وفق توازنات صوتية تضيف على النص الشعري جرسا موسيقيا شجيا يأسر الأسماع، و لابد من الإشارة إلى أن للوزن عناصر أخرى مكملة له،فالوزن وحده لا يوصل الصورة الجمالية المطلوبة , بل يحتاج إلى مقومات إيقاعية أخرى تبعث الحياة في الخطاب الشعري تتمثل في التوازنات الصوتية ، والتكرار ضرب من الانعكاسات الدلالية التي تدل على رغبة الشاعر الملحة في التغيير فقد عانى الإنسان الجاهلي من هاجس الضياع والتشتت، لذا نراه دائم الاسترجاع والتذكر، يسعى إلى التجديد وبعث الحياة بعد الدمار و الاندثار.

فالتكرار- من هذا المنطلق- شكل ظاهرة مهمة استرعت منا الوقوف عندها ودراستها و تحليلها بمختلف أنماطها ،سواء كانت هذه الأنماط تكرارا للحرف أو للكلمة أو العبارة .

لقد عبر الشاعر عن تجربة إنسانية صادقة عكست تجاوبه مع الحياة ، التي شكلت له قضية مصير ، كشف الديوان عن رؤية الذات الشاعرة لنفسها وللكون ومشكلاته الكبرى ونواميسه الخالدة ،التي ظلت تؤرقها أمدا من الدهر ، ويظهر هذا جليا عندما تطرقنا لبنية الزمن في الفصل الثاني .

فقد انبهر الإنسان الجاهلي بجريان الزمن من بين يديه ،فكان بذلك هاجسه الرئيس الذي زعزع مشاعره ،وزرع بين جوانحه قلق السؤال وجعله يعيش أزمنة ثلاث تبتعد كل البعد عن الزمن التقليدي الطبيعي،لتلج إلى الزمن النفسي الذي يعيشه الشاعر، وهو ماض جميل يحن إلى استرجاعه في (زمن الحلم )، وحاضر يصارعه يمثل له التفتت والدمار في (زمن الصراع)، ومستقبل مغيب غامض يتوجسه الشاعر، ويحمل الدموع والفراق فيذعن له في (زمن اليقظة ) .

يجد القارئ لشعر علقمة نفسه أمام فيض من الإحساس بالجمال الخالي من التكلف ،بعيدا عن المبالغة في التصوير، بسيطا في تناول المشاعر العميقة التي بلغت قدرا من الفصاحة والنضج الفكري الذي يعطي للشاعر المشروعية في تلقيبه بالفحل .

وأتى الفصل الثالث ليقوض روتين الدراسات التقليدية التي جعلت من النص الشعري القديم نصا مفككا خاليا من الوحدة الكلية ،فجاء بمثابة البنية الكلية المتماسكة،حيث تؤدي كل بنية إلى الأخراة في نسيج شعري متواشج ،يصور ما يجيش في نفس الشاعر من صراع بين هاجس الموت والفناء ،وحلم الحياة والاستقرار، وفق بنيات ثلاث هي:بنية المرأة ، وبنية الحيوان ، وبنية الماء .

كان حضور المرأة يعادل نبض الحياة بالنسبة للشاعر ، فهي رمز الاستقرار والخصب والجمال والتجدد ،إنها الطاقة التي تدفعه لصراع الزمن في غفلة منه .

أما الحيوان الذي تمثل ضمن هذه الدراسة في الناقة، و الفرس،والظليم ،فقد شكل جزءا من النظام الكلي لصيرورة حياة الإنسان الجاهلي ، إنه التعويذة التي يلجأ إليها الشاعر ليحصن حياته .

و جاء الماء آخر بنية في هذا الفصل ،إذ كان مصدر يمن ووبال في الوقت ذاته حسب الحالة النفسية للإنسان الجاهلي مصدر وبال إذا هدد حياة الحيوان (أطفال الظليم ) ، ومصدر يمن وخصب عندما أراد الشاعر استعادة ترفه المفقود بالدعاء للديار بالسقيا . فكان النص الشعري القديم بكل هذا نبض حياة متوترة انتظمت في كلام؛ لتكشف عن هويته . إنه نص زاخر بالحيوية والحركة ،بل، متفجر ومتعاقب ، بعيد كل البعد عن السطحية والثبات، إنه المرأة العاكسة لحياة الإنسان و تموجاته النفسية.

لقد أرادت هذه الدراسة نسف ذلك التصور الخاطئ الذي ألصق بالشعر القديم ، بل أرادت قراءته قراءة ثانية ترجع له ولمنتجيه بريقهم المغيب ؛ لأن لهم نفوسا مرهفة تحس، وتحمل رؤية شمولية للعالم وتشغلهم أسئلة جذرية كانت بالنسبة لهم الهاجس الذي لا ينضب : الزمن ، والموت، والحياة ، والجماعة ، الحيوان ...إلى آخر ذلك من قضايا الوجود .

واستئناسا بما تقدم ،نجد أن هذا الديوان الشعري قد استطاع بما توفر فيه من بناء فني متقن وحس فني ناضج أن يعبر عن الرؤية اليقينية لعلقمة الفحل بكل وجوها وأشكالها ، عاكسة فكره وقيمه . هذا ما جعلنا ننتقل من بيئتنا إلى بيئة العصر الجاهلي، ونتسرب إلى عالم علقمة ، عالمه الخاص ؛لنعيش تجربته كما عاشها هو ،ونجد أن ما نادى به مازال كالأنشودة العذبة في قيثاره التاريخ .

وختاما ، لا يحملني على تجشم هذه الدراسة إلا الرغبة الصادقة في سبر أغوار النص  
الجاهلي ومحاورته محاورة جادة... فأرجو أن لا يكون جهدي هذا جهد حاطب ليل ، وإن  
يكن كذلك ، فحسبي أني أثرت السؤال وهذا في حد ذاته -حسب رأيي - مخصصة للفكر  
ومجلبة للنقاش ..والله أسأل التوفيق والسداد .

## أولاً: القرآن الكريم (رواية حفص)

الجاثية - الأنعام - الأنبياء - يوسف .

## ثانياً: المصادر

- 1- ابن جني : الخصائص ، تحقيق ، محمد علي النجار ، دار الهدى للطباعة والنشر ، لبنان ، ط2 ، (دت) .
- 2- ابن رشيق العمدة : تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، دار الجليل ، بيروت ، لبنان ، ط5 ، 1981 ، ج 1 .
- 3- ابن سلام الجمحي : طبقات فحول الشعراء ، دار النهضة العربية ، بيروت لبنان ، (دت) .
- 4- ابن قتيبة : الشعر والشعراء ، دار الثقافية ، بيروت ، لبنان ، 1964 ، ج1.
- 5- أبو الفرج الأصفهاني: الأغاني ، تح ، سمير جابر ، دار الفكر ، بيروت ، ط2 ، ج10 ، ص 207 .
- 6- أبو هلال العسكري : الصناعتين ( الكتابة والشعر) ، تحقيق ، مفيد قميحة ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط1 ، 1981 .
- 7- امرئ القيس : الديوان ، دار صادر ، بيروت ، لبنان ، (دط) .
- 8 - الجاحظ: الحيوان، تحقيق ، يحيى الشامي ، منشورات دار كتب الهلال، بيروت، لبنان، ط3، 1997، مج 2، ج 4 .
- 9 - زهير بن أبي سلمى : الديوان ، تحقيق، كرم البستاني، دار صادر، بيروت، لبنان ، (دت) .
- 10- عبد القاهر الجرجاني : أسرار البلاغة ، تحقيق ، محمد الفاضل ، المكتبة العصرية ، صيدا ، بيروت ، ط2 ، 1999.

- 11- **علقمة بن عبدة الفحل** : شرح الديوان للأعلم الشنتمري ، تقديم ، حنا ناصر حتي ، دار الكتاب العربي ، ط1 ، 1993 .
- 12- **قدامة بن جعفر** : نقد الشعر ، تحقيق ، عبد المنعم خفاجة ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ( دط ) .
- 13- **المفضل الضبي** : المفضليات ، تحقيق ، قصي الحسين ، دار ومكتبة الهلال ، بيروت ، لبنان ، ط1 ، 1998 .
- 14- **الميداني** : مجمع الأمثال ، منشورات مكتبة الحياة ، بيروت ، لبنان ، ط2 ، ( دت ) مج 1 .

### ثالثا : المراجع

- 15 - **إبراهيم أنيس** : موسيقى الشعر ، مكتبة أنجلو المصرية ، القاهرة ، ط3 ، 1965 .
- 16- **إبراهيم عبد الرحمن محمد** : الشعر الجاهلي (قضايا ومواضيعه الفنية ) ، الشركة المصرية العالمية للنشر ، لوجمان ، مصر ، ط1 ، 2000 .
- 17- **أحمد الشايب** : أصول النقد الأدبي ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، ط1 ، 1999
- 18- **أدونيس** : مقدمة للشعر العربي ، دار العودة ، بيروت ، لبنان ، ط3 ، 1979
- 19- **بشير بويجرة محمد** : بنية الزمن في الخطاب الروائي الجزائري ، دار الغرب للنشر والتوزيع ، وهران ، الجزائر ، ( دط ) ، 2001/ 2002 .، ج 1 .
- 20- **ثناء أنس الوجود** : رمز الماء في الأدب الجاهلي ، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ( دط ) ، 2000 .
- 21 - **جوزيف ميشال شريم** : دليل الدراسات الأسلوبية ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط1 ، 1984 .

- 22- **جون كوهين** : النظرية الشعرية ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، مصر ، (د ط) ، 2000 .
- 23- **حبيب مونسي** : تواترات الإبداع الشعري ، دار الغريب للنشر والتوزيع ، الجزائر ، ط 1 ، 2002 .
- 24 - **حسن عباس** : خصائص الحروف العربية ومعانيها ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، (د ط) ، 1998 .
- 25- **حسين الحاج حسن** : أدب العرب في عصر الجاهلية ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1984 .
- 26- **حسين الغرفي** : حركية الإبداع في الشعر العربي المعاصر ، إفريقيا الشرق ، المغرب ، 2001 .
- 27- **خالدة سعيد** : حركية الإبداع ، دار العودة ، بيروت ، ط 1 ، 1979 .
- 28- **خريستو نجم** : في النقد الأدبي والتحليل النفسي ، دار الجيل ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1991 .
- 29- **شكري محمد عياد** : اتجاهات البحث الأسلوبي ، أصدقاء الكتاب للنشر والتوزيع ، مصر ، ط 2 ، 1996 .
- 30- **صالح مفقودة** : الأبعاد الفكرية والفنية في القصائد السبع المعلقة ، دار الفجر للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ط 1 ، 2003 .
- 31 - **صبحي إبراهيم الفقي** : علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق ، دار قباء للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ط 1 ، 2000 ، ج 2 .
- 32- **عبد الإله الصائغ** : الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام ، عصمى للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ط 3 ، 1996 .

- 33- عبد الله الفيحي : مفاتيح القصيدة الجاهلية ، النادي الأدبي الثقافي ، جدة ، السعودية ، ط1 ، 2001 .
- 34- عبدالله محمد الغدامي : الخطيئة والتكفير ، مكتبة سعاد الصباح ، القاهرة / الكويت ، ط3 ، 1990 .
- 35- عبد العزيز حمودة : المرايا المحدبة (من البنيوية إلى التفكيك) ، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة و الفنون والآداب ، الكويت (ع 232) ، 1998
- 36- عبد الفتاح محمد أحمد : المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي ، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، (دط)، 1987 .
- 37- عبد القادر فيدوح : الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي ، دار صفاء، عمان، الأردن ، ط1 ، 1998 .
- 38 - عبد الملك مرتاض : بنية الخطاب الشعري (دراسة تشريحية لقصيدة أشجان يمانية) ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، (دط)، 1991 .
- 39 - عدنان حسين القاسم : الاتجاه الأسلوبى البنوي (في نقد الشعر العربي)، الدار العربية للنشر والتوزيع ، مصر ، (دط) ، 2001 .
- 40- عز الدين إسماعيل :التفسير النفسي للأدب ، مكتبة غريب ، القاهرة ، مصر، (ط 4)، (دت) .
- 41- عز الدين إسماعيل : روح العصر ، دار الرائد العربي ، بيروت لبنان، (دط) .
- 42 - علي البطل : الصورة في الشعر العربي (حتى نهاية القرن الثاني للهجرة )، دار الأندلس ، بيروت ، لبنان ، ط2 ، 1987 .
- 43- فوزي عيسى : النص الشعري وآليات القراءة ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، مصر ، (دط)، (دت) .



- 44 - **كمال أبو ديب** : الرؤى المقنعة ، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (دط) ، 1986.
- 45 - **محمد بنيس** : الشعر العربي بنياته وابدالاتها ( التقليدية ) ، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب ، ط 1 ، 1989 .
- 46 - **محمد حماسة عبد اللطيف** : بناء الحملة العربية ، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة (دط)، 2003 .
- 47 - **محمد صالح الضالع** : الأسلوبية الصوتية ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، مصر (دط) ، 2002 .
- 48- **محمد عبد المطلب** : البلاغة والأسلوبية ، مكتبة لبنان ناشرون /الشركة المصرية العالمية للنشر ، لوجمان ، القاهرة ، ط1، 1994 .
- 49- **محمد العمري** : الموازنات الصوتية(في الرؤية البلاغية والممارسة الشعرية) أفريقيا الشرق ،المغرب / بيروت ، (دط) ، 2001 .
- 50- **مراد عبد الرحمن مبروك** : من الصوت إلى النص ،دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر ، الإسكندرية ،مصر ، ط 1 ، 2002 .
- 51- **مصطفى صادق الرافعي** : تاريخ الأدب العربي ، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية ، بيروت ،لبنان ، ط1، 2000، ج3
- 52- **مصطفى ناصف** : دراسة الأدب العربي ، دار الأندلس ، بيروت، لبنان، ط 3 ، 1983.
- 53- **مصطفى ناصف** : قراءة ثانية لشعرنا القديم ،دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت ،لبنان ، ط2، 1981 .
- 54 - **مصطفى ناصف** : محاورات مع النثر العربي ،عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ، ع (218)، 1997 .

- 55 - ممدوح عبد الرحمن : المؤثرات الإيقاعية (في لغة الشعر )، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية ،مصر ،(دط) ،1994 .
- 56 - موسى ربابعة : قراءات أسلوية في الشعر الجاهلي ، مكتبة الكتاني /دار الكندي للنشر والتوزيع ، الأردن (دط) ،2001 .
- 57 - موسى ربابعة :قراءة في النص الشعري الجاهلي، مؤسسة حمادة ودار الكندي ، الأردن ، (دط) ، 1998 .
- 58 - نازك الملائكة : قضايا الشعر المعاصر ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط6 ، 1981
- 59 - وهب أحمد رومية : شعرنا القديم والنقد الجديد ، عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ، ع (207) ، 1996 .
- 60- يوري لوتمان : تحليل النص الشعري (بنية القصيدة ) ، ترجمة محمد فتوح ، دار المعارف ، بيروت ،لبنان (دط) ، 1995 .
- 61- يوسف حسين : بناء القصيدة في ضوء النقد العربي القديم ، دار الأندلس، بيروت، لبنان ، ط2 ، 1982 .

#### رابعاً المعاجم :

- 62 - ابن منظور : لسان العرب ، دار صادر ، بيروت ،لبنان ، ط4، 1994 .
- 63 - الفيروز آبادي : القاموس المحيط ،دار العلم للملايين، بيروت ، لبنان ، ج1 (دت)،

## خامسا المجلات :

- 64 - عالم الفكر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت، مج 23(ع1/2)  
1994 .
- 65 - عالم الفكر ، الكويت، مج 23،(ع 21 )، أبريل 1994 .
- 66 - التواصل، عنابة ، الجزائر ،(ع 04 )، 1999 .
- 67 - آفاق الثقافة و التراث ، الكويت ،(ع 40 )، 2000 .

أ	مقدمة
8	الفصل الأول : البنية الإيقاعية
10	1 - الوزن
17	2- التصريع
20	3 - القافية
27	4- الروي
29	5 - التوازنات الصوتية :
31	5-1 التجنيس
34	5-2 الترصيع
40	5-3 التكرار
61	الفصل الثاني : بنية الزمن
64	زمن الصراع
91	زمن الحلم
102	زمن اليقظة
109	الفصل الثالث : البنية الكلية
111	بنية المرأة
121	بنية الحيوان
141	بنية الماء

149	.....	خاتمة
153	.....	ملحق بـ الديوان
154	.....	القصيدة الأولى
156	.....	القصيدة الثانية
159	.....	القصيدة الثالثة
163	.....	قائمة المصادر والمراجع
171	.....	فهرس الموضوعات

## ملخص

تحاول هذه الدراسة اكتناه عالم النص الشعري القديم متجاوزة الدراسات التقليدية التي تنظر إليه نظرة قصور، وسذاجة فتلامس السطح دون أن تضيء متونه. واستقر الأمر على اختيار شعر الشاعر علقمة بن عبدة الفحل مدونة للبحث تحت عنوان "بنية الخطاب الشعري في ديوان علقمة بن عبدة الفحل" رغبة منا في معرفة آليات صياغة هذا الديوان، والكشف عن بنياته العميقة والوصول إلى الرؤية اليقينية الخفية التي يريد علقمة بثها من خلال ديوانه الشعري .

إنها رؤية الحياة ومشكلة الوجود التي ظلت تأسر العربي وتناوش تفكيره وتؤرق حياته وتنغص عيشه في الليل والنهار والسلم والحرب، ولذا اقتضت الناحية المنهجية تقسيم البحث إلى ثلاثة فصول فضلا عن مقدمة وخاتمة .

فجاء الفصل الأول "البنية الإيقاعية" ليدحض مقولة: إن إيقاع الشعر الجاهلي ذو صلة وثيقة بالموسيقى المتمثلة في الوزن الذي نظر إليه على أنه شكل خارجي أو زينة للخطاب تضاف إليه دون أن تحدث تغييرا، فهو على خلاف ذلك إنه بوتقة تصهر فيها أسمى مشاعر الإنسانية بكل تناقضاتها من حياة وموت .

إنه المحرك الرئيس لسير المركبات الشعرية دون إغفال عناصر أخرى مكملة له، فالوزن وحده لا يوصل الصورة الجمالية المطلوبة بل يحتاج إلى مقومات إيقاعية أخرى تبعث الحياة في الخطاب الشعري تتمثل في التوازنات الصوتية التي شملت التجنيس والترصيع والتكرار، ولكل عنصر من هذه العناصر تمفصلاته الخاصة التي تتوحد جميعها محدثة نوعا من النغم الموسيقي الشجي تبعا لنسيج شعري محكم يدل على براعة الشاعر الجمالية وطاقته الشعورية .

أما الفصل الثاني فقد عنونته بـ "بنية الزمن " إذ انبهر الإنسان الجاهلي بجران الزمن من بين يديه ، فكان بذلك هاجسه الرئيس الذي زعزع مشاعره وزرع بين جوانحه قلق السؤال، وجعله يعيش أزمنة ثلاث تبعد كل البعد عن الزمن التقليدي الطبيعي ؛ لتلج إلى الزمن النفسي الذي يعيشه الشاعر ، وهو ماض جميل يحن إلى استرجاعه في " زمن الحلم" ، وحاضر يصارعه يمثل له التفتت والدمار في " زمن الصراع" ، ومستقبل مغيب غامض يتوجسه يحمل الدموع والفراق ، فيذعن له في " زمن اليقظة" .

لتصل الدراسة في الأخير إلى الفصل الثالث "البنية الكلية" لنبين أن النص الشعري القديم يشكل نسيجاً شعرياً متماسكاً لوحدات متداخلة كل بنية تكمل الأخرى تشع بدلالات تكشف عن رؤية الشاعر إلى العالم ، مثلنا لها في ثلاث بنيات : بنية المرأة ، وبنية الحيوان ، وبنية الماء .

إن هذه الدراسة تسعى إلى نفس ذلك التصور الخاطئ الذي ألصق بالشعر العربي القديم ، بل أرادت قراءته قراءة ثانية وفق دراسة أسلوبية أساسها المحاورة ؛ لترجع له ولمنتجيه بريقهم المغيب لأن لهم نفوساً مرهفة تحس وتحمل رؤية شمولية للعالم مازالت كالأنشودة العذبة في قيثارة التاريخ .

## القصيدة الأولى :

طَحَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْحَسَنِ طُرُوبُ      بُعِيدَ الشَّبَابِ عَصَرَ حَانَ مَشِيبُ  
تُكَلِّفُنِي لَيْلَى وَقَدْ شَطَّ وَلِيهَا      وَعَادَتْ عَوَادٍ بَيْنَنَا وَخُطُوبُ مُنْعَمَةٌ لَا  
يُسْتَطَاعُ كَلَامُهَا      عَلَى بَابِهَا مِنْ أَنْ تَرَارَ رَقِيبُ  
إِذَا غَابَ عَنْهَا الْبَعْلُ لَمْ تُفَشِّ سِرَّهُ      وَتُرْضِي إِيَابَ الْبَعْلِ حِينَ يُوُوبُ  
فَلَا تَعْدِلِي بَيْنِي وَبَيْنَ مُغَمَّرٍ      سَقَتِكَ رَوَايَا الْمَزْنِ حَيْثُ تَصُوبُ  
سَقَاكِ يَمَانٍ ذُو حَبِي وَعَارِضٍ      تَرُوحُ بِهِ جُنْحَ الْعَشِيِّ جُنُوبُ  
وَمَا أَنْتَ أَمَّ مَا ذَكَرَهَا رَبِيعَةٌ      يَخْطُ لَهَا مِنْ ثَرَمَدَاءِ قَلِيبُ  
فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي      بَصِيرٌ بِأَدْوَاءِ النِّسَاءِ طَبِيبُ  
إِذَا شَابَ رَأْسُ الْمَرْءِ أَوْ قَلَّ مَالُهُ      فَلَيْسَ لَهُ مِنْ وُدِّهِنَّ نَصِيبُ  
يُرْدَنَ ثَرَاءَ الْمَالِ حَيْثُ عَلِمْنَهُ      وَشَرَحُ الشَّبَابِ عِنْدَهُنَّ عَجِيبُ  
فَدَعَهَا وَسَلَّ الْهَمَّ عَنْكَ بِجَسْرَةٍ      كَهَمِّكَ فِيهَا بِالرِّدَافِ خَبِيبُ  
وَنَاجِيَةٍ أَفْنَى رَكِيبُ ضُلُوعِهَا      وَحَارِكِهَا فِيهَا بِالرِّدَافِ خَبِيبُ  
وَتَصْبُحُ عَنْ غَبِّ السُّرَى وَكَأَنَّهَا      مُوَلَّعَةٌ تَخْشَى الْقَنَاصَ شَبُوبُ  
تَعَفَّقُ بِالْأَرْطَى لَهَا، وَأَرَادَهَا      رَجَالٌ فَبَذَتْ نَبْلَهُمْ وَكَلِيبُ  
إِلَى الْحَارِثِ الْوَهَّابِ أَعْلَمْتُ نَاقَتِي      لِكُلِّكِلِهَا وَالْقَصْرِينِ وَجِيبُ  
لِثْبَلِغَنِي دَارَ امْرِئٍ كَانَ نَائِيًا      فَقَدْ قَرَّبْتَنِي مِنْ نَدَاكَ قَرُوبُ  
إِلَيْكَ - أَبَيْتَ اللَّعْنَ - كَانَ وَجِيفُهَا      بِمَشْتَبِهَاتٍ هَوْلُهُنَّ مَهِيبُ  
تَتَبِعُ أَفْيَاءَ الظَّلَالِ عَشِيَّةً      عَلَى طَرَقٍ كَأَنَّهِنَّ سُبُوبُ  
هَدَانِي إِلَيْكَ الْفَرَقْدَانِ وَلَا حَبَّ      لَهُ فَوْقَ أَصْوَاءِ الْإِمْتَانِ غُلُوبُ  
بِهَا جِيفُ الْحَسْرِ فَأَمَّا عِظَامُهَا      فَبَيْضٌ وَ أَمَّا جِلْدُهَا فَصَلِيبُ



فأوردتها ماءً كأنَّ جِمامَهُ      مَنِ الأَجْنِ حَنَاءٌ مَعًا وَصِيبُ  
تُرَادَ عَلَى دِمْنِ الحِياضِ فَإِنْ تَعَفَ      فَإِنَّ المُنَدَّى رِحْلَةً فَرُكوبُ  
وَأَنْتَ امْرُؤُ أَفْضَتِ إِلَيْكَ أَمَانَتِي      وَقَبْلَكَ رَبَّتَنِي ، فَضَعْتَ رَبوبَ  
فَأَدَتِ بَنُوعُوفُ بَنَ كَعْبِ رَبِيبِهَا      وَغَوَدَرَ فِي بَعْضِ الجُنُودِ رَبِيبَ  
فَوَاللَّهِ لَوْلا فَارِسُ الجَوْنِ مِنْهُمْ      لَأَبَوْا خَزَايَا وَالْإِيَابُ حَبِيبُ  
تُقَدِّمُهُ حَتَّى تَغِيبَ حُجُولُهُ      وَأَنْتَ لَيْبِضِ الدَّارَعِينَ ضُرُوبُ  
مَظَاهِرِ سِرْبَالِي حَدِيدِ عَلَيْهِمَا      عَقِيلًا سَيُوفِ مَخْذَمِ وَرَسُوبِ  
فَجَالَدَتَهُمْ حَتَّى اتَّقَوْكَ بِكَبْشِهِمْ      وَقَدْ حَانَ مِنْ شَمْسِ النِّهَارِ غُرُوبِ  
وَقَاتَلَ مِنْ غَسَّانِ أَهْلِ حِفَاظِهَا      وَهَنْبِ وَقَاسِ جَالِدَتِ وَشَبِيبِ  
تَخْشَخَشَ أَبْدَانُ الحَدِيدِ عَلَيْهِمْ      كَمَا خَشَخَشَتْ يَبْسُ الحِصَادِ جُنُوبِ  
تَجُودُ بِنَفْسٍ ، لَا يَجَادُ بِمِثْلِهَا      وَأَنْتَ بِهَا ، يَوْمَ اللِّقَاءِ ، تَطِيبِ  
كَأَنَّ رِجَالَ الأَوْسِ تَحْتَ لَبَانِهِ      وَمَا جَمَعْتَ جَلَّ ، مَعًا ، وَعَتِيبِ  
رَغَا فَوْقَهُمْ سَقْبُ السَّمَاءِ فِدَا حِصْنُ      بِشَكَّتِهِ لَمْ يُسْتَلَبْ وَسَلِيبِ  
كَأَنَّهُمْ صَابَتْ عَلَيْهِمْ سَحَابَةٌ      صَوَاعِقُهَا لِطَيْرِهِنَّ دَيْبِ  
فَلَمْ تَنْجِ إِلَّا شَطْبَةَ بِلْجَامِهَا      وَإِلَّا طَمَرَ ، كَالْقَنَاةِ نَجِيبِ  
وَإِلَّا كَمِي ذُو حِفَاظٍ ، كَأَنَّهُ      -بِمَا ابْتَلَى مِنْ حَدِّ الظُّبَاتِ - خَصِيبِ  
وَفِي كُلِّ حِيٍّ قَدْ خَبَطَتْ بِنِعْمَةٍ      فَحُقَّ لِشَأْسٍ مِنْ نَدَاكَ ذَنْوبُ  
وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا قَبِيلُهُ      مُسَاوٍ ، وَلَا دَانَ لَذَاكَ قَرِيبُ  
فَلَا تَحْرِمْنِي نَائِلًا عَنْ جَنَابَةٍ      فَإِنِّي امْرُؤٌ وَسَطُ الْقَبَابِ غَرِيبُ



القصيدة الثانية :

هل ما علمت وما استودعت مكتوم أم حبلها إذ نأثك اليوم مصروم أم  
 هل كبير بكى لم يقض عبرته إثر الأحبة يوم البين مشكوم لم أدر  
 بالبين حتى أزمعوا ظعناً كل الجمال قبيل الصبح مزموماً ردّ الإماء جمال  
 الحي فاحملوا فكلها بالتزديتات معكوم عقلاً ورقماً تطلّ الطير تتبعه  
 كأنه من دم الأجواف مدموم يحملن أترجةً نصخ العبير بها  
 كأن تطيابها في الأنف مشموم  
 كأن فارة مسك في مفارقها للباسط المتعاطي وهو مزكوم  
 فالعين مني كأن غربت تحطّ به دهماء حاركها بالقنب مخزوم  
 قد غريت حبة حتى استطف لها كثر كحافة كبر القين ملوم  
 كأن غسلة خطمي بمشفرها في الخد منها وفي اللحين تلغيم  
 قد أدبر العر عنها وهي شاملها من ناصع القطران الصرف تدسيم  
 تسقي مذائب قد زالت عصيفتها خدورها من أتى الماء مطوم  
 من ذكر سلمى، وما ذكرى الأوان لها إلا السفاه وظن الغيب ترجيم  
 صفر الوشاحين ملء الدرع خرعة كأنها رشاً في البيت ملزوم  
 هل تلحقني بأولى القوم إذا شحطوا بجلدية كاتان الضحل علكوم  
 كأنها خاضب زعر قوائمه أجنى له باللوى شري وتنوم يطل في  
 الحنظل الخطبان ينقفه وما استطف من التثوم مخدوم فوه كشق العصا  
 لأيّا تبينه أسك ما يسمع الأصوات مصلوم حتى تذكر بيضات وهيجه  
 يوم رذاذ عليه الريح مغيوم  
 فلا تزيده في مشيه نفق ولا الرّيف دوين الشدّ مسؤوم

يَكَادُ مَنْسَمُهُ يَخْتَلُّ مَقْلَتَهُ      كَأَنَّهُ حَاذِرٌ لِلنَّحْسِ مَشْهُومٌ  
يَأْوِي إِلَى خَرَقٍ زُعِرٍ قَوَادِمُهَا      كَأَنَّهُنَّ إِذَا بَرَّكْنَ جُرْثُومٌ  
وَضَاعَةُ كَعَصِيٍّ الشَّرْعِ جُوجُوهُ      كَأَنَّهُ بِتْنَاهِي الرَّوْضِ عُلْجُومٌ  
حَتَّى تَلَا فِي وَقَرِ الشَّمْسِ مَرْتَفَعٌ      أَدْحَى عَرْسِي فِيهِ الْبَيْضُ مَرْكُومٌ  
يُوحِي إِلَيْهَا بِأَنْقَاضٍ وَنَقْنَقَةٍ      كَمَا تَرَاظُنْ فِي أَفْدَانِهَا الرُّومُ  
صَعْلٌ كَأَنَّ جَنَاحِيهِ وَجُوجُوهُ      بَيْتٌ أَطَافَتْ بِهِ خِرْقَاءُ مَهْجُومٌ  
تَحْفُهُ هَقْلَةٌ سَطْعَاءُ خَاضِعَةٌ      تَجِيْبُهُ بِزِمَارٍ فِيهِ تَرْنِيمٌ  
بَلْ كُلُّ قَوْمٍ ، وَإِنْ عَزُّوا وَإِنْ كَثُرُوا      عَرِيفُهُمْ بِأَثَافِي الشَّرِّ مَرْجُومٌ وَالْجُودُ  
نَافِيَةٌ لِلْمَالِ مُهْلِكَةٌ      وَالْبُخْلُ مَبْقٍ لِأَهْلِيهِ وَمَذْمُومٌ  
وَالْمَالُ صَوْفٌ قَرَارٌ يَلْعَبُونَ بِهِ      عَلَى نِقَادَتِهِ وَافٍ وَمَلْجُومٌ  
وَالْحَمْدُ لَا يُشْتَرَى إِلَّا لَهُ ثَمَنٌ      مِمَّا تَضُنُّ بِهِ النُّفُوسُ مَعْلُومٌ  
وَالْجَهْلُ ذُو عَرَضٍ لَا يُسْتَرَادُّ لَهُ      وَالْحِلْمُ آوْنَةٌ فِي النَّاسِ مَعْدُومٌ  
وَمُطْعَمُ الْغَنَمِ يَوْمَ الْغَنَمِ مُطْعَمُهُ      أَنَّى تَوَجَّهَ وَالْمَحْرُومُ مَحْرُومٌ  
وَمَنْ تَعَرَّضَ لِلْغُرْبَانِ يَزْجُرُهَا      عَلَى سَلَامَتِهِ لَا بُدَّ مَشْؤُومٌ  
وَكُلُّ بَيْتٍ وَإِنْ طَالَتْ إِقَامَتُهُ      عَلَى دَعَائِمِهِ لَا بُدَّ مَهْدُومٌ  
وَقَدْ أَشْهَدُ الشُّرْبَ فِيهِمْ مَزْهَرٌ رَنَمٌ      وَالْقَوْمُ تَصْرَعُهُمْ صَهْبَاءُ خَرْطُومٌ  
كَأَسُّ عَزِيزٍ مِنَ الْأَعْنَابِ عَتَقَهَا      لِبَعْضِ أَرْبَابِهَا حَانِيَةٌ ، حُومٌ  
تَشْفِي الصُّدَاعَ وَلَا يُوْذِيكَ صَالِبُهَا      وَلَا يَخَالِطُهَا فِي الرَّأْسِ تَدْوِيمٌ  
عَانِيَةٌ قَرَقْفُ لَوْ تَطَّلَعَ سَنَةً      يَجْنِهَا مُدْمَجٌ بِالطِّينِ مَخْتُومٌ  
ظَلَّتْ تُرْقِرُقُ فِي النَّاجُودِ يَصْفَقُهَا      وَلَيْدٌ أَعْجَمَ بِالْكَتَّانِ مَفْدُومٌ  
كَأَنَّ إِبْرِيقَهُمْ ظَبْيٌ عَلَى شَرَفٍ      مَقْدَمٌ بِسَبَا الْكَتَّانِ مَلْثُومٌ  
أَبْيَضُ أَبْرَزُهُ لِلصَّحِّ رَاقِبُهُ      مُقْلَدٌ قُضِبَ الرِّيحَانِ مَفْغُومٌ

وَقَدْ عَلَوْتُ قُتُودَ الرَّحْلِ يَسْفَعُنِي      يَوْمَ تَجِيءُ بِهِ الْجُوزَاءُ مَسْمُومٌ  
 حَامٍ كَأَنَّ أَوَارَ النَّارِ شَامِلُهُ      دُونَ الثَّيَابِ وَرَأْسُ الْمَرْءِ مَعْمُومٌ  
 وَقَدْ أَقْوَدُ أَمَامَ الْحَيِّ سَلْهَبَةً      يَهْدِي بِهَا نَسَبٌ فِي الْحَيِّ مَعْلُومٌ  
 لَا فِي شَظَاهَا وَلَا أَرْسَاعِهَا عَنَتٌ      وَلَا السَّنَابِكُ أَفْنَاهُنَّ تَقْلِيمٌ  
 سَلَاءَةٌ كَعَصَا النَّهْدِيِّ غُلَّ بِهَا      ذُو فَيْئَةٍ مِنْ نَوَى قُرَّانٍ مَعْجُومٌ  
 تَتَّبِعُ جُؤْنَا إِذَا مَا هَيَّجَتْ زَجَلَتْ      كَأَنَّ دُفًّا عَلَى عَلِيَاءٍ مَهْزُومٌ  
 يَهْدِي بِهَا أَكْلَفُ الْخَدَّيْنِ مُخْتَبِرٌ      مِنْ الْجِمَالِ كَثِيرُ اللَّحْمِ، عَيْثُومٌ  
 إِذَا تَزَعَمَ مِنْ حَافَاتِهَا رُبْعٌ      حَنْتَ شَغَامِيمَ فِي حَافَاتِهَا كَرَمٌ  
 وَقَدْ أَصَاحِبَ فَتِيَانَا طَعَامَهُمْ      خَضِرَ الْمَزَادَ وَلَحْمَ فِيهِ تَنْشِيمٌ  
 وَقَدْ يَسْرَتْ إِذَا الْجُوعُ كَلَّفَهُ      مُعَقَّبٌ مِنْ قِدَاحِ النَّبْعِ مَقْرُومٌ  
 لَوْ يَيْسِرُونَ بِخَيْلٍ قَدْ يَسْرَتْ بِهَا      وَكُلُّ مَا يَسِرَ الْأَقْوَامُ مَغْرُومٌ

ذهبت من الهجران في غير مذهبٍ      ولم يكُ حقاً كلُّ هذا التَّجَنُّبِ  
 لِيَالِي لَا تَبْلَى نَصِيحَهُ بَيْنَنَا      لِيَالِي حَلُّوا بِالسَّتَارِ فَعُزِّبِ  
 مُبْتَلَةً كَأَنَّ أَنْضَاءَ حَلِيهَا      عَلَى شَادِنٍ مِنْ صَاحَةِ مُتَرَبِّبِ  
 مُحَالٌ كَأَجَوَازِ الْجَرَادِ وَلَوْلُو      مِنْ الْقَلْقِيِّ وَالْكَيْسِ الْمُلَوَّبِ  
 إِذَا أَلْحَمَ الْوَاشُونَ لِلشَّرِّ بَيْنَنَا      تَبْلَغَ رَسِّ الْحُبِّ غَيْرَ الْمُكَذَّبِ  
 وَمَا أَنْتَ أَمْ مَا ذِكْرُهَا رَبْعِيَّةٌ      تَحُلُّ بِأَيْرٍ أَوْ بِأَكْنَفٍ شُرْبِ  
 أَطْعَتِ الْوُشَاةَ وَالْمِشَاةَ بِصُرْمِهَا      فَقَدْ أَنْهَجَتْ حِبَالُهَا لِلتَّقْضِ  
 وَقَدْ وَعَدْتِكَ مَوْعِداً لَوْ وَفَّتَ بِهِ      كَمَوْعُودِ عُرْقُوبٍ أَخَاهُ بِشُرْبِ  
 وَقَالَتْ: وَإِنْ يُبْخَلَّ عَلَيْكَ وَيُعْتَلَلْ      تَشَكُّ وَ إِنْ يُكْشَفُ غَرَامُكَ تَدْرِبِ  
 فَقُلْتُ لَهَا: فَيُفِي فَمَا تَسْتَفْزِنِي      ذَوَاتُ الْعُيُونِ وَالْبَنَانِ الْمُخَضَّبِ فَفَاءَتْ  
 كَمَا فَاءَتْ مِنَ الْأَدَمِ مَغْزَلٌ\*      بَيْشَةً\*\* تَرَعَى فِي أَرَاكِ وَحُلْبِ  
 فَعِشْنَا بِهَا مِنَ الشَّبَابِ مُلَاوَةً      فَأَنْجَحْ آيَاتِ الرِّسُولِ الْمُخَبَّبِ  
 فَإِنَّكَ لَمْ تَقْطَعْ لِبَانَةَ عَاشِقٍ      بِمِثْلِ بَكُورٍ أَوْ رَوَاحٍ مَوْوبِ  
 بِمَجْفَرَةِ الْجَنِينِ حَرْفِ شَمْلَةٍ      كَهَمِّكَ مِرْقَالٍ عَلَى الْأَيْنِ ذَعْلَبِ  
 إِذَا مَا ضَرَبْتُ الدَّفَّ أَوْ صُلْتُ صَوْلَةً      تَرْقُبُ مِنِّي، غَيْرِ أَدْنَى تَرْقُبِ  
 بَعِينَ كَمَرَاةِ الصَّنَاعِ تُدِيرُهَا      لِمَحْجَرِهَا مِنَ النَّصِيفِ الْمُنْقَبِ  
 كَأَنَّ بِحَازِيهَا إِذَا مَا تَشَذَرْتُ      عَثَاكِيلَ عَذَقَ مِنْ سَمِيحَةٍ مَرْطَبِ تَذَبُّ بِهِ  
 طَوْرًا وَطَوْرًا تُمَرُّهُ      كَذَبُ الْبَشِيرِ بِالرِّدَاءِ الْمُهْدَبِ  
 وَقَدْ أَغْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وَكُنَاتِهَا      وَمَاءُ النَّدَى يَجْرِي عَلَى كُلِّ مَذْنَبِ

بمنجَرِدٍ قَيْدِ الْأَوَابِدِ لَاحَهُ      طِرَاذُ الْهُوَادِي كُلِّ شَأُو مُغَرَّبِ  
بِعُوجِ لِبَانِهِ يُتَمِّمُ بَرِيْمُهُ      عَلَى نَفْثِ رَاقٍ خِشْيَةِ الْعَيْنِ مُجَلِبِ  
كُمَيْتٍ كَلَوْنِ الْأَرْجَوَانِ نَشْرَتُهُ      لِبَيْعِ الرَّدَافِ فِي الصُّوَانِ الْمُكْعَبِ  
مُمَرِّ كَعْفِدِ الْأَنْدَرِيِّ يَزِينُهُ      مَعَ الْعَتَقِ خَلْقُ مُفْعَمٍ غَيْرِ جَانِبِ  
لَهُ حُرَّتَانِ تَعْرِفُ الْعِتَقَ فِيهِمَا      كَسَامِعَتَيَّ مَدْعُورَةٍ وَسَطَ رَرْبِ  
وَجُوفُ هَوَاءٍ تَحْتَ مَتْنٍ كَأَنَّهُ      مِنْ الْهَضْبَةِ الْخَلْقَاءِ زُحْلُوقُ مَلْعَبِ  
قَطَاةٌ كُكْرُدُوسِ الْمَحَالَةِ أَشْرَفَتْ      إِلَى سَنَدٍ مِثْلِ الْغَبِيْطِ الْمَذَابِ  
وَعُلْبٌ كَأَعْنَاقِ الضَّبَاعِ مَضِيْعُهَا      سَلَامُ الشَّطْيِ يَغْشَى بِهَا كُلَّ مَرْكَبِ  
وَسُمُرٌ يُفَلِّقْنَ الظَّرَابَ كَأَنَّهَُا      حِجَارَةٌ غَيْلٍ وَارِسَاتٌ بِطُحْلَبِ  
إِذَا مَا اقْتَنَصْنَا لَمْ نَخَاتِلْ بَجَنَّةٍ      وَلَكِنْ نُنَادِي مِنْ بَعِيدٍ: أَلَا ارْكَبِ أَخَا  
ثِقَةٍ لَا يَلْعَنُ الْحَيُّ شَخْصَهُ      صَبُورًا عَلَى الْعَلَاتِ غَيْرُ مُسَبِّبٍ إِذَا  
أَنْفَدُوا زَادًا فَإِنَّ عِنَانَهُ      وَأَكْرَعُهُ مُسْتَعْمَلًا خَيْرُ مَكْسَبٍ رَأَيْنَا شَيَاهَا  
يَرْتَعِنُ حُمَيْلَةً      كَمَشْيِي الْعَذَارَى فِي الْمَلَاءِ الْمُهْدَبِ  
فَبَيْنَا تَمَارِينَا وَعَقْدُ عِذَارِهِ      خَرَجْنُ كَغَيْثٍ عَلَيْنَا كَالْجُمَانِ الْمُثَقَّبِ  
فَاتَّبَعَ آثَارَ الشَّيَاهِ بِصَادِقٍ      حَيْثُ كَغَيْثِ الرَّائِحِ الْمُتَحَلَّبِ  
تَرَى الْفَارَ عَنْ مُسْتَرْغَبِ الْقَدْرِ لَا نَحَاً      عَلَى جَدَدِ الصَّحْرَاءِ مِنْ شَدِّ مُلْهَبِ  
خَفَى الْفَارَ مِنْ أَنْفَاقِهِ فَكَأَنَّمَا      تَخَلَّلَهُ شُوبُوبُ غَيْثٍ مُنْقَبِ  
فَظَلَّ لِشِيرَانِ الصَّرِيمِ غَمَاغِمَ      يَدَاعِسُهُنَ بِالنُّضِيِّ الْمُعْلَبِ  
فَهَاوٍ عَلَى حُرِّ الْجَنْبِينِ وَمُتَّقٍ      بِمِدَارَاتِهِ كَأَنَّهُا ذَلْقُ مِشْعَبِ  
وَعَادَى عِدَاءً بَيْنَ ثَوْرٍ وَنَعَجَةٍ      وَتَيْسٍ شَبُوبٍ كَالْهَشِيمَةِ قَرْهَبِ  
فَقُلْنَا: أَلَا قَدْ كَانَ صَيْدٌ لِقَانِصٍ      فَخَبُّوا عَلَيْنَا فَضْلَ بُرْدٍ مُطَنَّبِ  
فَظَلَّ الْأَكْفُ يُخْتَلِفْنَ بِحَانِدٍ      إِلَى جَوْجُوٍ مِثْلِ الْمَدَاكِ الْمُخَضَّبِ

كَأَنَّ عُيُوبَ الْوَحْشِ حَوْلَ خِبَائِنَا      وَأَرْحُلُنَا الْجَزَعُ الَّذِي لَمْ يُثَقِّبِ  
وَرُحْنَا كَأَنَّا مِنْ جُؤَاثِي عَشِيَّةٍ      نُعَالِي النَّعَاجَ بَيْنَ عَدَلٍ وَمُحَقَبِ  
وَرَاكِ كَشَاةِ الرَّبْلِ يَنْفُضُ رَأْسَهُ      أَذَاةً بِهِ مِنْ صَائِكٍ مُتَحَلِّبِ  
وَرَاكِ يُبَارِي فِي الْجَنَابِ قُلُوصَنَا      عَزِيزًا عَلَيْنَا كَالْحُبَابِ الْمُسَيَّبِ



# الفصل الأول

## البنية الإيقاعية

1 - الوزن

2 - القافية

3- التصريع

4- الروي

5 - التوازنات الصوتية :

5 - 1 التجنيس

5 - 2 الترصيع

5 - 3 التكرار

# الفصل الثاني

بنية الزمن

1 - زمن الصراع

2 - زمن الحلم

3 - زمن اليقظة

# الفصل الثالث

# البنية الكلية

1 - بنية المرأة

2 - بنية الحيوان

3 - بنية الماء

# قائمة المصادر و المراجع

# فهرس الموضوعات



ملحق



مقدمة

خاتمة

*LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIE POPULAIRE  
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE*

*Université Med KHIDER – BISKRA  
Faculté des lettres et des sciences sociologies et humaines  
Département des lettres arabes*

*La structure du discours poétique dans l'œuvre d'ALKAMA-  
BEN ABDAH -ELFAHL*

*Une mémoire présentée pour avoir l'attestation de magistère en critique littéraire*

*En cadrée par :*

*Dr SALAH MAFKOUDA*

*Réalisée par :*

*IBTISSAM DEHEINA*

*Année universitaire 2003/ 2004*

## Conclusion

*Cette étude essaye d'identifier l'univers de l'antique texte poétique en dépassant la façon traditionnelle unilatérale ,et souvent absurde , et superficielle sans avoir touché les profondeurs .*

*On s'arrêtant ainsi sur l'œuvre poétique d'ALKAMA- IBN ABDALH –ALFAHL sous le titre de : « La structure du discours poétique dans l'œuvre d'ALKAMA-BEN ABDALH –ELFAHL » en désir de savoir les mécanisme de formulation dans cette œuvre ,et de dévoiler ses structures profondes , en arrivant à la propre vision dont la nature est invisible que le traducteur a déjà diffusé dans son œuvre poétique .*

*C'est en l'occurrence ; la vision de la vie ,et la problématique anthologique qui ceinture l'existence de l'homme antique arabe , et disperse ses pensées ,jours et nuit , guerre et paix .c'est pour ce la que la dimension anthologique a exigé de déviser l'étude en trois chapitres , ainsi qu'une introduction et une conclusion .*

*Le premier chapitre intitulé : « la structure sonore »est venu pour exclure la formule qui montre que la sonorité est liée profondément à la musique qui représente le rythme ,et ce dernier se voit comme étant la forme extérieure ou l'ornement du discours qui reste un caractère supplémentaire sans en rien changer .Ce pendant le rythme ne peut être moins que l'axe qui englobe tous les sentiments humains de toute ses contradictions ;de vie et de mort .*

*C'est l'acteur principal qui rédige les combinaisons poétique sans oublier les autres éléments complémentaires , le fait que le rythme uniquement ne peut guère exprimer l'image contenue et attendue , mais plus tôt il fait appel à d'autres facteurs et éléments sonores qui puissent ressusciter le discours poétique qui se manifeste dans les équilibres phonétiques qui recouvre l'homonymie , la répétition et les différents techniques de la rythme , de telle sorte que chaque élément porte ses*

propres jonctures qui s'unifient entre eux même .en provoquant une sorte de intonation musicale, suite d'une texture poétique bien établie ,qui signifie les capacités esthétiques ,et les potentiels conscientes du poète .

Quant au deuxième chapitre , intitulé « **la structure temporelle** », on trouve l'étonnement de l'homme prés islamique de se déroulement du temps autour de lui , ce qui fait le stimulus qui provoque dans le poète les questions anthologiques tourmentes ce qui résulte trois types de temps dont le poète ne cesse de vivre , des temps toutes différents du temps traditionnel ordinaire .

Pour entrer par la suite a la deuxième sorte de temps qui est le temps psychique du poète qui se manifeste dans le passé dont le poète est très nostalgique a vivre ,dans « le temps de rêve » , et le présent qui se bat avec en plein dissertations, et destruction dans « le temps confit » aussi qu'un future absenté , et confus par qui ce poète est obsédé et complément soumis au « temps du réveil » .

Quant au troisième chapitre « **la structure globale** » on trouve que l'antique texte poétique forme une texture poétique solidaire dans ses unités inter actives , de telle sorte que chacune complies l'autre , et déploie tout de même la vision du monde du poète qui s'exprime en troisième aspect : la structure de la femme , la structure de l'animal ,et la structure de l'eau .

Cette étude en définitif vient pour annuler le faux concept qui s'attache depuis longtemps a l'antique texte poétique , et en revanche notre étude a l'envie de lire ce texte une deuxième lecture , en suivant une étude stylistique fondue sur le dialogue qui rend hommage au texte et son auteur en reconnaissant de son sensibilité spirituelle qui porte la vision globale du monde reste une mélodie immortelle portée sur l'éther de la lyre de l'histoire .